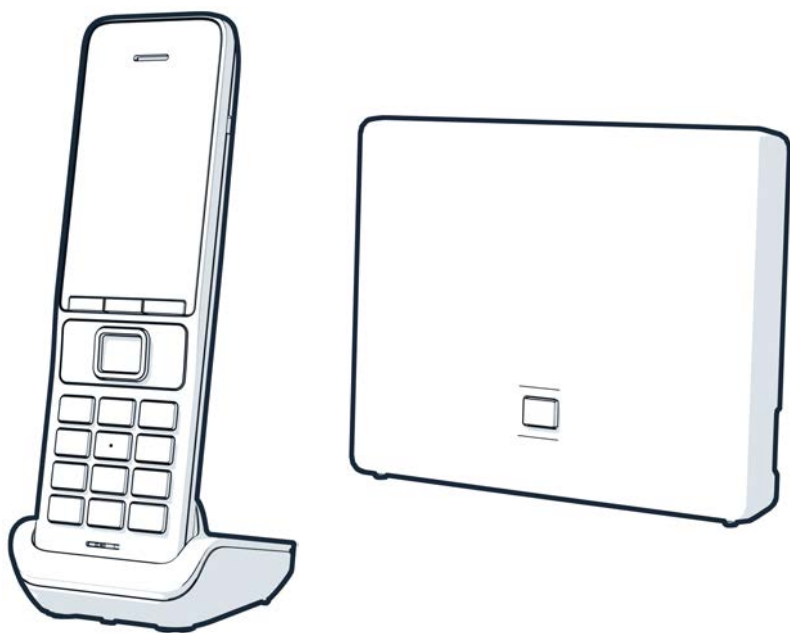


# Gigaset



Posodobljena navodila za uporabo so na voljo na spletni strani:  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



## Gigaset GO: za stacionarno omrežje s prihodnostjo

S tem telefonom Gigaset GO lahko doma vzpostavite fleksibilno telefoniranje. Na voljo so tri možnosti priključitve in GO-funkcije. V vsakem trenutku lahko spremenite eno možnost v drugo.

### Telefoniranje prek analognega stacionarnega omrežja

Telefon priključite na svoj priključek analognega stacionarnega omrežja (PSTN). To storite tako, da telefonski kabel priključite v priključek stacionarnega omrežja. Nato lahko med drugim

- telefonirate prek stacionarnega omrežja,
- uporabljate vgrajen avtomatski odzivnik,
- uporabljate ostale funkcije svojega telefona Gigaset (imenik, sezname klicanja itd.).

### Telefoniranje prek interneta

Pozabite na telefonski kabel in telefon preprosto z omrežnim kablom priključite na LAN-priključek vašega usmerjevalnika. Telefon prijavite pri svojem ponudniku internetne telefonije (IP). S tem priključkom lahko med drugim

- hkrati opravljate dva pogovora,
- vsaki mobilni enoti dodelite svojo telefonsko številko,
- telefonirate prek različnih ponudnikov telefonije,
- avtomatski odzivnik prilagodite s posamičnimi pozdravnimi sporočili in obvestili,
- uporabljate ostale funkcije svojega telefona Gigaset (imenik, sezname klicanja itd.).

### Telefoniranje prek analognega stacionarnega omrežja in interneta

Če imate tako analogno stacionarno omrežja kot tudi internetni priključek, lahko uporabite funkcije obeh priključkov, npr. hkrati opravite en pogovor prek analognega omrežja in dva prek interneta.

### Funkcije telefonov Gigaset GO

Telefoni Gigaset GO poleg že obstoječih funkcij analognih ali IP telefonov ponujajo skupaj z združljivimi mobilnimi enotami tudi nove možnosti:

- brezplačno telefoniranje med telefoni Gigaset GO v omrežju Gigaset.net po vsem svetu,
- prikaz informacij spletnih storitev, npr. vremensko napoved Wetter-Ticker,
- storitve v oblaku in aplikacije za pametne telefone za povezavo stacionarnih telefonov s pametnimi: npr. da na pametni telefon prejmete obvestilo o dohodnem klicu na domači telefon GO, ali ko prejmete zvočno sporočilo, ali pa si stike iz pametnega telefona prenesete v telefon GO.

➔ Dodatne informacije o Gigaset GO najdete na [www.gigaset.com/go](http://www.gigaset.com/go)



# Vsebina

<b>Pregled</b> .....	<b>5</b>
Mobilna enota .....	5
Osnovna enota .....	7
Prikaz v navodilih za uporabo .....	8
<b>Opozorila za varno uporabo</b> .....	<b>9</b>
<b>Zagon telefona</b> .....	<b>10</b>
Prenosna enota .....	10
Osnovna enota .....	13
Nastavitev računov IP .....	15
Smart Call Block (SCB) .....	18
<b>Upravljanje telefona</b> .....	<b>20</b>
Spoznavanje telefona .....	20
Telefoniranje .....	24
Uporaba funkcij, ki so specifične za ponudnika (storitve omrežja) .....	31
Seznami klicev .....	36
Seznami sporočil .....	37
<b>Telefonski imeniki</b> .....	<b>39</b>
Lokalni telefonski imenik prenosne enote .....	39
Telefonski imenik Gigaset.net .....	43
<b>Telefonski odzivnik</b> .....	<b>45</b>
Lokalni telefonski odzivnik (če obstaja) .....	45
Odzivnik omrežja .....	50
Določitev hitrega izbiranja za telefonski odzivnik .....	52
<b>Dodatne funkcije</b> .....	<b>53</b>
Koledar .....	53
Časovnik .....	55
Budilka .....	55
Otroški telefon .....	56
ECO DECT .....	58
Zaščita pred neželenimi klici .....	59
SMS (besedilna sporočila) .....	63
E-poštna sporočila .....	68
Informacijsko središče .....	70
<b>Razširitev telefona</b> .....	<b>73</b>
Več prenosnih enot .....	73
Repeater .....	75
Delovanje na naročniški telefonski centrali .....	76

<b>Nastavljanje telefona</b> .....	<b>78</b>
Prenosna enota .....	78
Sistem .....	86
Internetna telefonija (IP) .....	90
Spletni konfigurator .....	93
<b>Dodatek</b> .....	<b>109</b>
Pogosta vprašanja .....	109
Servis za kupce in pomoč .....	113
Opombe proizvajalca .....	116
Tehnični podatki .....	118
Simboli prikazovalnika .....	122
Pregled menija .....	124
<b>Indeks</b> .....	<b>127</b>
<b>Odprihodna programska oprema</b> .....	<b>134</b>
<b>Odprihodna programska oprema</b> .....	<b>135</b>



Funkcije, ki so opisane v teh navodilih za uporabo, niso na voljo v vseh državah in pri vseh ponudnikih omrežja.

# Pregled

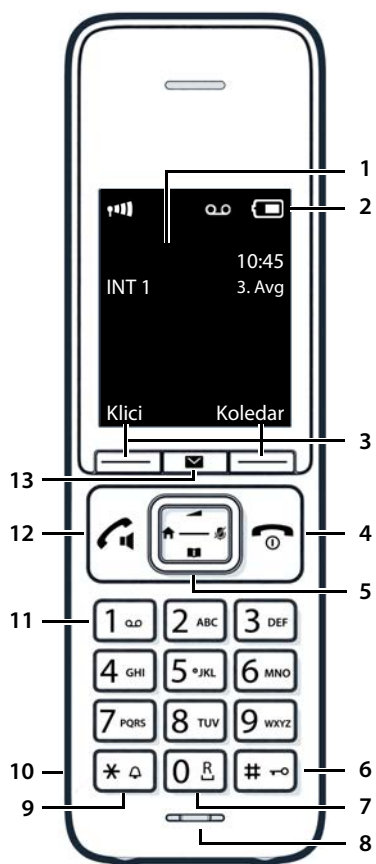
## Mobilna enota

- 1 **Zaslon**
- 2 **Statusna vrstica** (→ s. 122)  
Simboli prikazujejo trenutne nastavitve in stanje delovanja telefona
- 3 **Tipke zaslona** (→ s. 21)  
različne funkcije, odvisno od situacije upravljanja  
Sprememba dodelitve tipke (→ s. 83)
- 4 **Tipka za prekinitvev / Tipka za vklop/izklop**  
Zaključevanje pogovora; ▶ pritisnite na **kratko**  
prekinjanje funkcije; en nivo nazaj  
Nazaj v stanje mirovanja; ▶ pritisnite in **zadržite**  
vklop/izklop mobilne enote
- 5 **Tipka za upravljanje / Tipka menija** (→ s. 20)  
Odpiranje menija; krmiljenje v meniju in poljih za vnos; priklic funkcij
- 6 **Tipka lojtra / Tipka za zaklep**  
Vklop/izklop zapore tipk; ▶ pritisnite in **zadržite**  
Vnos premora med izbiranjem  
Menjava med veliko in malo pisavo, med pisanjem cifer ▶ pritisnite na **kratko**
- 7 **Tipka R**  
Povratno vprašanje (Flash) ▶ pritisnite in **zadržite**
- 8 **Mikrofon**
- 9 **Tipka zvezdica**  
Vklop/izklop pozivnega signala ▶ pritisnite in **zadržite**  
Odpiranje tabele posebnih znakov ▶ pritisnite na **kratko**
- 10 **Priključek slušalke** (3,5 mm enopolni vtič)
- 11 **Tipka 1**  
Izbira telefonskega odzivnika/ telefonskega odzivnika omrežja ▶ pritisnite in **zadržite**
- 12 **Tipka za klicanje / Tipka za prostoročno telefoniranje**  
Sprejem klica; izbira prikazane številke; preklop med slušalko ▶ pritisnite na **kratko**  
in prostoročnim delovanjem; pošiljanje sporočila SMS; odpiranje seznama ponovnih klicev  
Sprožitev izbiranja ▶ pritisnite in **zadržite**
- 13 **Tipka za sporočila** (→ s. 37)  
Dostop do seznama klicev in sporočil; **utripa**: novo sporočilo ali nov klic



v primeru, da je na seznamu navedenih več funkcij, je funkcija tipke odvisna od posamezne situacije uporabe.

V okviru izboljšav izdelkov si pridružemo pravico do tehničnih in vizualnih sprememb.



## Osnovna enota

### A Tipka za prijavo/iskanje

Iskanje mobilnih enot (»paging«): ► pritisnite na  
Prikaz IP-naslova na prenosni enoti ► pritisnite na  
enoti **kratko**

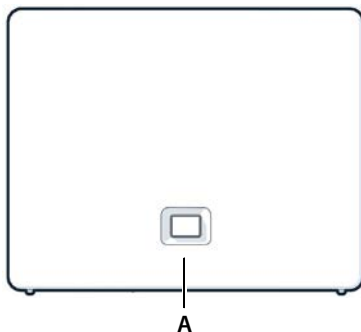
Prijava mobilne enote ► pritisnite in  
**zadržite**

**Sveti:** Povezava LAN aktivna (telefon je  
povezan z usmerjevalnikom)

**Utripa:** Osnovna enota v načinu prijave



Oblika in barva vaše naprave se lahko  
razlikuje od tiste na sliki.



## Prikaz v navodilih za uporabo

	Opozorila, ki ob neupoštevanju lahko povzročijo poškodbe oseb ali škodo na napravah.
	Pomembne informacije za delovanje in pravilno uporabo ali funkcije, ki povzročajo dodatne stroške.
	Pogoj za izvedbo nadaljnje akcije.
	Dodatne informacije.

### Tipke

ali	Tipka za dvig slušalke	ali	Prostoročno telefoniranje
	Tipka za položitev slušalke	do	Tipke za vnos števk/črk od
/	Tipka za upravljanje: rob/sredina		Tipka za sporočila
	Tipka R		Tipka zvezdica
	Tipka lestvica		
<b>V redu, Nazaj, Izberi, Spremeni, Shrani, ...</b> Funkcijske tipke			

### Postopki

Primer: vklop/izklop samodejnega prevzema klica

▶ ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶ **Telefonija** ▶ **V redu** ▶ **Samod. prevzem** ▶ **Spremeni** (☑ = aktivirano)

Prikaz	Pomen
▶	Vsaka puščica sproži dejanje.
▶	V stanju mirovanja pritisnite na <b>sredino</b> tipke za upravljanje. Odpre se glavni meni.
▶	S tipko za upravljanje  se pomaknite do simbola .
▶ <b>V redu</b>	Potrdite izbor z ukazom <b>V redu</b> . Odpre se podmeni <b>Nastavitve</b> .
▶ <b>Telefonija</b>	S tipko za upravljanje  izberite vnos <b>Telefonija</b> .
▶ <b>V redu</b>	Potrdite izbor z ukazom <b>V redu</b> . Odpre se podmeni <b>Telefonija</b> .
▶ <b>Samod. prevzem</b>	Funkcija za vklop/izklop samodejnega prevzema klica se pojavi kot prva točka menija.
▶ <b>Spremeni</b>	Aktivirajte ali deaktivirajte funkcijo z ukazom <b>Spremeni</b> . Funkcija je aktivirana ☑/deaktivirana .



# Opozorila za varno uporabo



Pred uporabo telefona preberite opozorila za varno uporabo in navodilo za uporabo.



Med izpadom električnega omrežja naprava ne deluje. Ne morete poslati niti klica v sili. V primeru izpada povezave LAN ali internetne povezave, funkcije, za katera je potrebna internetna povezava, niso na voljo, npr. internetna telefonija (VoIP), spletni telefonski imeniki ali informacijski center.

Pri vključenih **zapori tipkovnice/prikazovalnika** ne morete izbirati **niti** klicnih številka za klic v sili.



Vstavite le **akumulatorje za polnjenje**, ki ustrezajo **specifikaciji** (glejte seznam dovoljenih baterij → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)), ker sicer niso izključene znatne zdravstvene poškodbe in osebna škoda. Akumulatorje, ki so opazno poškodovani, morate zamenjati.



Prenosno enoto lahko uporabljate samo, če je pokrov baterije zaprt. Prepričajte se, da predmeti v prostoru za baterije ne morejo povzročiti kratkega stika z baterijami.



Naprav ne uporabljajte v eksplozijsko nevarnih okoljih, npr. v lakirnicah.



Naprave niso zaščitene proti pršeci vodi. Zato jih ne montirajte v vlažne prostore kot npr. v kopalnice ali v prostore s tuši.



Uporabljajte le vtično napajalno enoto, ki je navedena na napravah. Med polnjenjem naj bo dostop do vtičnice neoviran. Za priključek stacionarnega omrežja in LAN priključek uporabljajte le priložene kable in jih priključite le v za to predvidene vtičnice.



Prosimo, izključite okvarjene naprave ali jih pošljite v popravilo servisu, ker bi te eventualno lahko motile druge radijske storitve.



Naprave ne uporabljajte, če je prikazovalnik počen ali zlomljen. Zlomljeno steklo ali plastika lahko povzroči poškodbe na rokah in obrazu. Napravo pošljite na servis v popravilo.



Hrbtno stran prenosne enote ne prislanjajte na uho, ko ta poziva, oziroma, ko ste vključili funkcijo prostoročnega delovanja. Lahko si sicer težko in trajno poškodujete sluh.

Telefon lahko povzroča šumne motnje (brnenje ali piskanje) v analognih slušnih aparatih ali jih preobremeni. Pri težavah se obrnite na strokovnjaka za slušne aparate.



Majhne celice in baterije, ki jih je mogoče pogoltniti, naj bodo izven dosega otrok. Zaužitje baterije lahko povzroči opekline, perforacijo mehkih tkiv in smrt. Do hudih opeklin lahko pride v dveh urah po zaužitju. V primeru zaužitja celice ali baterije, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.



Radijsko sevanje lahko vpliva na delovanje medicinskih naprav. Upoštevajte tehnične pogoje vsakokratnega okolja, npr. v bolnišnici. Če uporabljate medicinske naprave (npr. srčni spodbujevalnik), prosimo, da se pozanimате pri proizvajalcu naprave. Pri njem lahko dobite informacijo, v kolikšni meri so ustrezne naprave imune na zunanje visokofrekvenčne energije (za informacije za vaš izdelek Gigaset glejte „Tehnični podatki“).

# Zagon telefona

## Vsebina embalaže

- **Osnovna enota**, vtična napajalna enota za osnovno enoto, telefonski kabel, LAN-kabel,
- ena **mobilna enota**, en pokrov za baterije, dve bateriji, ena polnilna enota z vtičem, ena sponka za pas,
- navodila za uporabo

Različica z več mobilnimi enotami, na eno mobilno enoto:

- ena mobilna enota, ena polnilna enota z vtičem, ena sponka za pas, dve bateriji in en pokrov za baterije



Osnovna enota in polnilna enota sta predvideni za delovanje v zaprtih suhih prostorih in temperaturnem območju od +5 °C do +45 °C.

Osnovno enoto postavite v osrednji deli stanovanja ali hiše, na ravno, nedrsečo podlago. Običajno noge polnilne enote ne puščajo sledi na podlagi. Glede na raznolikost lakov in politur, ki se uporabljajo pri negi pohištva, ni mogoče izključiti, da pri stiku s podlago sledi ne ostanejo.

Telefona nikoli ne izpostavljajte vplivom izvorov toplote, neposrednim sončnim žarkom in drugim električnim napravam.

Telefon zaščitite pred vlago, prahom, agresivnimi tekočinami in parami.

Ta naprava je zasnovana samo za montažo na največ 2 m višine.

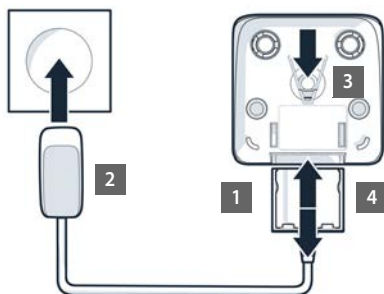
## Prenosna enota

### Priključitev mobilne enote (če je priloženo v paketu)

- ▶ Priključite ploščati vtič vtične napajalne enote **1**.
- ▶ Vtično napajalno enoto priključite v vtičnico električnega omrežja **2**.

Vtično napajalno enoto ponovno izvlecite:

- ▶ Odklopite vtično napajalno enoto iz omrežja.
- ▶ Pritisnite tipko za sprostitvev **3**.
- ▶ Izvlek ploščatega vtiča **4**.



## Začetek obratovanja mobilne enote

Zaslón je zaščiten s folijo. ► **Odstranite zaščitno folijo!**

## Vstavljanje baterije



Uporabljajte le **baterije za polnjenje**. V nasprotnem primeru lahko pride do hujših zdravstvenih poškodb in materialne škode. Lahko pride npr. do poškodbe plašča baterije oziroma baterija lahko eksplodira. Poleg tega lahko nastopijo motnje v delovanju naprave ali pa nastane škoda na napravi.



► Zamenjava baterij (smer vstavljanja +/- glejte sliko).



► Pokrov baterije namestite od zgoraj.  
► Pokrov pritisnite navzdol, da se zaskoči.



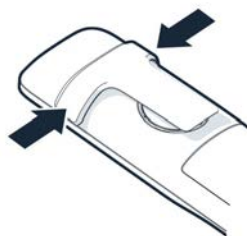
Ponovno odpiranje pokrova baterije:

► Z nohtom sezite v zgornjo zarezo na pokrovu in pokrov potisnite navzdol.

## Namestitev sponke za pas

Na mobilni enoti se nahajajo stranske vdolbine za namestitev sponke za pas.

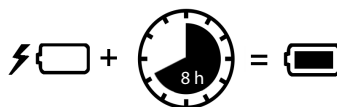
- Namestitev sponke za pas ► Sponko za pas pritrdite na zadnjo stran mobilne enote, tako da se čepka sponke zaskoči v vdolbino.
- Odstranitev sponke za pas: ► S palcem močno pritisnite na sredino sponke za pas. ► Noht na palcu druge roke od strani potisnite od zgoraj med sponko in ohišje. ► Sponko odstranite, tako da jo potisnete navzgor.



## Polnjenje baterije

- ▶ Baterije pred prvo uporabo povsem napolnite v polnilni enoti.

Baterija je povsem napolnjena, ko simbol strele ⚡ na prikazovalniku preneha svetiti.







Baterije se lahko med polnjenjem nekoliko segrejejo. To ni nevarno.

Kapaciteta baterij se zaradi tehničnih vzrokov po določenem času zmanjša.

Deli mobilne enote, ki se nahajajo v embalaži, so v bazi že prijavljeni. Če katera od prenosnih enot ni prijavljena (prikaz **Prijavite prenosno enoto**), del mobilne enote ročno prijavite (→ s. 73).

## Spreminjanje jezika prikaza

Menjajte jezik zaslona, če je nastavljen neželeni jezik.

- ▶ Pritisnite sredino tipke .
- ▶ Tipke **6** in **5** počasi zaporedoma pritisnite . . . prikaže se zaslon za nastavev jezika, nastavljen jezik (npr. **English**) je označen  = izbrano).
- ▶ Izbira drugega jezika: ▶ Pritisnite  dokler se na zaslonu ne označi želeni jezik, npr. **Francais** ▶ pritisnite desno tipko neposredno pod zaslonom, da bi potrdili izbrani jezik.
- ▶ Vrnitev v stanje mirovanja: ▶  **Dolgo** pritisnite tipko za prekinitvev

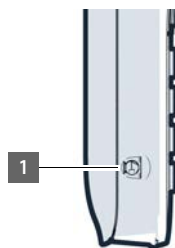
Primer



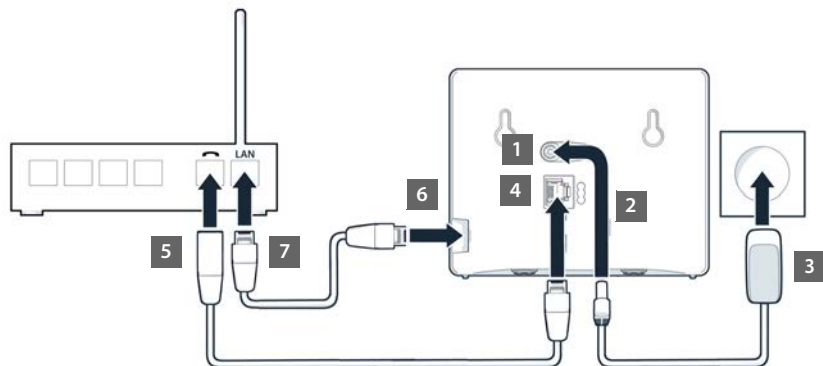
## Priključitev slušalk

- ▶ Slušalke na levi strani mobilne enote priključite s 3,5 mm enopolnim vtičem **1**.

Glasnost slušalk je enaka nastavljeni glasnosti zvočnikov.



## Osnovna enota



### Povezava z električnim napajanjem

- ▶ Napajalni kabel vtične napajalne enote priključite v zgornjo priključno vtičnico **1** na hrbtni strani osnovne enote.
- ▶ Kabel vstavite v predviden kanal **2**.
- ▶ Vtično napajalno enoto priključite v vtičnico **3**.



Uporabite samo **priloženi** napajalni kabel.

Za delovanje mora biti napajalni kabel **vedno priključen**, saj telefon brez električnega priključka ne bo deloval.

## Priključitev telefonskega kabla in povezava z internetom



**Za internetni priključek:** usmerjevalnik in priključek v domače omrežje ter IP-račun pri ponudniku internetnih storitev.

**Za internetno telefonijo:** širokopasovni internetni priključek (npr. DSL) s pavšalno ceno.

- ▶ **Za stacionarni priključek:** telefonski kabel priključite v vtičnico [4] in povežite s stacionarnim priključkom vašega usmerjevalnika [5].
- ▶ **Za internetno telefonijo in internetni priključek:** vtič priloženega Ethernet-kabla vstavite v LAN-priključek na bočni strani osnovne enote [6]. Drugi vtič Ethernet-kabla LAN-priključka priključite v usmerjevalnik [7].
- ▶ Kable položite v predvidene kanale.



Uporabite samo **priloženi** telefonski kabel. Lahko se zgodi, da je razporeditev žil kabla drugačna.

Takoj ko je kabel med telefonom in usmerjevalnikom povezan in je usmerjevalnik vklopljen, zasveti tipka na sprednji strani osnovne enote (Paging-tipka).

**Zdaj lahko telefonirate in ste dosegljivi prek stacionarnega omrežja in interneta. Telefon je povezan v internet.**

**Avtomatski odzivnik osnovne enote ima v načinu snemanja vklopljeno standardno sporočilo.**



Da bi lahko uporabili vse funkcije Gigaset GO, po potrebi na svoj pametni telefon namestite aplikacije in v spletnem konfiguratorju opravite ustrezne nastavitve telefona, npr. svoj telefon prijavite pri Gigaset elements.

Več informacij glede nastavitvev → Spletni konfigurator (→ s. 93)

Dodatne informacije o Gigaset GO najdete na → [www.gigaset.com/go](http://www.gigaset.com/go)

### Obvestilo o varstvu podatkov

V primeru, da je naprava povezana z usmerjevalnikom, se samodejno poveže s strežnikom za podporo Gigaset. Enkrat dnevno pošilja naslednje, za napravo specifične, podatke:

- serijsko številko/opravnico številko,
- MAC-naslov,
- zasebni IP-naslov Gigaseta v omrežju LAN/njegovo številko vrat,
- ime naprave,
- različico programske opreme.

Na strežniku za podporo obstaja hiperpovezava z že obstoječimi, za napravo specifičnimi, podatki:

- klicno številko Gigaset.net,
- sistemskimi gesli/gesli naprave.

Več informacij o shranjenih podatkih v zvezi s storitvijo Gigaset.net najdete na spletnem mestu:

→ [www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy)

## Nastavitev računov IP



Pri ponudniku za telefonske storitve je treba pridobiti račun IP za internetno telefonijo. Na voljo so podatki za dostop (uporabniško ime, geslo itd.) ponudnika.



Za prijavo telefona pri svojem ponudniku uporabite:

- VoIP-pomočnika na mobilni enoti,
- ali spletni konfigurator na računalniku ali tabličnem računalniku (→ s. 97)

### Prijava z VoIP-pomočnikom mobilne enote

Takoj ko je baterija mobilne enote dovolj napolnjena, začne na mobilni enoti utripati tipka za obvestila.




- ▶ Pritisnite tipko za sporočila  ▶ **Da** ... pomočnik se zažene ▶ z  listajte po prikazanem besedilu ▶ **V redu**




Če zagon pomočnika ni izveden pravilno oziroma ga prekinete, zaženite VoIP-pomočnika prek menija na mobilni enoti:

- ▶  ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Telefonija** ▶ **V redu** ▶ **VoIP pomocnik**

Če se na zaslonu pojavi **Na voljo nova strojprogram. oprema**, je na telefonu že nameščena posodobljena strojna programska oprema.

Posodobitev strojne programske opreme: ▶ **Da** ... nova strojna programska oprema se bo naložila (traja pribl. 6 min) Nato začne znova utripati tipka za obvestila .

Na zaslonu se izpišejo možni računi IP (IP 1 do IP 6). Že konfigurirani računi so označeni z .

- ▶  izberite zeleni račun ▶ **V redu**





Če internetne povezave ni mogoče vzpostaviti, se pojavi ustrezno poročilo o napaki. Informacije o tem najdete v »Pogosta vprašanja« (→ Dodatek).

- ▶ Prekinitev VoIP-pomočnika: ▶ **V redu** ... VoIP-pomočnik se zaključi ▶ po potrebi odpravite napako ▶ pomočnika prek menija kasneje vklopite šele, da konfigurirate račun IP.

Pomočnik v internetu vzpostavi povezavo s konfiguracijskim strežnikom Gigaset. Tu se nahajajo različni profili s splošnimi podatki za konfiguracijo za različne ponudnike, ki jih lahko prenesete.


#### Izbira ponudnika

Naloži se seznam z državami.

- ▶  izberite državo, kjer želite uporabljati telefon ▶ **V redu** ... prikaže se seznam ponudnikov te države ▶  izberite ponudnika ▶ **V redu** ... splošni konfiguracijski podatki vašega ponudnika se bodo prenesli in shranili v telefon



Če vašega ponudnika ni na seznamu:

Preklic postopka pomočnika: ▶ tipko za prekinitev  pritisnite **in zadržite** ... mobilna enota znova preklopi v stanje mirovanja ▶ s spletnim konfiguratorjem vzpostavite račun IP

**Vnos uporabniških podatkov računa IPautentifikacija (odvisno od ponudnika)**

- ▶ Vnesite prijavnne podatke ▶ vsak vnos potrdite z **V** redu



Pri vnosu prijavnih podatkov pazite na pravilno veliko/malo pisavo!

Sporočilo pri uspešnem prenosu: **Vas IP račun je pri vsem ponudnik prijavljen**

**Povezave za prejemanje in pošiljanje podatkov**

Razpoložljive povezave telefona (stacionarno omrežje, Gigaset.net in do šest IP-povezav) bodo na končnih napravah dodeljene kot povezave za prejemanje in po potrebi pošiljanje podatkov. Končne naprave so prijavljene mobilne enote in trije avtomatski odzivniki osnovne enote.

- **Povezave za prejemanje podatkov:** Klicne številke, na katere vas je mogoče doklicati. Dohodni klici bodo preusmerjeni na končne naprave, katerim je kot povezava za prejemanje dodeljena pripadajoča povezava.
- **Povezava za pošiljanje podatkov:** Linija, ki jo uporabljate za svoj odhodni klic. Klicanemu bo posredovana pripadajoča klicna številka. Vsaki končni napravi lahko fiksno dodelite klicno številko oz. pripadajočo povezavo kot povezavo za pošiljanje podatkov.

Vsaka povezava (klicna številka) vašega telefona je lahko tudi povezava za pošiljanje in prejemanje podatkov in jo je mogoče dodeliti več končnim napravam. Vendar jo je dovoljeno kot povezavo za prejemanje podatkov dodeliti le enemu avtomatskemu odzivniku.

**Standardna dodelitev**

- Mobilnim enotam in avtomatskemu odzivniku 1 so pri dobavi vse konfigurirane povezave dodeljene kot povezave za prejemanje.
- Mobilnim enotam je povezava stacionarnega omrežja dodeljena kot povezava za pošiljanje podatkov. Če **imate** stacionarnega priključka, ni dodeljena še nobena povezava za pošiljanje podatkov.

**Sprememba povezav za pošiljanje podatkov**

- ▶ ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ **V** redu ▶ **Telefonija** ▶ **V** redu ▶ **Oddajne povezave** ▶ **V** redu

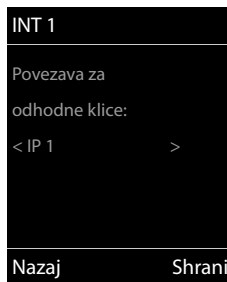
Izbira mobilne enote:

- ▶ izberite mobilno enoto, katere standardno dodelitev želite spremeniti ▶ **V** redu ... prikazana bo povezava, trenutno nastavljena za odhodne klice mobilne enote: **Stac. linija** (če imate stacionarni priključek)

Spreminjanje dodelitve:

- ▶ izberite zeleno povezavo ali **Polj. izbira** ▶ **Shrani**  
**Polj. izbira:** Pri vsakem klicu lahko izberete linijo, preko katere naj se vzpostavi pogovor.

Eno za drugo lahko spremenite standardno dodelitev vsem prijavljenim mobilnim enotam.






## Sprememba povezave za prejemanje podatkov

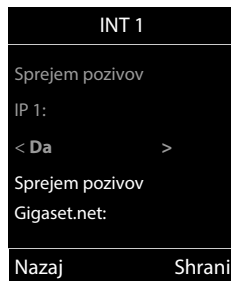
- ▶  ▶  ▶  Nastavitve ▶ V redu ▶  Telefonija ▶ V redu ▶ Sprejem. povezave ▶ V redu

Izberite mobilno enoto ali avtomatski odzivnik:

- ▶  izberite mobilno enoto ali avtomatski odzivnik, katerega standardno dodelitev želite spremeniti ▶ **V redu** ... na zaslonu je po en vnos za vsako razpoložljivo povezavo telefona (IP 1– IP 6, Gigaset.net, Stacion. lin.)

Spreminjanje dodelitve:

- ▶  izberite zeleno povezavo ▶  izberite **Da** ali **Ne** (Da = kliči na to povezavo bodo posredovani na mobilno enoto/avtomatski odzivnik) ▶ **Shrani**



Avtomatskemu odzivniku lahko dodelite natanko eno povezavo za prejemanje podatkov.

Eno povezavo je mogoče kot povezavo za prejemanje podatkov dodeliti le **enemu** avtomatskemu odzivniku. Če enemu avtomatskemu odzivniku dodelite povezavo za prejemanje podatkov, ki je že dodeljena drugemu avtomatskemu odzivniku, bo »stara« dodelitev izbrisana.

**Vaš telefon je zdaj pripravljen za uporabo!**

## Smart Call Block (SCB)

Smart Call Block je storitev družbe Gigaset Communications GmbH. Storitve ponuja široko paleto možnosti za preprečevanje neželenih klicev.



Storitev SCB je plačljiva in jo lahko dobite v spletni trgovini Gigaset. Če imate bon za brezplačno uporabo, ga unovčite na strani [www.gigaset.com/SCB](http://www.gigaset.com/SCB).

Storitev Smart Call Block uporablja ocene tellows, s katerimi določi oceno telefonskih števil dohodnih klicev z lestvico od 1 do 9 glede na njihovo resnost.

Več informacij o tellows: → [www.tellows.com](http://www.tellows.com)

### Unovčenje bona v spletni trgovini Gigaset

V embalaži je priloženo dopolnilo s podatki o Smart Call Block. Tam najdete tudi svojo osebno kodo za popust. Z njo lahko storitev Smart Call Block brezplačno uporabljate tri mesece.

#### Vnos kode za popust in aktivacija storitve

- ▶ V svoj brskalnik vnesite [www.gigaset.com/SCB](http://www.gigaset.com/SCB) ... Odpre se spletna stran Gigaset, kjer lahko vnesete svojo kodo za popust
- ▶ Vnesite kodo za popust in kliknite **Send** ... Samodejno se bo odprla spletna trgovina Gigaset

Izdelek je že naložen kot artikel. Ne bo imel nobene cene in vam ni treba vnesti nobenih podatkov za plačilo (kreditna kartica itd.).

- ▶ Kliknite **Checkout**

XXXX-XXXX-XXXX-XXXX



Če nimate bona: ▶ Pridobitev licence v spletni trgovini Gigaset

### Izdelava/prijava uporabniškega računa Gigaset.net

Za zaključek naročila se prijavite v Gigaset.

Če ste že registrirani uporabnik Gigaseta:

- ▶ vnesite svoj e-naslov in ustrezno geslo ▶ **Login**

Če še niste registrirani:

- ▶ kliknite na **Continue and register** ▶ Vnesite prijavnne podatke za vaš uporabniški račun Gigaset ... Prejeli boste e-sporočilo, ki ga morate potrditi za dokončanje računa.
- ▶ Kliknite na povezavo v e-sporočilu

Nakup je zdaj končan. Storitev Gigaset Smart Call Block je zdaj povezana z vašim uporabniškim računom in aktivirana.

## Namestitev aplikacije Gigaset elements



Preverite, ali je vaš pametni telefon prek povezave WLAN povezan v enako domače omrežje kot vaš telefon in da je internetna povezava prek WLAN vzpostavljena. Po potrebi na pametnem telefonu dezaktivirajte »mobilne podatke«.

Za povezavo telefona v oblak Gigaset morate imeti na svojem pametnem telefonu nameščeno aplikacijo Gigaset elements:

- ▶ Brezplačno aplikacijo Gigaset elements App prenesite iz trgovine Google Play Store ali App Store v svoj pametni telefon in jo namestite



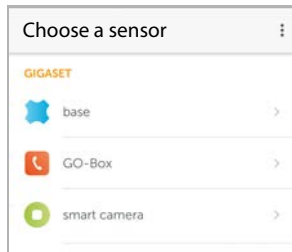
- ▶ Zaženite aplikacijo in se prijavite z istimi uporabniškimi podatki, ki ste jih uporabili za unovčenje bona

## Telefon povežite v oblak Gigaset



Kot senzor lahko povežete le en GO-Box. Če že imate prijavljen GO-Box, ga odjavite.

- ▶ Na strani aplikacije **Choose a sensor** pritisnite **GO-Box** . . . pomočnik za namestitev vas vodi skozi vse potrebne korake
- ▶ Sledite napotkom na zaslonu.



Postopek namestitve ste zdaj končali in vaš telefon je povezan z oblakom Gigaset. Zdaj lahko uporabljate storitev Smart Call Block.





Če se je časovna omejitev vaše kode za popust iztekla, boste o tem obveščeni po e-pošti in s sporočilom na zaslonu vaše mobilne enote. Zdaj potrebujete plačljivo naročnino na storitev. To prejmete v spletni trgovini Gigaset.

# Upravljanje telefona

## Spoznavanje telefona

### Vklop/izklop prenosnega dela

Vklop: ▶ na izklopljeni prenosni enoti pritisnite in **zadržite** tipko za položitev slušalke 


Izklop: ▶ v stanju mirovanja prenosne enote pritisnite in **zadržite** tipko za položitev slušalke 

Ko izklopljeno mobilno enoto postavite v osnovno ali polnilno enoto, se mobilna enota samodejno vklopi.

### Vklop/izklop zapore tipk

Zapora tipk preprečuje nehoteno uporabo telefona.

Vklop/izklop zapore tipk: ▶  Pritisnite in **zadržite**

Zapora tipk je vklopljena: na prikazovalniku se prikaže simbol 





Če se na prenosni enoti signalizira dohodni klic, se zapora tipk samodejno izklopi. Klic lahko prevzamete. Po končanem pogovoru se zapora znova vklopi.

Pri vklopljeni zapori ne morete izbirati niti klicnih števil za klic v sili.

### Tipka za upravljanje



S tipko za upravljanje se pomikate med meniji in polji za vnos ter po potrebi z njo priključite določene funkcije.

V nadaljevanju je stran tipke za upravljanje (zgoraj, spodaj, desno, levo), ki jo je v posamezni situaciji uporabe treba pritisniti, označena črno, npr.  za »pritisnite desno stran tipke za upravljanje« ali  za »pritisnite v sredino tipke za upravljanje«.

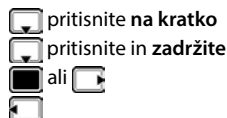
#### V stanju mirovanja

Odpiranje telefonskega imenika

Seznam razpoložljivih spletnih telefonskih imenikov odpri

Odpiranje glavnega menija

Odpiranje seznama prenosnih enot



#### V podmenijih, izbirnih poljih in poljih za vnos

Potrditev funkcije



## Med pogovorom

Odpiranje telefonskega imenika

Seznam razpoložljivih spletnih telefonskih imenikov odpri

Mikrofon preklopite v nemo zvezo

Začnite z interno vmesno zvezo

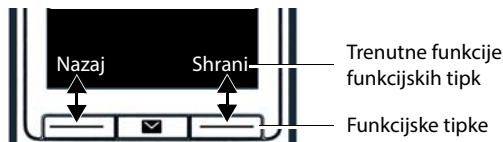
Glasnost govora spremenite za slušalko oziroma za prostoročni način delovanja



pritisnite in **zadržite**

## Funkcijski tipki

Funkcijski tipki glede na situacijo uporabe ponujata različne funkcije.



Simboli na funkcijskih tipkah → s. 122



Ko je telefon v stanju mirovanja, imajo tipke prednastavljene funkcije, ki jih je mogoče predodeliti.

## Premikanje po meniju

Funkcije telefona so ponujene v meniju, ki je sestavljen iz več ravni.

### Izbira/potrditev funkcij

Potrditev izbire z

Eno menijsko raven nazaj z

Preklop v stanje mirovanja z

Vklop/izklop funkcije z

Aktivacija/deaktivacija možnosti z

**V redu** ali pritisnite na sredino tipke za upravljanje



**Nazaj**

Pritisnite in **zadržite**

**Spremeni** aktivirano / dezaktivirano

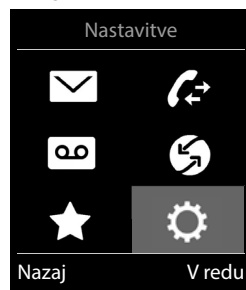
**Izberi** izbrano /ni izbrano

## Glavni meni

V stanju mirovanja: ▶ Tipko za upravljanje pritisnite **na sredini**  ▶ s tipko za upravljanje  izberite podmeni ▶ **V redu**


Funkcije glavnega menija so na prikazovalniku prikazane s simboli. Simbol izbrane funkcije je barvno označen, pripadajoče ime se pojavi v naslovni vrstici.

Primer



## Podmeniji


Funkcije podmenijev so prikazane v obliki seznama.

Dostop do funkcije: ▶ s tipko za upravljanje  izberite funkcijo ▶ **V redu**

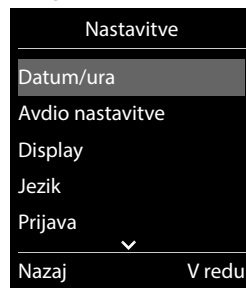
Vrnitev na prejšnjo raven menija:

▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Nazaj**

ali

▶ **Na kratko** pritisnite tipko za položitev slušalke 

Primer



## Vrnitev v stanje mirovanja



▶ Pritisnite tipko za položitev slušalke  in jo **zadržite**



Če ne pritisnete tipke, prikazovalnik po približno 2 minutah **samodejno** preklopi v stanje mirovanja.

## Vnašanje besedila

### Položaj za vnos




- ▶ z ukazom  izberite polje za vnos. Polje je aktivirano, če je v njem prikazan utripajoč kazalec za pisanje.
- ▶ z ukazom  premaknite položaj kazalca za pisanje.




### Popravljanje napačnih vnosov

Brisanje **znaka** pred kazalcem za pisanje: ▶  Pritisnite **na kratko**

Brisanje **besed** pred kazalcem za pisanje: ▶  Pritisnite in **zadržite**

### Vnos črke/znaka

Vsaki tipki med  in  in tipki  je dodeljenih več črk in cif. Ko pritisnete določeno tipko, se na prikazovalniku prikažejo vsi znaki. Izbran znak je poudarjen.

- Izbira črke/številke: ▶ Tipko večkrat zapored **kratko** pritisnite
- Menjavanje med pisanjem malih in velikih črk ter cif: ▶ Pritisnite tipko lestvica   
Pri urejanju vnosa v telefonskem imeniku se vse začetne črke in vsaka po presledku vnesena črka samodejno izpišejo z veliko začetnico.
- Vnašanje posebnih znakov: ▶ Pritisnite tipko zvezdica  ▶ z ukazom  se pomaknite do želenega znaka ▶ **Vstavi**






Razpoložljivost posebnih znakov je odvisna od nastavljenega jezika.

## Telefoniranje


### Klicanje


- ▶ z ukazom  vnesite številko ▶ **kratko** pritisnite tipko za dvig slušalke 

Povezava je izbrana prek povezave za pošiljanje (linije), nastavljene za prenosno enoto. Če želite uporabiti drugo linijo:

- ▶ Pritisnite in držite tipko za dvig slušalke  ▶ z ukazom  izberite linijo ▶ **Izberi** ▶ z ukazom  vnesite številko . . . številka je izbrana približno 3 sekunde po vnosu zadnje cifre

Mobilnemu delu je vedno dodeljena povezava za oddajo **Polj. izbira**:

- ▶  vnesite številko ▶ pritisnite tipko za prekinitiv  ▶  izberite povezavo ▶ **Izberi**

Prekinitiv postopka izbiranja: ▶ Pritisnite tipko za položitev slušalke 






Informacije o posredovanju klicne številke: → s. 31



Če je osvetlitev prikazovalnika izklopljena, jo lahko znova vklopite tako, da pritisnete poljubno tipko. **Tipke s ciframi** bodo pri tem prevzete na prikazovalnik za pripravo izbire, **druge tipke** nimajo dodatne funkcije.

Številke, ki se končajo z #9, so samodejno izbrane prek povezave Gigaset.net (→ s. 90). Klici so brezplačni.

### Izbiranje iz telefonskega imenika

- ▶ z ukazom  odprite telefonski imenik ▶ z ukazom  izberite vnos ▶ pritisnite tipko za dvig slušalke 

Če je vnesenih več klicnih števil:

- ▶ z ukazom  izberite klicno številko ▶ pritisnite tipko za dvig slušalke  . . . izbrana je klicna številka






Za hiter dostop (kratko izbiranje): Nastavitev klicnih števil iz telefonskega imenika na tipke s ciframi ali funkcijske tipke.

Izbira iz telefonskega imenika Gigaset.net → s. 43





## Izbiranje s seznama za ponavljanje izbiranja



V seznamu za ponavljanje izbiranja je shranjenih 20 klicnih števil, ki so bile nazadnje izbrane s to prenosno enoto.

- ▶ Na kratko pritisnite tipko za dvig slušalke  ... Podpre se seznam za ponavljanje izbiranja ▶ z ukazom  izberite vnos ▶ pritisnite tipko za dvig slušalke 

Če je prikazano ime:

- ▶ **Pogled** ... prikazana bo klicna številka ▶ po potrebi z ukazom  prelistajte klicne številke ▶ pri zeleni klicni številki pritisnite tipko za dvig slušalke 




## Urejanje vnosov seznama za ponavljanje izbiranja

- ▶ Na **kratko** pritisnite tipko za dvig slušalke  ... odpre se seznam za ponavljanje izbiranja ▶ z ukazom  izberite vnos ▶ **Možnosti** ... druge možnosti:


Kopiranje vnosa v telefonski imenik:

- ▶  **Kopiraj v tel. imenik** ▶ **V redu**


Kopiranje klicne številke v prikazovalnik:

- ▶  **Prikaz številke** ▶ **V redu** ▶ po potrebi spremenite ali dopolnite s   shranite v telefonski imenik kot nov vnos

Brisanje izbranega vnosa:







- ▶  **Izbriši vnos** ▶ **V redu**

Brisanje vseh vnosov:

- ▶  **Izbriši seznam** ▶ **V redu**


## Izbiranje s seznama klicev

Seznami klicev (→ s. 36) vsebujejo zadnje prejete, odhodne in neodgovorjene klice.

- ▶  ▶  ▶  **Seznami klicev** ▶ **V redu** ▶ z ukazom  izberite seznam ▶ **V redu** ▶ z ukazom  izberite vnos ▶ pritisnite tipko za dvig slušalke 









Seznam klicev lahko priključete neposredno s funkcijsko tipko **Klici**, če je funkcijska tipka ustrezno zasedena.

Seznam **Neodgovorjeni klici** lahko odprete s tipko za sporočila .


## Direktni klic


S pritiskom **poljubne** tipke se izbere nastavljena klicna številka. Tako lahko npr. otroci, ki še ne znajo vnesti klicne številke, pokličejo določeno klicno številko.

Vklop načina direktnega klica:

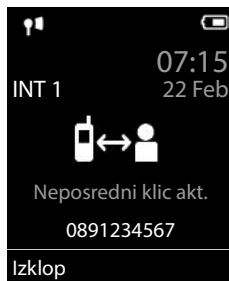
- ▶  ▶  **Dodatne funkcije** ▶ **V redu** ▶  **Neposredni klic** ▶ **V redu** ▶ z ukazom  vključite možnost **Aktiviranje** ▶  **Klic na** ▶ z ukazom  vnesite klicno številko ▶ **Shrani** . . . v prikazovalniku stanja mirovanja bo prikazan aktiviran direktni klic

Izvedba direktnega klica: ▶ Pritisnite poljubno tipko . . . izbere se shranjena klicna številka



Prekinitev izbire: ▶ Pritisnite tipko za položitev slušalke .

Končanje načina direktnega klica: ▶ Pritisnite in **zadržite** tipko .

Primer



## Klicanje naslova IP (odvisno od ponudnika)



- ▶ S tipko zvezdica  med sabo ločite številčne bloke naslova IP (npr. 149\*246\*122\*28).
- ▶ S tipko lojtrca  k naslovu IP dodajte številko SIP-vrat sogovornika (npr. 149\*246\*122\*28#5060).

V primeru, da ponudnik ne podpira izbire naslova IP, bo vsak del naslova obravnavan kot običajna klicna številka.


## Vnos premora med izbiranjem

- ▶ Pritisnite in zadržite tipko lojtrca  . . . na zaslonu se prikaže P.

## Dohodni klici

Prejeti klic se signalizira z zvonjenjem, s prikazom na zaslonu in utripanjem tipke za sprejem klica/prostoročni način  .

Prevzem klica:

- Pritisnite tipko za dvig slušalke 
- Če je vklopljeno **Samod. prevzem**: ► prenosni del vzemite iz polnilne enote
- V sistemu z odzivnikom: Posredovanje na telefonski odzivnik: ► **Možnosti** ► **Preusm. na odzivnik**
- Prevzem klica na naglavni slušalki


Izključitev pozivnega signala: ► **Utišaj** . . . klic je mogoče prevzeti tako dolgo, dokler je prikazan na prikazovalniku

Prekinite klic in klicno številko shranite na seznam blokiranih števil (pri aktiviranem seznamu blokiranih števil):

► **Blokiraj** ► **Da**

Zavrnitev klica: ► Pritisnite tipko za prekinitev 



Pri aktiviranem seznamu blokiranih števil (način zaščite **Tihi klic**) bo klic s številke na seznamu blokiranih števil na zasonu označen z .

## Podatki o klicatelju



Klicna številka kličočega bo prenešana (→ s. 31).

Klicna številka klicatelja se prikaže na zaslonu.

### Brez vnosa v omrežni telefonski imenik in brez storitve Smart Call Block

Če je številka klicatelja shranjena v lokalnem imeniku, se izpiše ime.

### Vnos v telefonski imenik

v primeru, da je prenešana klicna številka v omrežnem telefonskem imeniku, bo številka v podatkovni bazi ponudnika zamenjana in prikazana na zaslonu.

### S storitvijo Smart Call Block

Preverjena bo resnost klica in prikazana s podatki. Kot vir bodo podani **tellows**.



Storitev Smart Call Block (pametna blokada klica) je naročena in nameščena pri Gigasetu.

Podatki o klicni številki:

Barva	tellows Score	Ocena
Zelena:	1-4	Zaupanja vreden klic
Brez barve/bela:	5-6	Nevtralni klic (brez informacij)
Rumena:	7	Neželeni klic (npr. <b>Opinion research</b> )
Rdeča:	8-9	Nevaren klic (npr. <b>Aggressive ads</b> )

Odvisno od vaših nastavitvev, SCB klici z oceno tellows 7-9 sploh ne bodo signalizirani oz. bodo signalizirani samo vidno.

## Prevzem/zavrnitev poziva na čakanju

Signal poziva na čakanju med zunanjim pogovorom signalizira klic. Klicna številka ali ime kličočega bo prikazano, ko bo posredovana telefonska številka.

- Zavrnitev klica: ► **Možnosti** ► **Zavrni klic na čak.** ► **V redu**
- Prevzem klica: ► **Sprejmi** ► govorite z novim kličočim. Zveza, ki ste jo imeli vzpostavljeno prej, se zadrži.
- Končanje pogovora, zadržani pogovor se znova vzpostavi. ► Pritisnite tipko za položitev slušalke .

## Interni klici



V osnovni enoti je prijavljenih več prenosnih enot (→ s. 73).

- pritisnite na **kratko** ... seznam prenosnih enot se odpre, lastna prenosna enota je označena z < ► z ukazom izberite prenosno enoto ali **Pokličli vse** (skupinski klic) ► pritisnite tipko za dvig slušalke .

Hitro izbiranje za skupinski klic:

- pritisnite na **kratko** ► ali ► pritisnite **in zadržite**





Interni pogovori z drugimi prenosnimi enotami, prijavljenimi v isto osnovno enoto, so brezplačni.

Signal zasedeno zaslišite, če:

- je že vzpostavljena interna zveza
- klicana prenosna enota ni na voljo (je izklopljena, zunaj dometa)
- interni pogovor ni prevzet v 3 minutah

## Interna vmesna zveza / Interna predaja pogovora

Telefonirate z **zunanjim** sogovornikom in pogovor predate **internemu** udeležencu ali imate z njim vmesno povezavo.

- ▶  ... odpre se seznam prenosnih enot ▶ z ukazom  izberite prenosno enoto ali **Pokličite vse** ▶ **V redu** ... telefon pokliče enega ali več internih sogovornikov ... druge možnosti:


Vzpostavljanje vmesne povezave:

- ▶ Pogovor z internim sogovornikom


Vrnitev na zunanji pogovor:

- ▶ **Možnosti** ▶  **Prekini aktivni klic** ▶ **V redu**

Predaja zunanjega pogovora, ko se je interni sogovornik že oglasil:

- ▶ napoved zunanjega pogovora ▶ pritisnite tipko za položitev slušalke 

Predaja zunanjega pogovora, preden interni sogovornik dvigne slušalko:

- ▶ Pritisnite tipko za položitev slušalke  ... zunanji pogovor se takoj preusmeri. Če se interni udeleženec ne javi ali ima zasedeno zvezo, se zunanji klic samodejno vrne k vam.

Končajte interni klic, če se interni udeleženec **ne** javi ali je priključek zaseden:

- ▶ **Končaj** ... Vrnite se k zunanjemu pogovoru

## Prevzem/zavrnitev poziva na čakanju

Zunanji klic med internim pogovorom bo signaliziran s signalom poziva na čakanje. Ko se klicna številka prenese, se na prikazovalniku prikaže klicna številka ali ime kličočega.

- Zavrnitev klica: ▶ **Zavrni**

Signal poziva na čakanje bo izklopljen. Klic bo še naprej signaliziran na drugih prijavljenih prenosnih enotah.

- Prevzem klica: ▶ **Sprejmi** ... Govorite z novim kličočim, prejšnji pogovor bo zadržan.

## Interni poziv na čakanje med zunanjim pogovorom

Če vas interni udeleženec pogovora poskuša poklicati med zunanjim ali internim pogovorom, bo ta klic prikazan v prikazovalniku (**Poziv na čakanju**).

- Končanje prikaza: ▶ Pritisnite poljubno tipko
- Prevzem notranjega klica: ▶ Končanje trenutnega pogovora  
Notranji klic bo signaliziran kot običajno. Klic lahko prevzamete.


---

## Med pogovorom



---

### Prostoročno telefoniranje

Med pogovorom, pri vzpostavljanju povezave in pri poslušanju telefonskega odzivnika vklopite/izklopite prostoročno telefoniranje (v sistemu z lokalnim odzivnikom):

- ▶ Pritisnite tipko za prostoročno telefoniranje 



Postavljanje prenosne enote v polnilno enoto med pogovorom:


- ▶ Pritisnite in zadržite tipko za prostoročno telefoniranje  ▶ prenosno enoto postavite v polnilno enoto ▶  držite še nadaljnji 2 sekundi

---

### Glasnost pogovora

Velja za trenutno uporabljen način (prostoročno telefoniranje, slušalka ali slušalka, če ima mobilna enota priključek za slušalko:


- ▶  ▶ z  nastavite glanost ▶ **Shrani**

 Nastavitev se bo po pribl. 3 sekundah samodejno shranila, tudi če ne pritisnete **Shrani**.

---

### Preklop mikrofona v nemo zvezo

Če boste izključili mikrofona, ne boste slišali sogovornika.

Med pogovorom vključite/izključite mikrofona: ▶ pritisnite .

## Uporaba funkcij, ki so specifične za ponudnika (storitve omrežja)

Omrežne storitve so odvisne od omrežja (analogno stacionarno omrežje ali internetna telefonija) in ponudnika omrežja (ponudnik storitve ali telefonska naprava), zato jih po potrebi naročite pri njem.


Opis funkcijskih značilnosti najdete na spletnih straneh ali v podružnicah svojega ponudnika omrežja.

Pri težavah se obrnite na svojega ponudnika omrežja.




Zaradi naročila omrežnih storitev lahko nastanejo **dodatni stroški**. Pozanimajte se pri svojem ponudniku.

Razlikujemo dve skupini storitev omrežja:

- Omrežne storitve, ki se v stanju mirovanja aktivirajo za naslednji klic ali za vse naslednje klice (npr. »Anonimno klicanje«). Te se aktivirajo/deaktivirajo v meniju  **Storitve omrežja**.
- Storitve omrežja, ki jih aktivirate med zunanjim pogovorom (npr. »Vmesna zveza«, »Vzpostavljanje konference«). Te so lahko na voljo kot možnost med zunanjim pogovorom ali s funkcijsko tipko (npr. **Zun. klic, Konferenca**).



Za vključitev/izključitev oziroma za aktiviranje/deaktiviranje funkcijskih značilnosti telefon pošlje kodo v telefonsko omrežje.

- ▶ Po prejemu signala potrditve iz telefonskega omrežja pritisnite .

Reprogramiranje storitev omrežja ni možno.

## Posredovanje klicne številke

Pri klicu bo klicna številka kličočega posredovana (CLI = Calling Line Identification) in se lahko pri klicanem prikaže na prikazovalniku (CLIP = CLI Presentation). Ko je klicna številka onemogočena, se pri klicanem ne prikaže. Klic je anonimen (CLIR = CLI Restriction).

### Prikaz klicne številke pri dohodnih klicih

#### Pri posredovanju klicne številke

Klicna številka kličočega se prikaže na prikazovalniku. Če je telefonska številka kličočega shranjena v telefonskem imeniku, se prikaže ime.

#### Brez posredovanja klicne številke


Namesto imena in klicne številke se prikaže naslednje:

- **Zunanji klic:** Klicna številka ni bila posredovana.
- **Neznana št.:** Kličeči je onemogočil posredovanje klicne številke.
- **Ni na voljo:** Kličeči ni naročil posredovanja klicne številke

## Poziv na čakanju pri zunanjem pogovoru

Med **zunanjim** pogovorom signal poziva na čakanju signalizira, da kliče nadaljnji zunanji kličoči. Ko se klicna številka prenese, se prikaže klicna številka ali ime kličočega.

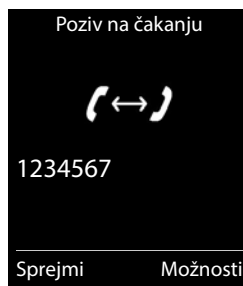
Zavrnitev poziva na čakanju:

- ▶ **Možnosti** ▶  **Zavrni klic na cak.** ▶ **V redu** ... kličoči poziva na čakanju sliši signal zasedeno






Sprejmite klic poziva na čakanju:

- ▶ **Sprejmi**

Potem, ko ste prevzeli klic poziva na čakanju, lahko menjate zvezo med obema sogovornikoma ali z obema govorite istočasno (**Konferenca** → s. 35).



## Vključitev/izključitev poziva na čakanje

- ▶  ▶  ▶  **Storitve omrežja** ▶ **V redu** ▶  **Poziv na čakanju** ▶ **V redu** ... nato  
Vključite/izključite: ▶ **Stanje:** z ukazom  izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen**  
Aktivirajte: ▶ **Pošlji**

Poziv na čakanju bo za vse prenosne enote vključen oziroma izključen.

## Preusmeritev klica

S preusmeritvijo klica bodo klici preusmerjeni na drug priključek.

Razlikujemo med

- preusmeritvijo klica na zunanjo klicno številko in
- interno preusmeritvijo klica



## Preusmeritev klica na zunanji priključek



Za vsako povezavo (klicna številka stacionarnega omrežja in povezava VoIP), ki je dodeljena prenosni enoti kot dohodna povezava (→ s. 91), je možno urediti preusmeritev klica.

- ▶ ▶ ▶ **Storitve omrežja** ▶ **V redu** ▶ **Preusmeritev klica** ▶ **V redu** ▶ z ukazom izberite dohodno povezavo ▶ **V redu** . . . nato

Vključite/izključite: ▶ **Stanje:** z ukazom izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen**

Vnos klicne številke za posredovanje:

- ▶ **Na klicno številko** ▶ z ukazom vnesite klicno številko
- ▶ Navedite številko Gigaset.net za preusmeritev na drugo številko Gigaset.net.

Določitev obdobja za preusmeritev:

- ▶ **Kdaj** ▶ z ukazom izberite časovno obdobje za preusmeritev

**Takojšnja:** Klici se preusmerijo takoj

**Ko ni odgovora:** Klici se preusmerijo, ko jih po večkratnem zvonjenju nihče ne prevzame.

**Ko je zasedeno:** Klici se preusmerijo, ko je priključek zaseden.

Aktivirajte: ▶ **Pošlji**






**Pri preusmeritvi povezave stacionarnega omrežja:** Vzpostavi se povezava s telefonskim omrežjem . . . iz telefonskega omrežja dobite potrditev ▶ pritisnite tipko za položitev slušalke






Pri preusmeritvi klicev lahko nastanejo  **dodatni stroški**. Pozanimajte se pri svojem ponudniku.

## Interna preusmeritev klicev

Zunanji klici, ki so usmerjeni na dohodne povezave prenosne enote (→ s. 91), se preusmerijo v drugo prenosno enoto.



- ▶  ▶   **Storitve omrežja** ▶ **V redu** ▶  **Preusmeritev klica** ▶ **V redu** ▶  **Interni klic** ▶ **V redu** . . . nato

Vključite/izključite: ▶ **Aktiviranje:** z ukazom  izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen**  
Izbira prenosnega dela:

- ▶  **Na prenosno enoto** ▶ z ukazom  izberite notranjega udeleženca

**Ni prenosne enote** bo prikazan, če pred tem ni bila vključena notranja preusmeritev klicev ali če predhodno nastavljena prenosna enota ni prijavljena.


Čas zakasnitve prevzema klica:

- ▶  **Zakasn. pozivanja** ▶ z ukazom  izberite **Brez/10 sek./20 sek./30 sek.**

**Brez:** Klic bo direktno posredovan naprej.

Aktivirajte: ▶ **Shrani**


Notranja preusmeritev klicev je samo enostopenjska. Če so klici za prenosno enoto preusmerjeni na drugo prenosno enoto (npr. INT 1), v kateri je prav tako aktivna preusmeritev klica (npr. na INT 2), se druga preusmeritev klica ne aktivira. Klici so signalizirani na prenosni enoti INT 1.

 Preusmerjen klic bo vnesen na seznam klicev.

## Pogovori s tremi udeleženci


### Vmesne zveze

Med zunanjim pogovorom pokličete drugega zunanjega naročnika. Prvi pogovor se zadrži.


- ▶ **Zun. klic** ▶ z ukazom  vnesite klicno številko drugega udeleženca v pogovoru . . . trenutni pogovor se zadrži, telefon izbere drugega udeleženca

Izbrani sogovornik se ne javi: ▶ **Končaj**

### Končanje vmesne zveze

- ▶ **Možnosti** ▶  **Prekini aktivni klic** ▶ **V redu** . . . povezava z drugim udeležencem pogovora je bila znova vzpostavljena

ali

- ▶ Pritisnite tipko za položitev slušalke  . . . vzpostavi se ponovni klic s prvim sogovornikom

Vmesni klic

---

Klic na:  
12 <sup>12</sup>/<sub>12</sub>

Na čakanju številka:  
025167435

---

Končaj Možnosti

## Konferenca

Sočasno govorite z dvema udeležencema pogovora.

- ▶ Med zunanjim pogovorom pokličite drugega udeleženca (vmesna zveza) ali prevzemite klic udeleženca čakanja na poziv ...


Začetek konference:


- ▶ **Konfer.** ... Vsi sogovorniki se lahko slišijo in se pogovarjajo.

Vrnitev k menjavi zveze:

- ▶ **Kon.konf**

Končanje pogovora z obema udeležencema:

- ▶ Pritisnite tipko za položitev slušalke 





Vsak od vaših sogovornikov lahko konča svojo udeležbo v konferenci, če pritisne tipko za položitev slušalke  oziroma položi slušalko.

## Prenos klica – ECT (Explicit Call Transfer)




Funkcijo podpira ponudnik omrežja

### Vklop/izklop ECT

- ▶  ▶   **Storitve omrežja** ▶ **V redu** ▶  **Predaja zv. (ECT)** ▶ Spremeni  = vklop

### Prenos klica

Prek VoIP-povezave opravljate **zunanj** pogovor in želite pogovor posredovati drugemu zunanjemu udeležencu. Zunanji pogovor med prenosom klica ne bo prekinjen.

- ▶ Pritisnite tipko za prekinitiv  (med pogovorom ali preden se drugi udeleženec javi).

## Seznami klicev

Telefon shranjuje sezname različnih vrst klicev (neodgovorjene, prejete in odhodne klice).

### Vnos v seznamu

Za vnose v seznamih se prikažejo naslednje informacije:

- Vrsta seznama (v zgornji vrstici)
- Simbol za vrsto vnosa:



**Neodgovorjeni klici**



**Novi zamujeni klici**



**Sprejeti klici**



**Odhodni klici** (Seznam ponovnega klicanja)



**Sporočilo na telefonskem odzivniku.** (samo pri sistemih z lokalnim odzivnikom)



Novo sporočilo na avtomatskem odzivniku



Klic blokiran, klicna številka na seznamu blokiranih števil

- Klicna številka kličočega. Če je klicna številka shranjena v telefonskem imeniku, se namesto nje prikažeta ime in vrsta klicne številke **Telefon (doma)**, **Tel. (pisarna)**, **Tel. (mobilni)**). Pri neodgovorjenih klicih je dodatno v oglatem oklepaju tudi število klicev s te klicne številke.
- Povezava, prek katere poteka odhodni/dohodni klic
- Datum in ura klica (če je nastavljeno)

### Odpiranje seznama klicev

S funkcijsko tipko: ▶ **Klici** ▶ z ukazom izberite ▶ **V redu**

Prek menija: ▶ ▶ ▶ **Seznami klicev** ▶ **V redu** ▶ z ukazom izberite ▶ **V redu**

S tipko za sporočila (neodgovorjeni klici):

▶ Pritisnite tipko za sporočila ▶ **Zgrešeni klici:** ▶ **V redu**















### Povratni klic kličočega s seznama klicev

▶ ▶ ▶ **Seznami klicev** ▶ **V redu** ▶ z ukazom izberite seznam ▶ **V redu** ▶ z ukazom izberite vnos ▶ Pritisnite tipko za klicanje

Primer


Vsi klici	
Frank	
Danes, 15:40	[3]
089563795	
13.05.22, 18:32	
Susan Black	
12.05.22, 13:12	
Pogled	Možnosti

## Nadaljnje možnosti

- ▶  ▶  ▶  **Seznamni klicev** ▶ **V redu** ▶ z ukazom  izberite seznam ▶ **V redu** ... druge možnosti:
- Prikaz vnosa: ▶ z ukazom  izberite vnos ▶ **Pogled**
- Številka v telefonskem imeniku:
  - ▶ z ukazom  izberite vnos ▶ **Možnosti** ▶  **Kopiraj v tel. imenik** ▶ **V redu**
- Številka na seznamu blokiranih števil:
  - ▶ z ukazom  izberite vnos ▶ **Možnosti** ▶  **Kop. na seznamu blok.** ▶ **V redu**
- Zahteva po SMS-informacijah v zvezi s klicno številko (po potrebi plačljivo):
  - ▶ z  izberite vnos ▶ **Možnosti** ▶  **SMS informacija** ▶ **V redu**
- Brisanje vnosa: ▶ z ukazom  izberite vnos ▶ **Možnosti** ▶  **Izbriši vnos** ▶ **V redu**
- Brisanje seznama: ▶ **Možnosti** ▶  **Izbriši seznam** ▶ **V redu** ▶ **Da**





## Seznamni sporočil

Obvestila o zgrešenih številkah, sporočilih na avtomatskem odzivniku/omrežnem odzivniku, prejetih SMS-ih in zgrešenih dogodkih se shranijo v sezname sporočil in jih je mogoče prikazati na zaslону mobilne enote.

Ob prejemu **novega sporočila**, slišite zvočni signal opozorila. Dodatno utripa tipka za sporočila  (če je aktivirana).

Simboli za vrsto sporočila in število novih sporočil so prikazani v stanju mirovanja prikazovalnika.

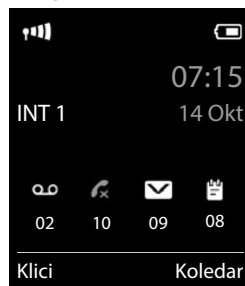
Obveščanje je na voljo za naslednje vrste sporočil:

-  na telefonskem odzivniku/telefonskem odzivniku omrežja
-  na seznamu neodgovorjenih klicev
-  na seznamu dohodnih sporočil SMS
-  na seznamu zamujenih terminov





Simbol telefonskega odzivnika omrežja se prikaže vedno, če je njegova klicna številka shranjena v telefonu. Drugi seznamni se prikažejo le v primeru, če vsebujejo sporočila.

Primer



Prikaz sporočila:

- ▶ Pritisnite tipko za sporočila  ... prikažejo se seznamni sporočil, ki vsebujejo sporočila, **Predal:** se vedno prikaže. V oklepaju je navedeno število sporočil.
- ▶ z ukazom  izberite seznam ▶ **V redu** ... prikaže se seznam klicev oz. sporočil.

Odzivnik omrežja: izbere se klicna številka odzivnika omrežja.



Seznam sporočil vsebuje vnos vsakega avtomatskega odzivnika, ki je dodeljen prenosni enoti, npr. za lokalni odzivnik (če obstaja) ali za omrežni odzivnik.





















Primer

Sporočila in klici	
Zamuj. alarmi:	(1)
Zgrešeni klici:	(3)
Predal:	(0)
Odzivnik :	(5)
Nazaj	V redu

## Vključitev/izključitev utripanja tipke za sporočila

Dohod novih sporočil se prikaže z utripanjem tipke za sporočila na prenosni enoti. Ta način signalizacije lahko za vsako vrsto sporočil vklopite ali izklopite.

V stanju mirovanja:

- ▶  ▶ Pritisnite tipke      ... na prikazovalniku se izpiše 9 ▶ z ukazom  izberite vrsto sporočila:
  - Sporočila na odzivniku omrežja ▶  
  - Neodgovorjeni klici ▶  
  - Nova sporočila SMS ▶  
  - Sporočilo na telefonskem odzivniku (samo pri sistemih z lokalnim odzivnikom) ▶  
 Prikaže se cifra 9 z vnosom (npr. 975), v polju za vnos začne utripati trenutna nastavitev za izbrano vrsto sporočila (npr. 0) ▶ z ukazom  nastavite obnašanje v primeru novih sporočil:
  - Tipka za sporočila utripa ▶  
  - Tipka za sporočila ne utripa ▶  
- ▶ Izbrano nastavitev potrdite z ukazom **V redu**

ali

- ▶ se brez sprememb vrnite v stanje mirovanja prikazovalnika: ▶ **Nazaj**






**Gigaset GO:** Telefon bo sporočilo o novo prispelih klicih poslal na vaš pametni telefon.



Na pametnem telefonu je nameščena aplikacija **Gigaset elements**.

Telefon je prijavljen v aplikaciji **Gigaset elements** (→ spletni konfigurator).

Dodatne informacije o Gigaset GO na → [www.gigaset.com/go](http://www.gigaset.com/go)


Sistem	
975 SET:	  
Nazaj	V redu

# Telefonski imeniki

## Lokalni telefonski imenik prenosne enote

Lokalni telefonski imenik velja individualno za prenosno enoto. Vnose lahko pošiljate tudi v druge prenosne enote.




### Odpiranje telefonskega imenika

- ▶ V stanju mirovanja **na kratko** pritisnite 


### Vnosi v telefonskem imeniku

Število vnosov:	do 200
Informacije:	Ime in priimek, do tri klicne številke, rojstni dan s signalizacijo, VIP-pozivni signal z VIP-simbolom
Dolžina vnosa:	Klicna številka: največ 32 cifer Ime, priimek: največ 16 znakov

### Sestavljanje vnosa

- ▶  ▶  <Nov vnos> ▶ **V redu** ▶ z  preklaplajte med vnosnimi polji


Imena:

- ▶ z  vnašate imena in/ali priimke




Številke:

- ▶  **Tel. 1 - vrsta** ▶ z  izberite vrsto številke (**Doma, Pisar. ali Mobil.**) ▶  ▶ z  vnesite številko


Vnos ostalih številk: ▶ z  preklaplajte med vnosnimi polji

**Tel. 1 - vrsta/Tel. 2 - vrsta/Tel. 3 - vrsta** ▶ z  vnesite številko

**Obletnica:**

- ▶ z ukazom  vključite/izključite **Obletnica** ▶ z ukazom  vnesite datum in čas ▶ z ukazom  izberite vrsto signalizacije (**Samo optično** ali pozivni signal)

**Melodi. VIP klicatel.:**

- ▶ z ukazom  izberite pozivni signal, s katerim naj se signalizira klic uporabnika ... ko je dodeljena možnost **Melodi. VIP klicatel.**, se vnos v telefonskem imeniku dopolni s simbolom **VIP**

Shranjevanje vnosa: ▶ **Shrani**

Primer

Nov vnos

---

Ime:  
Robert

Priimek:  
Y  
Y  
Y

Tel. 1 - vrsta:

< C      Shrani



Vnos je veljaven samo, če vsebuje vsaj eno klicno številko.



**Melodi. VIP klicatelj.:** posredovana mora biti klicna številka kličočega.

## Iskanje/izbira vnosa v telefonskem imeniku

▶ ▶ z ukazom prelistajte do iskanega imena

ali

▶ ▶ z ukazom vnesite začetne črke (največ 8 črk) . . . prikaz skoči na prvo ime s temi začetnimi črkami ▶ z ukazom po potrebi prelistajte naprej do želenega vnosa

Hitro listanje po telefonskem imeniku: ▶ ▶ pritisnite in zadržite

## Prikaz/spreminjanje vnosa

▶ ▶ z ukazom izberite vnos ▶ **Pogled** ▶ z ukazom izberite polje za spreminjanje ▶ **Uredi**

ali

▶ ▶ z ukazom izberite vnos ▶ **Možnosti** ▶ **Spremeni vnos** ▶ **V redu**

## Brisanje vnosov

Brisanje **enega** vnosa: ▶ ▶ z ukazom izberite vnos ▶ **Možnosti** ▶ **Izbriši vnos** ▶ **V redu**

Brisanje **vseh** vnosov: ▶ ▶ **Možnosti** ▶ **Izbriši seznam** ▶ **V redu** ▶ **Da**

## Določitev vrstnega reda vnosov v telefonskem imeniku

Vnosi v telefonskem imeniku so lahko razvrščeni po imenih ali priimkih.

▶ ▶ **Možnosti** ▶ **Razpor. po priimku / Razporedi po imenu**

Če vnos ne vsebuje imena, se standardna klicna številka prevzame v polje za priimek. Ti vnosi se postavijo na začetek seznama neodvisno od vrste razvrščanja.

Vrstni red razvrščanja je naslednji:

Presledek | Cifre (0–9) | Črke (po abecedi) | Ostali znaki.



## Prikaz števila še prostih vnosov v telefonskem imeniku



▶  ▶ Možnosti ▶  Razpol. pomnilnika ▶ V redu

## Kopiranje klicne številke v telefonski imenik


Prevzem klicnih števil v telefonski imenik:

- iz seznama, npr. seznama klicev, seznama za ponavljanje izbiranja
- iz besedila sporočila SMS
- pri izbiri klicne številke



Prikazana ali označena je klicna številka:

▶ Pritisnite funkcijsko tipko  ali **Možnosti** ▶  **Kopiraj v tel. imenik** ▶ **V redu** ... možnosti:

Sestavljanje novega vnosa

▶ **<Nov vnos>** ▶ **V redu** ▶ z ukazom  izberite vrsto klicne številke ▶ **V redu** ▶ dopolnite vnos ▶ **Shrani**

Dodajanje klicne številke obstoječemu vnosu:

▶ z ukazom  izberite vnos ▶ **V redu** ▶ z ukazom  izberite vrsto klicne številke ▶ **V redu** ... vnese se klicna številka ali prikaže se vprašanje za prepis že obstoječe klicne številke ▶ v tem primeru odgovorite na vprašanje z ukazom **Da/Ne** ▶ **Shrani**

## Prenašanje vnosa/telefonskega imenika



Sprejemna in oddajna prenosna enota sta prijavljeni v isto osnovno enoto.

Druga prenosna enota in osnovna enota lahko pošiljata in sprejemata vnose telefonskega imenika.



Zunanji klic prekine prenos vnosov.

Zvoki se ne prenesejo. Od obletnice se prenese samo datum.

### Obe prenosni enoti podpirata vizitke vCard

- Vnos s tem imenom ne obstaja: ustvari se nov vnos.
- Vnos s tem imenom že obstaja: vnosu bo dodana nova številka. Če vnos vsebuje več števil kot jih dovoljuje prejemnik, se ustvari nov vnos z istim imenom.

### Sprejemajoča prenosna enota ne podpira vizitk vCard






Ustvari in pošlje se vnos za vsako klicno številko posebej.

### Pošiljajoča prenosna enota ne podpira vizitk vCard

V sprejemajoči prenosni enoti se ustvari nov vnos, prenesena klicna številka se prevzame v polje **Telefon (doma)**. Če vnos s to številko že obstaja, se preneseni vnos zavrže.

---

## Prenašanje posameznih vnosov

- ▶  ▶ z ukazom  izberite želeni vnos ▶ **Možnosti** ▶  **Pošlji vnos** ▶ **V redu** ▶  **na interno** ▶ **V redu** ▶ z ukazom  izberite sprejemno prenosno enoto ▶ **V redu** ... vnos se prenese





Po uspešnem prenosu prenesite naslednji vnos: ▶ **Da** ali pritisnite **Ne**



z ukazom **vCard prek SMS** pošljite vnos v telefonskem imeniku prek sporočila SMS v obliki vCard.

---

## Prenašanje celotnega telefonskega imenika

- ▶  ▶ **Možnosti** ▶  **Kopiraj vse** ▶ **V redu** ▶  **na interno** ▶ **V redu** ▶ z ukazom  izberite sprejemno prenosno enoto ▶ **V redu** ... vnosi se prenesejo eden za drugim

---

## Prevzemanje vnosov v telefonskem imeniku s pametnega telefona (Gigaset GO)



Telefon je povezan z internetom.



V pametnem telefonu je nameščena aplikacija **Gigaset ContactsPush**.

Več informacij najdete na naslovu → [www.gigaset.com/contactspush](http://www.gigaset.com/contactspush)



## Telefonski imenik Gigaset.net

Telefonski imenik Gigaset.net vsebuje vse udeležence, prijavljene v Gigaset.net.

### Odpiranje telefonskega imenika Gigaset.net

- ▶  pritisnite in zadržite ... odpre se seznam spletnih telefonskih imenikov ▶  Gigaset.net ▶ V redu ... odpre se telefonski imenik Gigaset.net





ali

- ▶  izberite klicno številko telefonskega imenika Gigaset.net (1188#9) ▶ pritisnite tipko za prekinitvev  ... odpre se telefonski imenik Gigaset.net




Ko prvič odprete imenik Gigaset.net: ▶ Prijava v Gigaset.net (→ s. 91)

### Iskanje udeležencev v telefonskem imeniku Gigaset.net

- ▶  pritisnite in zadržite ▶  Gigaset.net ▶ V redu ▶  vnesite ime ali del imena (najv. 25 znakov) ▶ Možnosti ▶  Išči ▶ V redu

#### Iskanje uspešno

Prikazan bo seznam z vsemi zadetki, ki se začnejo z znaki, ki ste jih vnesli. Desno zgoraj se nahaja tekoča številka označenega rezultata in število zadetkov (npr. 1/5).

- ▶ s  se pomikate po seznamu zadetkov

#### Najden ni bil noben ustrezen rezultat

Začetek novega iskanja: ▶ Novo

Sprememba iskalnega kriterija: ▶ Spremeni ... preneslo se bo predhodno vpisano ime ▶ spremenite ali dopolnite ime ▶ znova opravite iskanje

#### Preveč primernih rezultatov, ni seznama zadetkov

Začetek podrobnega iskanja: ▶ Podrobno ... predhodno vpisano ime se bo preneslo ▶  ime dopolnite ▶ znova opravite iskanje

#### Seznam zadetkov je predolg

Začetek podrobnega iskanja: ▶ Možnosti ▶  Isci podrobno ▶ V redu ... predhodno vpisano ime se bo preneslo ▶  ime dopolnite ▶ znova opravite iskanje



#### Želeni udeleženci niso bili najdeni

Začetek novega iskanja: ▶ Možnosti ▶  Novo iskanje ▶ V redu ▶  vnesite novo ime ▶ znova opravite iskanje




Primer

Gigaset.net	1/5
Saal, Frank	
Sailor, Ben	
Sailor, Anna	
Sand, Marie Elisabe ....	
Sand, Otto	
Pogled	Možnosti

## Prikaz vnosa

- ▶  Na seznamu zadetkov izberite udeleženca ▶ **Pogled** ... prikazana bosta številka Gigaset.net in ime udeleženca, ime po potrebi v več vrsticah
- ▶  Prikaz imena in številke naslednjega/predhodnjega udeleženca s seznama zadetkov



## Prevzem številke v lokalni telefonski imenik

- ▶  Izberite vnos ▶ **Možnosti** ▶  **Kopiraj v tel. imenik** ▶ **V redu** ▶  **<Nov vnos>** oziroma izberite obstoječi vnos ▶ **V redu** ▶ po potrebi vnos spremenite ▶ **Shrani** ... vnos bo shranjen, številka in ime (po potrebi skrajšana, najv. 16 znakov) bosta prevzeta v lokalni telefonski imenik




## Klicanje Gigaset.net-udeleženca

- ▶ Iz telefonskega imenika Gigaset.net: ▶  na seznamu zadetkov izberite udeleženca ▶ pritisnite tipko za prekinitev 

ali

- ▶ neposredno vnesite klicno številko (v stanju mirovanja): ▶  vnesite številko Gigaset.net (vključno z #9) ▶ pritisnite tipko za klicanje 

ali

- ▶ iz lokalnega telefonskega imenika: ▶  pritisnite **na kratko** ▶  izberite klicno številko Gigaset.net ▶ pritisnite tipko za klicanje 





Vsaka številka z #9 na koncu bo samodejno poklicana prek omrežja Gigaset.net.

Klici v telefonskem imeniku Gigaset.net so vedno **brezplačni**.

## Sprememba, izbris lastnega vnosa

- ▶  pritisnite in zadržite ▶  **Gigaset.net** ▶ **V redu** ▶ **Možnosti** ▶  **Lastni podatki** ▶ **V redu** ... prikazani bosta številka Gigaset.net in trenutno vnešeno ime.

Vnos/sprememba imena:

- ▶ **Spremeni** ▶ z  po potrebi izbrišite ime ▶ z  ime spremenite ali vnesite novega (najv. 25 znakov) ▶ **Shrani**



Upošteвайте obvestilo o varstvu podatkov → s. 91.

Ko je ime izbrisano, je iz telefonskega imenika izbrisan tudi vnos in ga ostali Gigaset.net-udeleženci ne »vidijo« več. Gigaset.net-številka pa je vseeno še vedno dosegljiva.

Prikaz številke med pogovorom: ▶ **Možnosti** ▶  **Service info.** ▶ **V redu**

# Telefonski odzivnik

## Lokalni telefonski odzivnik (če obstaja)



Ob zagonu telefona se aktivira telefonski odzivnik (AB1). Na voljo sta dva dodatna odzivnika, če je poleg fiksnega omrežnega priključka konfigurirana tudi povezava VoIP in je telefonskim odzivnikom dodeljena ena ali več dohodnih povezav.

Vsak telefonski odzivnik sprejema samo klice, ki so usmerjeni na eno od njegovih dohodnih povezav, in je uporaben samo prek prenosnih enot, ki jim je dodeljena vsaj ena njegovih dohodnih povezav.

Dohodne povezave nastavite s pomočjo spletnega konfiguratorja.

### Vključitev/izključitev telefonskega odzivnika

Telefonski odzivnik ima naslednje načine:

- Snemanje spor.**                      Kličeči sliši nagovor in lahko pove svoje sporočilo.
- Obvestilo klicoc.**                    Kličeči sliši nagovor, vendar ne more pustiti sporočila.
- Izmenljivo**                              Način časovno upravljano preklaplja med **Snemanje spor.** in **Obvestilo klicoc.**

▶ ▶ ▶ **Telefonski odzivnik** ▶ **V redu** ▶ **Aktivacija** ▶ **V redu** ▶ z ukazom izberite **Telef. odzivnik** (v primeru, da obstaja več telefonskih odzivnikov) ▶ **Spremeni ...** nato

Vključite/izključite: ▶ **Aktivacija:** z ukazom izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen**

Nastavitev načina: ▶ **Način** ▶ z ukazom izberite način

Časovno upravljanje za način **Izmenljivo:**


- ▶ z ukazom preklopite med **Snemanje od** in **Snemanje do** ▶ z ukazom vnesite ure/minute začetka in konca časovnega obdobja v obliki 4-mestnega zapisa. (Uro **morate** nastaviti.)

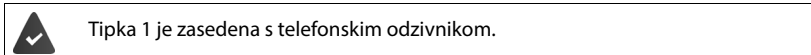
Shranjevanje nastavitve:

- ▶ **Shrani**

## Upravljanje s prenosno enoto

### Poslušanje sporočil





- ▶ Pritisnite tipko  in jo zadržite























ali

- ▶ Pritisnite tipko za sporočila  ▶  **Odzivnik** : ▶ **V redu**

ali


- ▶  ▶   **Telefonski odzivnik** ▶ **V redu** ▶ **Predvajanje sporočil** ▶ **V redu** ▶ z ukazom  izberite **Telef. odzivnik** (v primeru, da obstaja več telefonskih odzivnikov) ▶ **V redu**
- ▶ Telefonski odzivnik takoj začne predvajati sporočila. Nova sporočila se predvajajo najprej.


### Dejanja med predvajanjem

- Ustavitev predvajanja: ▶  /  ali s funkcijsko tipko: ▶ **Možnosti**
- Nadaljevanje predvajanja: ▶ znova pritisnite  /  ali pritisnite funkcijsko tipko: ▶  **Nadaljuj**
- Pomik na začetek trenutnega sporočila: ▶ Pritisnite tipko 
- Ponovitev zadnjih 5 sekund predvajanega sporočila: ▶ Pritisnite tipko 
- Pomik na naslednje sporočilo: ▶  ali pritisnite tipko 
- Pomik na prejšnje sporočilo med napovedjo časa:
  - ▶  ali pritisnite tipko 
- Pomik na naslednje sporočilo med napovedjo časa:
  - ▶ Pritisnite tipko 
- Označitev sporočila kot »novo«: ▶ Pritisnite tipko  ali s funkcijsko tipko ▶ **Možnosti** ▶  **Označi kot novo** ▶ **V redu**  
 Že poslušano »staro« sporočilo bo znova prikazano kot »novo« sporočilo. Tipka  na prenosni enoti utripa.
- Kopiranje klicne številke sporočila v telefonski imenik: ▶ **Možnosti** ▶  **Kopiraj v tel. imenik** ▶ z ukazom  dopolnite vnos
- Prenos številke sporočila na seznam blokiranih števil: ▶ **Možnosti** ▶  **Kop. na sez. blok.**
- Ogle podrobnih informacij o klicu: ▶ **Možnosti** ▶ **Details**
- Brisanje trenutnega sporočila: ▶ **Izbriši** ali pritisnite tipko 
- Brisanje vseh starih sporočil: ▶ **Možnosti** ▶  **Izbriši star seznam** ▶ **V redu** ▶ **Da**

## Prevzem pogovora s telefonskega odzivnika

Prevzem pogovora, medtem ko telefonski odzivnik snema pogovor ali je upravljan daljinsko:

- ▶ Pritisnite tipko za dvig slušalke  ali funkcijsko tipko **Sprejmi** ... snemanje se prekine ... govorite s ključičim



Če so pri prevzemu pogovora že posnete 3 sekunde, se sporočilo shrani. Tipka za sporočila  na prenosni enoti utripa.

## Posredovanje zunanjega pogovora na telefonski odzivnik




Na prenosni enoti se signalizira zunanji klic.

Telefonski odzivnik je vključen, ni zaseden in pomnilnik je še na voljo.

- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko  ... telefonski odzivnik takoj preklopi na način snemanja in posname pogovor. Nastavljeni čas za sprejem klicev ( s. 50) se zanemari

## Vključitev/izključitev snemanja pogovora (če obstaja)

Prevzemite **zunaj** pogovor prek avtomatskega odzivnika. Svojega sogovornika obvestite o posnetku.






- ▶ **Možnosti** ▶  **Snemanje pogovora** ▶ **V redu** ... snemanje se na prikazovalniku signalizira z opozorilnim besedilom in se shrani na seznam telefonskega odzivnika kot novo sporočilo

Končanje snemanja: ▶ **Končaj**



## Vključitev/izključitev poslušanja

Poslušanje sporočila med snemanjem po zvočniku prenosne enote:

Trajna vključitev/izključitev poslušanja:

- ▶  ▶  ▶  **Telefonski odzivnik** ▶ **V redu** ▶  **Pregled klicev** ▶ **Spremeni** ( = aktivirano) ... poslušanje bo izklopljeno na vseh prijavljenih prenosnih enotah

Izklop poslušanja za trenutno snemanje:

- ▶ pritisnite funkcijsko tipko **Utišaj** ali tipko za položitev slušalke  ▶ klic prevzemite z ukazom 


## Upravljanje s poti (daljinsko upravljanje)

Preverjanje ali vklop telefonskega odzivnika z drugim telefonom (npr. iz hotela, govorilnice).



PIN-številka sistema ni enaka 0000 in drug telefon mora imeti tonski (DTMF) način izbiranja klicnih števil.

## Vklop telefonskega odzivnika

- Pokličite svoj telefonski priključek in pustite zvoniti do nagovora za vnos PIN-številk (pribl. 50 sekund) ► z ukazom  v 10 sek. vnesite PIN-številk sistema telefona ... telefonski odzivnik se vključi, sporočen je preostanek časa pomnilnika, predvajajo se sporočila




PIN je napačen, oziroma vnos traja predolgo (več kot 10 sekund): linija je bila prekinjena. Avtomatski odzivnik ostane izklopljen.

Avtomatskega odzivnika ni mogoče izklopiti na daljavo.

## Preverjanje telefonskega odzivnika





Telefonski odzivnik je vklopljen.


- Pokličite telefonski priključek ► med nagovorom pritisnite tipko  ... predvajanje besedila nagovora se prekine ► vnesite PIN-številk sistema


Sporočeno bo, ali so na voljo nova sporočila. Začne se predvajanje sporočil.


Upravljanje telefonskega odzivnika poteka prek naslednjih tipk:


Med predvajanjem časovnega pečata: pomik na prejšnje sporočilo. 


Med predvajanjem sporočila: pomik na začetek trenutnega sporočila. 


Ustavitev predvajanja. Za nadaljevanje pritisnite znova. 

Po premoru približno 60 sekund se linija prekine. 

Pomik na naslednje sporočilo. 


Ponovitev zadnjih 5 sekund predvajanega sporočila. 

Med predvajanjem sporočila: izbriše aktualno sporočilo. 

Označitev že poslušanega sporočila kot »novo« sporočilo. 

Začne se predvajanje naslednjega sporočila. Zadnjemu sporočilu sledi obvestilo o preostanku časa pomnilnika.

## Končanje daljinskega upravljanja

- Pritisnite tipko za položitev slušalke  oziroma položite slušalko.



Telefonski odzivnik prekine povezavo v naslednjih primerih:







- Vnesena PIN-številk sistema je napačna.
- Na telefonskem odzivniku ni nobenega sporočila.
- Po obvestilu o preostanku časa pomnilnika.



## Nastavitve

### Snemanje lastnega nagovora/obvestila kličočemu

Telefon ima tovarniško nastavljen standardni nagovor tako za način snemanja kot za način podajanja obvestil. Če osebni nagovor ne obstaja, se uporabi ustrezen standardni nagovor.

- ▶  ▶  ▶  Telefonski odzivnik ▶ V redu ▶  Nagovori ▶ V redu ▶ z ukazom  preklopite med **Snemanje nagovora** in **Snemanje obvestila** ▶ V redu ▶ z ukazom  izberite **Telef. odzivnik** (v primeru, da obstaja več telefonskih odzivnikov) ▶ V redu ▶ V redu ▶ posnemite nagovor (vsaj 3 sekunde) ... druge možnosti:

Konec snemanja in shranjevanje:

- ▶ **Končaj**nagovor se znova predvaja, da ga lahko preverite

Ponovitev snemanja: ▶ **Novo**

Prekinitev snemanja: ▶ Pritisnite tipko za položitev slušalke  ali **Nazaj**

Ponoven začetek snemanja:

- ▶ **V redu**









Snemanje se samodejno zaključi, ko je presežena najdaljša dolžina posnetka 170 sekund ali če je premor med govorjenjem daljši od 2 sekund.

Če snemanje prekinete, odzivnik znova uporablja standardni nagovor.

Če je pomnilnik telefonskega odzivnika poln, se snemanje ne začne oz. se prekine.

- ▶ Brisanje starih sporočil ... telefonski odzivnik preklopi v način delovanja **Snemanje spor.** ▶ po potrebi ponovite snemanje

### Poslušanje nagovora/obvestil

- ▶  ▶  ▶  Telefonski odzivnik ▶ V redu ▶  Nagovori ▶ V redu ▶ z ukazom  preklopite med **Predvaj. nagovora** in **Predvaj. obvestila** ▶ V redu ▶ z ukazom  izberite **Telef. odzivnik** (v primeru, da obstaja več telefonskih odzivnikov) ▶ V redu ... predvaja se nagovor ... druge možnosti:

Prekinitev predvajanja:

- ▶ Pritisnite tipko za položitev slušalke  ali **Nazaj**







Prekinitev predvajanja in snemanje novega nagovora:

- ▶ **Novo**










Če je pomnilnik telefonskega odzivnika poln, odzivnik preklopi v način delovanja **Obvestilo klicoc..**

- ▶ Brisanje starih sporočil ... telefonski odzivnik preklopi v način delovanja **Snemanje spor.** ▶ po potrebi ponovite snemanje

## Brisanje nagovora/obvestil

- ▶  ▶   Telefonski odzivnik ▶ V redu ▶  Nagovori ▶ V redu ▶ z ukazom  preklopite med **Brisanje nagovora** in **Brisanje obvestila** ▶ V redu ▶ z ukazom  izberite **Telef. odzivnik** (v primeru, da obstaja več telefonskih odzivnikov) ▶ V redu ▶ **Da**
- Po brisanju odzivnik spet uporablja ustrezen standardni nagovor.

## Nastavljanje parametra snemanja

- ▶  ▶   Telefonski odzivnik ▶ V redu ▶  Posnetki ▶ V redu ... nato Najdaljše trajanje snemanja:
- ▶ Dolžina: z ukazom  izberite časovno obdobje
- Kakovost snemanja: ▶  **Kakovost** ▶ z ukazom  izberite **Dolgo predvajanje** ali **Najboljša** (pri večji kakovosti se najdaljše trajanje snemanja skrajša)
- Kdaj naj bo klic prevzet:
- ▶  **Prevzem klica** ▶ z ukazom  izberite čas
- Shranjevanje nastavitve:
- ▶ **Shrani**

Pri prevzemu klica **Samodejno** velja:

- Ni novih sporočil: klic bo prevzet po 18 sekundah.
- Obstajajo nova sporočila: klic bo prevzet po 10 sekundah.

Pri preverjanju na daljavo (→ s. 47) je tako najpozneje v 15 sekundah razvidno, da ni novih sporočil. Ob takojšnji položitvi slušalke ne pride do stroškov pogovora.

## Odzivnik omrežja

Vsak omrežni odzivnik prevzame klice, ki so prejeti prek povezane linije. Za dokumentiranje vseh klicev morajo biti vse povezave mobilne enote dodeljene enemu od omrežnih odzivnikov.



Omrežni odzivnik je **naročen** pri mobilnem operaterju.








Telefonski odzivnik omrežja se samodejno pokliče prek pripadajoče povezave. Samodejna določitev krajevnega predizbiranja za ta telefon **ni** prednastavljena.

Predvajanje iz omrežnega odzivnika je mogoče upravljati prek tipkovnice na telefonu (številčne kode). Za VoIP morate v spletnem konfiguratorju določiti, kako naj so številčne kode v DTMF uporabljene in odposlane. Pri svojem ponudniku VoIP se pozanimajte, kateri DTMF-prenos podpira.

## Vklop omrežnega odzivnika / vnos številke

Vsaka prenosna enota lahko upravlja telefonski odzivnik omrežja, ki pripada eni njenih dohodnih povezav.

- ▶  ▶  ▶  Telefonski odzivnik ▶ V redu ▶  Pošt. pred. omrežja ▶ V redu ▶ po potrebi z ukazom  izberite povezavo ▶ V redu ... nato

### Za stacionarno povezavo


- ▶ Z ukazom  vnesite ali spremenite številko telefonskega odzivnika omrežja ▶ **Shrani**





Telefonskega odzivnika omrežja za stacionarno povezavo ni mogoče vključiti / izključiti prek prenosne enote. Po potrebi zahtevajte informacije od ponudnika omrežja.

### Za povezavo VoIP

Vključitev/izključitev tel. odz. omrežja:

- ▶ **Stanje:** z ukazom  izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen**

Vnašanje številke:

- ▶  **Omrežni predal** ▶ z ukazom  vnesite ali spremenite številko telefonskega odzivnika omrežja

Pri nekaterih ponudnikih VoIP je klicna številka že pri prenosu splošnih podatkov ponudnika VoIP naložena v bazi.

Shranjevanje nastavitve: ▶ **Shrani**

## Poslušanje sporočil

- ▶ Tipko  pritisnite in **zadržite**








Tipka 1 je zasedena s telefonskim odzivnikom omrežja.

ali


- ▶ Pritisnite tipko za sporočila  ▶ z ukazom  izberite telefonski odzivnik omrežja (**Od. omrez: St. linija / Predal: IP1**) ▶ V redu

ali


- ▶  ▶  ▶  Telefonski odzivnik ▶ V redu ▶ **Predvajan. sporočil** ▶ V redu ▶ z ukazom  izberite telefonski odzivnik omrežja (**Od. omrez: St. linija / Predal: IP1**) ▶ V redu

Poslušanje nagovora: ▶ Pritisnite tipko za prostoročno telefoniranje 


## Določitev hitrega izbiranja za telefonski odzivnik

Telefonski odzivnik omrežja ali lokalni odzivnik telefona lahko pokličete neposredno s tipko .



V sistemu brez lokalnega odzivnika je omrežni odzivnik samodejno povezan s tipko .

### Zasedanje tipke 1 / Sprememba zasedanja




Nastavitev hitrega izbiranja je specifična za napravo. Na vsaki prijavljeni prenosni enoti je lahko na tipki  zaseden drug telefonski odzivnik. Ponujeni bodo telefonski odzivniki dohodne povezave prenosne enote, npr. **Od. omrez: St. linija, Predal: IP1.**

▶  ▶  ▶  **Telefonski odzivnik** ▶ **V redu** ▶  **Nastavitev tipke 1** ▶ **V redu** ▶ z ukazom  izberite telefonski odzivnik ▶ **Izberi**  = izbrano)

Vrnitev v stanje mirovanja: ▶ Pritisnite tipko za položitev slušalke  in jo **zadržite**

### Odzivnik omrežja

Če za telefonski odzivnik omrežja še ni shranjene številke:

▶ Z ukazom  preklopite v vrstico **Pošt. pred. omrežja** ▶ z ukazom  vnesite številko odzivnika omrežja ▶ **Shrani** ▶ pritisnite in **zadržite** tipko za položitev slušalke  (stanje mirovanja)

## Dodatne funkcije

### Koledar

Vaša prenosna enota vas lahko opomni na do 30 terminov.

V koledarju je aktualni dan obkrožen z belo, pri dnevih s termini so cifre obarvane. Ko izberete dan, se okoli njega prikaže barvni rob.

junij 2022						
Po	To	Sr	Če	Pe	So	Ne
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Nazaj				V redu		

### Shranjevanje termina v koledar



Nastavljena sta datum in ura.

- ▶ ▶ **Dodatne funkcije** ▶ **V redu** ▶ **Koledar** ▶ **V redu** ▶ z ukazom izberite želeni dan ▶ **V redu** ... nato

Vključite/izključite: ▶ **Aktiviranje**: z ukazom izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen**

Vnos datuma: ▶ **Datum** ... izbrani dan je prednastavljen ▶ z ukazom vnesite nov datum

Vnos časa: ▶ **Ura** ▶ z ukazom vnesite ure in minute termina.

Poimenovanje termina: ▶ **Besedilo** ▶ z ukazom vnesite oznako za termin (npr. večerja, sestanek)

Določitev signalizacije: ▶ **Signal** ▶ z ukazom izberite melodijo pozivanja opomina ali deaktivirajte zvočno pozivanje

Shranjevanje termina: ▶ **Shrani**



Če je termin že vnesen: ▶ **<Nov vnos>** ▶ **V redu** ▶ nato vnesite podatke o terminu.

## Signalizacija za termine/obletnice

Obletnice so prevzete iz telefonskega imenika in prikazane kot termin. Termin/obletnica se prikaže v stanju mirovanja in se signalizira 60 sekund z izbrano melodijo.

Potrditev in končanje poziva opomina: ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Izklop**

Odgovorite s sporočilom SMS: ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **SMS** ... odpre se meni SMS




Med pogovorom se poziv opomina na prenosni enoti signalizira z **enim** zvočnim signalom opozorila.




## Prikaz zgrešenih (nepotrjenih) terminov/obletnic

V seznam se shranijo naslednji termini in obletnice **Zamujeni alarmi**:

- Poziv termina/obletnice ni bil potrjen.
- Termin/obletnica se je signalizirala med klicem.
- Prenosna enota je bila v času termina/obletnice izključena.

Shrani se zadnjih 10 vnosov. Na prikazovalniku se prikaže simbol  in število novih vnosov. Na začetku seznama je najnovejši vnos.

## Odpiranje seznama

▶ Pritisnite tipko za sporočila  ▶  **Zamuj. alarmi**: ▶ **V redu** ▶ z ukazom  po potrebi prelistajte seznam

ali







▶  ▶   **Dodatne funkcije** ▶ **V redu** ▶  **Zamujeni alarmi** ▶ **V redu**

Vsak vnos se prikaže s pozivno številko ali imenom, datumom in uro. Na začetku seznama je najnovejši vnos.

Brisanje termina/obletnice: ▶ **Izbriši**

Pisanje sporočil SMS: ▶ **SMS** (samo, če ste seznam odprli prek menija) ... odpre se meni SMS

## Prikaz/spreminjanje/brisanje shranjenih terminov

▶  ▶   **Dodatne funkcije** ▶ **V redu** ▶  **Koledar** ▶ **V redu** ▶ z ukazom  izberite dan ▶ **V redu** ... prikaže se seznam terminov ▶ z ukazom  izberite termin ... druge možnosti:

Prikaz podrobnosti termina:

▶ **Pogled** ... Prikažejo se nastavitve termina


Spreminjanje termina:

▶ **Pogled** ▶ **Uredi**


ali ▶ **Možnosti** ▶  **Spremeni vnos** ▶ **V redu**

Aktiviranje/deaktiviranje termina:

▶ **Možnosti** ▶  **Vključi/Izključi** ▶ **V redu**

Brisanje termina: ▶ **Možnosti** ▶  **Izbriši vnos** ▶ **V redu**

Brisanje vseh terminov v določenem dnevu:

▶ **Možnosti** ▶  **Izbriši vse termine** ▶ **V redu** ▶ **Da**

## Časovnik

### Nastavitev časovnika (odštevanje)

- ▶ ▶ ▶ **Dodatne funkcije** ▶ **V redu** ▶ **Časovnik** ▶ **V redu** ... nato
  - Vklop/izklop: ▶ **Aktiviranje:** z ukazom izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen**
  - Nastavitev trajanja: ▶ **Trajanje** ▶ z vnesite ure in minute merilnika časa  
Min.: 00:01 (ena minuta); Maks.: 23:59 (23 ur, 59 minut)
- Shranjevanje časovnika:
  - ▶ **Shrani**

Časovnik začne odštevati. Na zaslonu stanja mirovanja se pojavi znak in preostale ure in minute, ko se čas zmanjša pod eno minuto. Od takrat naprej časovnik prikazuje preostale sekunde. Na koncu odštevanja se sproži alarm.

### Izklop/ponovitev alarma

- Izklop alarma: ▶ **Izklop**
- Ponovitev alarma: ▶ **Zn. zaž.** ... Zaslon časovnika se znova prikaže ▶ po potrebi nastavite drugo nastavitve časa ▶ **Shrani** ... odštevanje se znova začne

## Budilka



Nastavljena sta datum in ura.

### Vklop/izklop in nastavitve budilke

- ▶ ▶ ▶ **Dodatne funkcije** ▶ **V redu** ▶ **Budilka** ▶ **V redu** ... nato
  - Vključite/izključite: ▶ **Aktiviranje:** z ukazom izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen**
  - Nastavitev časa bujenja:
    - ▶ **Ura** ▶ z ukazom vnesite ure in minute
    - Določitev dni: ▶ **Ponavljanje** ▶ z ukazom izberite **Pon.-pet.** ali **Dnevno**
    - Nastavljanje glasnosti:
      - ▶ **Glasnost** ▶ z ukazom nastavite glasnost v 5 stopnjah ali naraščajočo glasnost
    - Nastavljanje bujenja: ▶ **Melodija** ▶ z ukazom izberite melodijo za bujenje
  - Shranjevanje nastavitvev:
    - ▶ **Shrani**

Pri aktivirani budilki sta v stanju mirovanja na prikazovalniku prikazana simbol in čas bujenja.

## Bujenje

Bujenje se prikaže na prikazovalniku in signalizira z izbrano melodijo zvonjenja. Bujenje traja 60 sek. Če ne pritisnete tipke, se poziv ponovi po 5 minutah. Po drugi ponovitvi se bujenje izklopi za 24 ur.



Med vzpostavljeno zvezo se bujenje signalizira samo s kratkim zvočnim signalom.

## Izključitev bujenja/ponovitev po premoru (dremež)

Izklop bujenja: ► **Izklop**

Ponovitev bujenja (dremež): ► pritisnite **Dremež** ali poljubno tipko ... budilka se izklopi in bujenje se ponovi čez 5 minut.

## Otroški telefon

Pri vključenju funkciji otroškega telefona prenosna enota pokliče shranjeno ciljno klicno številko (interno ali zunanjo) takoj, ko je v okolici prenosne enote presežena nastavljena raven hrupa. Alarm na zunanjo klicno številko se prekine po približno 90 sekundah.

S funkcijo **Dvosmerni pogovor** lahko odgovorite na alarm. Prek te funkcije se vključi ali izključi zvočnik prenosne enote, ki je pri otroku.

Pri načinu otroškega telefona se dohodni klici signalizirajo samo na prikazovalniku (**brez zvočnega signala**). Osvetlitev prikazovalnika se zmanjša za 50 %. Opozorilni zvočni signali so izključeni. Vse tipke z izjemo tipk zaslona in tipke za upravljanje (sredina) so zaklenjene.

Ob prevzemu dohodnega klica se v času trajanja zveze način otroškega telefona prekine, vendar funkcija **ostane** še naprej vključena. Način otroškega telefona se z izključitvijo in ponovno vključitvijo prenosne enote ne deaktivira.



Razdalja med prenosno enoto in otrokom naj bo od 1 do 2 metra. Mikrofon usmerite proti otroku.

Vključena funkcija skrajša čas delovanja vaše prenosne enote. Prenosno enoto zato po potrebi postavite v polnilno enoto.

Način otroškega telefona se aktivira šele 20 sekund po vklopu.

Vedno je uporabljen mikrofon naprave za prostoročno telefoniranje, tudi ko so priključene slušalke.

Na ciljnih klicnih številkah mora biti telefonski odzivnik izključen.

Po vključitvi:

- Preverite občutljivost.
- Preverite vzpostavljane povezave, kadar je alarm preusmerjen na zunanjo klicno številko.



## Aktivacija in nastavev nadzorovanja prostora

- ▶ ▶ **Dodatne funkcije** ▶ V redu ▶ **Nadzor prostora** ▶ V redu ... nato

Vključite/izključite:

- ▶ **Aktiviranje:** z ukazom izberite **Vklopljen** ali **Izkllopljen**

Vnos cilja:

- ▶ **Alarm na** ▶ z ukazom izberite **Zunanji klic** ali **Interni klic**

**Zunanji klic:** ▶ **Klicna številka** ▶ z ukazom vnesite številko

ali izberite klicno številko iz telefonskega imenika: ▶

**Interni klic:** ▶ **Prenosna enota** ▶ **Spremeni** ▶ z ukazom izberite prenosno enoto ▶ **V redu**

Aktiviranje/deaktiviranje funkcije dialoga:

- ▶ **Dvosmerni pogovor** ▶ z ukazom izberite **Vklopljen** ali **Izkllopljen**

Nastavev občutljivosti mikrofona:

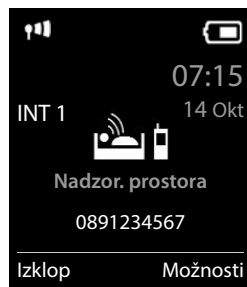
- ▶ **Občutljivost** ▶ z ukazom izberite **Visoka** ali **Nizka**

Shranjevanje nastavev:

- ▶ **Shrani**

Pri aktiviranem načinu otroškega telefona je v stanju mirovanja na prikazovalniku prikazana ciljna klicna številka.

Nadzor prostora  
aktivirano



## Deaktivacija otroškega telefona / Prekinitev alarma

Deaktivacija otroškega telefona:

- ▶ V stanju mirovanja pritisnite funkcijsko tipko **Izklop**

Prekinitev alarma:

- ▶ Med pozivanjem alarma pritisnite tipko za položitev slušalke

## Zunanja deaktivacija otroškega telefona



Alarm je usmerjen na zunanjo klicno številko.

Sprejemni telefon podpira tonski način izbiranja.

- ▶ **Prevzem klica alarma** ▶ pritisnite tipko

Otroški telefon je deaktiviran in prenosna enota se nahaja v stanju mirovanja. Nastavitve prenosne enote v načinu otroškega telefona (npr. brez pozivnega signala) se ohranijo, dokler ne pritisnete funkcijske tipke **Izklop**.



Elektronske varuške od zunaj ni mogoče znova aktivirati:

Vklop ponovne aktivacije: → s. 57

## ECO DECT

Pri tovarniški nastavitvi je naprava nastavljena na največji domet. Pri tem je zagotovljena optimalna povezava med prenosno in osnovno enoto. V stanju mirovanja prenosna enota ne oddaja (je brez sevanja). Samo osnovna enota zagotavlja kontakt s prenosno enoto zgolj z minimalnim radijskim signalom. Med pogovorom se moč radijskega signala samodejno prilagaja oddaljenosti med osnovno enoto in prenosno enoto. Čim manjša je oddaljenost do osnovne enote, tem manjše je sevanje.

Za nadaljnje znižanje moči sevanja:

### Zmanjšanje sevanja za do 80 %







▶  ▶  ▶  Nastavitve ▶ V redu ▶  ECO DECT ▶ V redu ▶ Največji domet ▶ Spremeni ( = dezaktivirano)



S to nastavitvijo se zmanjša tudi domet.

Uporabite lahko repeater za povečanje dometa.

### Izklop sevanja v stanju mirovanja

▶  ▶  ▶  Nastavitve ▶ V redu ▶  ECO DECT ▶ V redu ▶  Brez sevanja ▶ Spremeni ( = aktivirano)



Da bi lahko uporabljali prednosti nastavitve **Brez sevanja**, morajo vse prijavljene prenosne enote podpirati to funkcijo.

Če je nastavev **Brez sevanja** aktivirana in se na osnovni enoti prijavi prenosna enota, ki te funkcije ne podpira, se **Brez sevanja** samodejno deaktivira. Takoj ko to prenosno enoto odjavite, se **Brez sevanja** znova samodejno aktivira.

Radijska povezava se samodejno vzpostavi samo pri dohodnih ali odhodnih klicih. Vzpostavljanje povezave se s tem zakasni za približno 2 sekundi.

Da bi prenosna enota pri nekem dohodnem klicu lahko kljub temu hitro vzpostavila radijsko povezavo z osnovno enoto, mora pogosteje »prisluškovati«, tj. pregledovati okolico. To poveča porabo energije ter s tem zmanjša čas stanja pripravljenosti in čas pogovora prenosne enote.

Ko je aktivirana možnost **Brez sevanja** se na prenosni enoti prikaz dometa/alarm dometa ne signalizira. Dosegljivost preverite tako, da poskusite vzpostaviti povezavo.

▶ Tipko za klicanje  pritisnite in **zadržite** ... zasliši se znak za prosto linijo.

## Zaščita pred neželenimi klici

### Časovno upravljanje za zunanje klice



Nastavljena sta datum in ura.

Vnesite časovni okvir, ko naj prenosna enota pri zunanjih klicih ne zveni, npr. ponoči.

- ▶ ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶ **Avdio nastavitve** ▶ **V redu** ▶ **Zvonjenje (pre. en)** ▶ **V redu** ▶ **Časovno upravlj.** ▶ **Spremeni . . . nato**

Vključite/izključite: ▶ z ukazom izberite **Vkllopljen** ali **Izkllopljen**

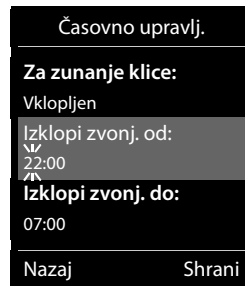
Vnos časa: ▶ z ukazom preklopite med **Izkllopi zvonj. od** in **Izkllopi zvonj. do** ▶ z ukazom vnesite začetek in konec časovnega obdobja v obliki 4-mestnega zapisa

Shranite: ▶ **Shrani**



Časovno upravljanje velja samo za prenosno enoto, na kateri ste izvedli nastavitve. Pri klicih, za katere ste v telefonskem imeniku dodelili lastno skupino (VIP), telefon vedno zveni.

Primer



### Mir pred anonimnimi klici

Prenosna enota ne zveni pri klicih brez posredovanja klicne številke.


- ▶ ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶ **Avdio nastavitve** ▶ **V redu** ▶ **Zvonjenje (pre. en)** ▶ **V redu** ▶ **Tiho ob nezn. št.** ▶ **Uredi**  = aktivirano) . . . klic se prikaže samo na prikazovalniku

## Seznam zapor

Pri aktiviranem seznamu zapor se klici s klicnih števil, ki so vnesene v seznam zapor ne signalizirajo ali se signalizirajo samo na prikazovalniku. Nastavev velja za vse prijavljene prenosne enote.

Seznam blokiran klicev je aktiviran, ko je izbran kot način zaščite **Tih klic** ali **Blokiranje kl.**



### Prikaz/urejanje seznama zapor

▶  ▶   **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Telefonija** ▶ **V redu** ▶  **Sezn. blokiranih** ▶ **Uredi** ▶ **Blokirane številke** ▶ **V redu** ... prikaže se seznam blokiranih števil ... druge možnosti:

Sestavljanje vnosa: ▶ **Novo** ▶ z ukazom  vnesite številko ▶ **Shrani**



Brisanje vnosa: ▶ z ukazom  izberite vnos ▶ **Izbriši** ... vnos se izbriše

Prikaz podrobnosti vnosa:

▶ z  izberite vnos ▶ **Možnosti** ▶  **Details** ▶ **V redu** ... Prikažane bodo informacije o vnosu: npr. klicna številka, informacija o CNIP, ime, status

Iskanje številke: ▶ **Možnosti** ▶  **Iskanje številke** ▶ **V redu** ▶ z  vnesite klicno številko ▶ **Iskanje**

Preprečitev naključnega izbrisa številke:

▶ z  izberite vnos ▶ **Možnosti** ▶  **Blokiraj številko** ▶ **V redu** ... klicna številka bo v seznamu opremljena z znakom 

### Prenos številke iz seznama klicev na seznam blokiranih števil

▶  ▶   **Seznami klicev** ▶ **V redu** ▶  **Sprejeti klici/Neodgovorjeni klici** ▶ **V redu** ▶ z ukazom  izberite vnos ▶ **Možnosti** ▶ **Kop. na sezn. blok.** ▶ **V redu**

### Nastavev načina zaščite

▶  ▶   **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Telefonija** ▶ **V redu** ▶  **Sezn. blokiranih** ▶ **Uredi** ▶  **Način zaščite** ▶ **V redu** ▶ z ukazom  izberite želeno zaščito:

**Ni zaščite** Signalizirani so vsi klici, tudi kličočih s klicnih števil, ki so vnesene v seznam zapor.

**Tih klic** Telefon ne poziva, dohodni klic se prikaže samo na prikazovalniku.

**Blokiranje kl.** Telefon ne poziva, klic se ne prikaže na prikazovalniku. Kličočih sliši signal zasedeno.

Shranjevanje nastavev:

▶ **Shrani**

## Dinamičen seznam blokiranih števil

Neželena klicna številka pogosto ni dolgo aktivna. Za enake tržne klice se nenehno pojavljajo nove številke. Vendar je število vnosov na seznam blokiranih števil omejeno.

Seznam blokiranih števil je shranjen kot dinamičen. Najstarejša številka bo odstranjena s seznama, ko bo seznam poln in ko boste želeli vnesti novo številko.

Aktivacija/deaktivacija dinamičnega upravljanja

- ▶ ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ V redu ▶ ▶ **Telefonija** ▶ V redu ▶ ▶ **Sezn. blokiranih** ▶ V redu ▶ ▶ **Dinamični seznam** ▶ **Uredi** ( = aktivirano)



Številke, ki so zaščitene pred brisanjem, ne bodo odstranjene.

## Smart Call Block (SCB)



Storitev Smart Call Block je nameščena in vaš telefon je povezan z oblakom Gigaset. Zaženite Smart Call Block: → [www.gigaset.com/SCB](http://www.gigaset.com/SCB)

### Aktiviranje Smart Call Block (SCB)

- ▶ ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ V redu ▶ ▶ **Telefonija** ▶ ▶ **Smart Call Block** ▶ **Uredi**



Če nimate veljavne licence za storitev oziroma storitve niste pravilno namestili, boste prejeli obvestilo o napaki.

Storitev Smart Call Block je aktivirana, ko je aktivirana kot način zaščite **Tihi klic** ali **Blokiranje kl.** ( = Smart Call Block je aktivan).

Telefonija	
Način izbiranja	<input type="checkbox"/>
Flash čas	<input type="checkbox"/>
Predizbira	<input type="checkbox"/>
Sezn. blokiranih	<input type="checkbox"/>
Smart Call Block	<input checked="" type="checkbox"/>
Nazaj	Uredi

### Izbira načina zaščite

Način zaščite določa, kakšna bo obravnava neželenega klica.

- ▶ Izberite ▶ **Način zaščite** ▶ **Shrani**

**Tihi klic**

Telefon ne zvoni, dohodni klic bo prikazan samo na zaslonu.

**Blokiranje kl.**

Telefon ne zvoni in dohodni klic ne bo prikazan. Klicatelj sliši zvok za zasedeno.

**Ni zaščite**

Smart Call Block ni aktiviran. Vsi klici bodo signalizirani.

## Izbira stopnje zaščite

Stopnjo zaščite določa ocena tellows, po kateri so ocenjeni dohodni klici. Klicni številki je dodeljena ocena tellows med 1 in 9, kar pomeni, kako zaupanja vreden je klic.

Več informacij o tellows: → [www.tellows.com](http://www.tellows.com)

► Izberite  **Protection Level** ► Shrani

**Strong** Klici z oceno tellows 7, 8 in 9 bodo blokirani

**Weak** Klici z oceno tellows 8 in 9 bodo blokirani

## Ocena klicne številke

Po koncu pogovora ocenite resnost klicatelja.

► Pritisnite tipko zaslona **Blokiranje kl.** ► **Da**

►  vnesite številko za oceno tellows Score ► **V redu**

1 **serious** tellows Score 1

2 **neutral** tellows Score 5

3 **unwanted** tellows Score 7

4 **dangerous** tellows Score 9

►  vnesite številko za podrobnejšo oceno ► **V redu**

	<b>serious</b>	<b>neutral</b>	<b>unwanted</b>	<b>dangerous</b>
1	Serious number	Serious number	Lottery	Aggressive ads
2	Opinion research	Opinion research	Collection agency	Cost trap
3	Collection agency	Lottery	Opinion research	Ping call
4	Advertising call	Advertising call	Advertising call	Phone harassment
5	Unknown	Unknown	Unknown	Unknown

## SMS (besedilna sporočila)

SMS se lahko pošlje takoj, ko je telefon priključen v stacionarno omrežje.



Omogočeno je posredovanje klicnih števil (→ s. 31).

Ponudnik omrežja podpira storitev sporočil SMS.

Vnesena mora biti klicna številka najmanj enega SMS-centra (→ s. 65).



Sporočila SMS se lahko pošiljajo in sprejemajo prek VoIP. Linije za pošiljanje sporočil SMS morajo biti izrecno določene. Sprejemanje sporočil SMS ni mogoče prek spletnega mesta Gigaset.net.

## Pisanje in pošiljanje SMS



SMS je lahko dolg največ 612 znakov. Če je SMS daljši kot 160 znakov, bo poslan kot **členjen** SMS (sestavljen iz do štirih posameznih SMS).

▶ ▶ ▶ **Sporočanje** ▶ **V redu** ▶ **SMS** ▶ **V redu**

... nato

Pisanje sporočil SMS: ▶ **Nov SMS** ▶ **V redu** ▶ z ukazom vnesite besedilo SMS

Pošiljanje sporočil SMS:

▶ Pritisnite tipko za dvig slušalke

Vnesite številko: Iz telefonskega imenika: ▶ ▶ z ukazom izberite številko ▶ **V redu**

ali ▶ z ukazom neposredno vnesite številko

Odpošlji:

▶ **Pošlji**



Številka mora biti vnesena s predizbiranjem (tudi v lokalnem omrežju).

Pri zunanjem klicu ali prekinitvi pisanja za več kot 2 minuti, se besedilo samodejno shrani v seznam osnutkov.

Bei einem externen Anruf oder einer Unterbrechung beim Schreiben von mehr als 2 Minuten, wird der Text automatisch in der Entwurfsliste gespeichert.

Ko ponudnik omrežja podpira te funkcije:

- lahko SMS pošljete tudi kot FAKS.
- lahko SMS pošljete tudi na e-poštni naslov. V tem primeru na začetku SMS-besedila vnesite e-poštni naslov.



Pri **pošiljanju sporočil SMS** lahko nastanejo **dodatni stroški**. Pozanimajte se pri svojem ponudniku.

## Vmesno shranjevanje sporočila SMS (seznam osnutkov)

Sporočilo SMS lahko vmes shranite, pozneje spremenite in odpošljete.

- ▶  ▶  ▶  Sporočanje ▶ V redu ▶  SMS ▶ V redu ▶  Nov SMS ▶ V redu ▶  napišite SMS ▶ Možnosti ▶  Shrani ▶ V redu

## Sprejemanje sporočil SMS

Dohodna sporočila SMS se shranijo v dohodnem seznamu, členjeno sporočilo SMS se v splošnem prikaže kot **eno** sporočilo SMS.


## Dohodni seznam SMS


Dohodni seznam vsebuje vsa prejeta sporočila SMS in sporočila SMS, ki zaradi napake niso mogla biti poslana.

Nova sporočila SMS bodo na vseh prenosnih enotah Gigaset signalizirana s simbolom  na prikazovalniku, z utripanjem tipke za sporočila  in zvočnim signalom opozorila.






## Odpiranje dohodnega seznama

S tipko za sporočila:








- ▶  ... odprl se bo seznam z obvestili (število obstoječih sporočil SMS, **krepek** = novi vnosi, **običajni** = prebrani vnosi)

Odpiranje seznama: ▶ z ukazom  izberite **SMS**: ▶ **V redu**

Prek menija SMS:


- ▶  ▶  ▶  Sporočanje ▶ V redu ▶  SMS ▶  Dohodna ▶ V redu

## Branje in urejanje sporočil SMS

- ▶  ▶  ▶  Sporočanje ▶ V redu ▶  SMS ▶  Dohodna ▶ V redu ▶  izberite SMS ▶  Beri

## Shranjevanje klicne številke iz sporočila SMS v telefonski imenik

Če bo v besedilu prepoznana telefonska številka, bo samodejno označena.

Shranjevanje klicne številke v telefonski imenik: ▶ 





## SMS-obveščanje



Prek sporočil SMS lahko prejmete obvestila o neodgovorjenih klicih in/ali novih sporočilih na telefonskem odzivniku.

- ▶  ▶  ▶  Sporočanje ▶ V redu ▶  SMS ▶ V redu ▶  Nastavitve ▶ V redu ▶  Obvescanje ▶ Spremeni  = aktivirano)

... nato

Vnašanje številke: ▶ Na : z ukazom  vnesite številko, na katero naj se pošlje sporočilo SMS

Neodgovorjeni klici: ▶  Neodgovorjeni klici ▶ z ukazom  izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen**

Telefonski odzivnik: ▶  Spor. na odzivniku ▶ z ukazom  izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen** (samo pri sistemih z lokalnim odzivnikom)

Shranjevanje nastavitve:

▶ **Shrani**



Za obveščanje o neodgovorjenih klicih ne smete vnesti lastne klicne številke stacionarnega omrežja. To vodi v brezkončno zanko ponavljanja, kar bi vam ponudnik omrežja zaračunal za vsako ponavljanje.








Pri **SMS-obveščanju** lahko nastanejo **dodatni stroški**.

## SMS-centri

Za pošiljanje sporočila SMS mora biti v napravi shranjena klicna številka vsaj enega SMS-centra. Klicno številko SMS-centra dobite pri svojem ponudniku storitev.


Sporočila SMS pošiljate prek SMS-centra, ki je vnesen kot center za pošiljanje. Za pošiljanje aktualnih sporočil lahko kot center za pošiljanje kadar koli aktivirate drug SMS-center.

## Vnašanje/spreminjanje SMS-centra / Nastavljanje centra za pošiljanje

- ▶  ▶  ▶  Sporočanje ▶ V redu ▶  SMS ▶ V redu ▶  Nastavitve ▶ V redu ▶  SMS centri ▶ V redu ▶  izberite SMS-center (✔ = trenutni center za pošiljanje) ▶ Uredi

... nato

Aktiviranje centra za pošiljanje:

- ▶ **Center za posilj.:** z ukazom  izberite **Da** ali **Ne** (**Da** = Sporočila SMS bodo poslana prek SMS-centra)
- Pri SMS-centrih od 2 do 4 velja nastavev samo za naslednje sporočilo SMS.

Vnašanje številke SMS-storitve:

- ▶  **Številka centra za SMS storitve** ▶ z ukazom  vnesite klicno številko

Vnašanje klicne številke e-poštne storitve:

- ▶  **Stev. za posiljanje e-poste** ▶ z ukazom  vnesite klicno številko

Izbiranje povezave za pošiljanje:









- ▶  **Poslji prek** ▶ z ukazom  izberite povezavo stacionarnega omrežja ali VoIP, prek katere se bodo pošiljala sporočila SMS.

Shranjevanje nastavitve:


- ▶ **Shrani**

## Izključitev/vključitev onemogočanja prvega pozivnega signala

Vsako dohodno sporočilo SMS, ki je prejeto prek povezave stacionarnega omrežja, se signalizira samo z enkratnim pozivom. Če prejmete takšen »klik«, bo sporočilo SMS izgubljeno. Da se temu izognete, onemogočite prvi pozivni signal za vse zunanje dohodne klice. V stanju mirovanja:









- ▶  ▶  \* ▶  # ▶  0 ▶  5 ▶  # ▶  1 ▶  9 ... v polju za vnos utripa trenutna nastavitve (npr. 1) ... nato

Prvega pozivnega signala **ne** onemogočite: ▶  0 ▶ **V redu**


Onemogočite prvi pozivni signal (tovarniška nastavitve): ▶  1 ▶ **V redu**

## Vklop/izklop SMS-funkcije

Nastavite, ki ste jih nastavili za pošiljanje in prejemanje sporočil SMS (klicne številke SMS-centrov), in vnosi v dohodni seznam in v seznam osnutkov so shranjeni tudi po izključitvi.

- ▶  ▶  \* ▶  # ▶  0 ▶  5 ▶  # ▶  2 ▶  6 ... v polju za vnos utripa trenutna nastavitve (npr. 1) ... nato

Izklop SMS-funkcije: ▶  0 ▶ **V redu**

Vklop SMS-funkcije (tovarniška nastavitve): ▶  1 ▶ **V redu**

## Poročilo o dostavi SMS

Če je funkcija vključena, boste od svojega SMS-centra prejeli sporočilo SMS z informacijo o stanju za vsako poslano sporočilo SMS.

▶  ▶   Sporočanje ▶ V redu ▶  SMS ▶ V redu ▶  Nastavitve ▶ V redu ▶  Poročilo o stanju ▶ Spremeni  = aktivirano)



S poizvedovanjem o poročilu o dostavi lahko nastanejo dodatni stroški.

## Odpravljanje napak pri sporočilih SMS

- E0 Vključeno je trajno onemogočanje posredovanja klicnih števil (CLIR) ali posredovanje klicnih števil ni sproščeno.
- FE Napaka med prenosom SMS.
- FD Napaka pri vzpostavitvi povezave do SMS-središča.

## E-poštna sporočila



Telefon v intervalih vzpostavi povezavo s poštnim strežnikom in preveri, ali obstajajo nova sporočila.



Pri ponudniku internetnih storitev je ustvarjen račun za e-pošto.

Strežnik za prejeta sporočila uporablja protokol POP3.

Ime poštnega strežnika in vaši osebni dostopni podatki (ime računa, geslo) so shranjeni v telefonu (→ spletni konfigurator).

Mobilna enota opozori na prejem novega e-sporočila: sproži se zvok opozorila, utripa tipka za sporočila  in v stanju pripravljenosti telefona je prikazan simbol .





Sporočilo pri pritisku tipke za sporočilo  v primeru napake pri preverjanju pristnosti: **Napaka certifikata - Preverite vas certifikat v spletnem konfiguratorju.**

- ▶ Sporočilo potrdite z **V redu** . . . na strani **Security** v spletnem konfiguratorju najdete informacije o morebitnih vzrokih in ukrepih.

## Odpiranje seznama prejetih sporočil

▶  ▶   Sporočanje ▶ **V redu** ▶  E-pošta ▶ **V redu**

ali: Obstajajo nova e-poštna sporočila (utripa tipka za sporočila )

- ▶ Pritisnite  ▶  **E-pošta** ▶ **V redu** . . . odprl se bo seznam e-sporočil, shranjenih na strežniku za prejeta sporočila
- Nova, neprebrana sporočila bodo izpisana pred starimi, prebranimi sporočili.
- **Krepka pisava:** sporočilo je novo. Kot »nova« bodo prikazana e-sporočila, ki jih še ni bilo na strežniku za prejeta sporočila, ko ste nazadnje dostopali do njega, ne glede na to, ali ste takrat sporočila prebrali ali ne.




E-poštna sporočila, ki jih ponudnik označi kot neželena, bodo shranjena v ločeni mapi in ne bodo prikazana na seznamu dohodnih sporočil.

## Branje e-pošte


- ▶  ▶   Sporočanje ▶ V redu ▶  E-pošta ▶ V redu ▶  izberite e-sporočilo ▶ Beri

Prikazana bo zadeva e-sporočila (najv. 120 znakov) in prvi znaki besedilnega sporočila (najv. 560 znakov).

Listanje po sporočilu: 

Vrnitev v seznam prejetih: ▶ **Nazaj**

Ogled naslova pošiljatelja

- ▶ **Možnosti** ▶  **Od** ▶ **V redu** ... prikazan bo e-naslov pošiljatelja, po potrebi v več vrsticah (največ 60 znakov).

Vrnitev v seznam prejetih: ▶ **Nazaj**

## Brisanje e-pošte

- ▶  ▶   Sporočanje ▶ V redu ▶  E-pošta ▶ V redu ▶  e-sporočilo izberite na seznamu prejetih sporočil ▶ **Izbriši** ... e-sporočilo bo izbrisano iz poštnega strežnika

ali

- ▶ odprite sporočilo ▶ **Možnosti** ▶  **Izbriši** ▶ **V redu** ▶ **Da** ... e-sporočilo bo izbrisano iz poštnega strežnika

## Informacijsko središče

Informacijsko središče posreduje informacije iz interneta (npr. novice ali vremensko napoved) za prikaz na telefonu Gigaset. Osnovni izbor je v telefonu že nastavljen.

### Obvestilo o varstvu podatkov

Podatki o stanju ustrezajo tistim pri storitvi VoIP.

Pri prvi uporabi storitve se za napravo ustvari standardni profil s konfiguracijskimi podatki. Na koncu lahko konfiguracijske podatke, specifične za napravo, spremenite in shranite, npr. kraj za vremensko napoved. Te konfiguracijske podatke lahko kadarkoli znova izbrišete.

Več informacij o shranjenih podatkih v zvezi s storitvijo Gigaset.net najdete na spletnem mestu:

→ [www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy)

Informacije o informacijskih storitvah gigaset.net: → [www.gigaset.com/nextg/apps](http://www.gigaset.com/nextg/apps)

## Nastavitev informacijskih storitev v gigaset.net

### Sestava lastnih informacijskih storitev

Prednastavitve za informacijsko središče (standardni profil) spremenite na strani Gigaset.nete [www.gigaset.net](http://www.gigaset.net):

- Prek spletnega konfiguratorja ► Odprite stran **Settings** ► **Info Services** ► kliknite na povezavo [www.gigaset.net/myaccount](http://www.gigaset.net/myaccount) ... z uporabniškim imenom in geslom, ki sta tovarniško dodeljena vaši napravi, boste samodejno prijavljeni.

ali

- Prek spletnega brskalnika na računalniku: ► vnesite naslov [www.gigaset.net](http://www.gigaset.net) ► na strani Gigaset.net vnesite uporabniško ime in geslo. Oboje najdete na strani spletnega konfiguratorja **Settings** ► **Info Services**

Odpri se bo spletna stran Gigaset.net. Spremenite lahko standardne nastavitve vseh prijavljenih mobilnih enot ali prilagodite informacijske storitve za vsako mobilno enoto posebej.

### Aktivacija/dezaktivacija informacijske storitve

Za vsako razpoložljivo informacijsko storitev bo prikazana kartica.

Omogočite informacijsko storitev v informacijskem centru mobilne enote:

- aktivirajte možnost zgoraj desno na kartici ... informacijska storitev bo na voljo v informacijskem središču mobilne enote



Omogočite informacijsko storitev kot ohranjevalnik zaslona v mobilni enoti:

- aktivirajte možnost zgoraj desno na kartici ... informacijska storitev bo na voljo za nastavitev ohranjevalnika zaslona v mobilni enoti








## Konfiguracija informacijske storitve

- ▶ Kliknite na kartico informacijske storitve (npr. vreme) ... odprla se bo spletna stran za izdelavo zbirke zelenih informacij

Na spletnih straneh posameznih informacijskih storitev je opisano, katere nastavitve je mogoče opraviti.

## Uporaba informacijskih storitev pri mobilni enoti

### Zaženite informacijsko središče, izberite informacijsko storitev

- ▶  ▶   **Dodatne funkcije** ▶  **Informacijski center** ▶ **V redu** ... odprl se bo seznam z razpoložljivimi informacijskimi storitvami ▶  izberite informacijsko storitev ▶ **V redu**

Odvisno od izbrane informacijske storitve lahko zdaj izberete, katere informacije naj bodo prikazane.

Za dostop do določenih informacijskih storitev (personalizirane storitve) je potrebna prijava s prijavnimi podatki in geslom.



- ▶  vnesite **Prijavno ime** ▶ **Shrani** ▶  vnesite **Geslo** ▶ **Shrani** ... če je bila prijava uspešna, se bo odprla zahtevana informacijska storitev



Pri vnosu prijavnih podatkov pazite na pravilno veliko/malo pisavo.

### Priklic informacijskih storitev prek hitrega klicanja

Vsaki informacijski storitvi, ki je na voljo prek Gigaset.net, je dodeljena številka za hitro klicanje. Številka za hitro klicanje je v gigaset.net navedena na kartici izbrane informacijske storitve, npr. 2#92 za vremensko napoved.

Priklic storitve: ▶  vnesite številko za hitro klicanje izbrane storitve ▶ pritisnite tipko za prekinitvev  ... naloži in odpre se stran informacijskega središča s to storitvijo/to aplikacijo



Priklic informacijske storitve prek hitrega klicanja: ▶ številko za hitro klicanje informacijske storitve vnesite v lokalni telefonski imenik ▶ vnos telefonskega imenika dodelite številki na mobilni enoti ▶ **pritisnite in zadržite** tipko s številko

## Prikaz informacij iz interneta kot ohranjevalnik zaslona




Na mobilni enoti je vklopljen ohranjevalnik zaslona **Info Services**.

Prikaz informacijskih storitev je aktiviran prek spletnega konfiguratorja.

Informacijske storitve se na zaslonu odprejo po približno 10 sekundah, ko telefon preklopi v stanje mirovanja. Na ohranjevalniku zaslona je odvisno od izbranega informacijskega vira na desni na voljo funkcijska tipka.







Priklic ostalih informacij: ► pritisnite desno funkcijsko tipko.

Vrnitev v stanje mirovanja: ► tipko za prekinitev  **pritisnite in zadržite**

### Izbira informacij za ohranjevalnik zaslona

Za ohranjevalnik zaslona **Info Services** je prednastavljena vremenska napoved.

Sprememba prednastavitve:

- z računalnikom prek vašega računa neposredno v strežniku Gigaset.net (→ s. 70)
  - na mobilni enoti prek informacijskega središča
-  ►  ►  **Dodatne funkcije** ►  **Informacijski center** ►  **Ohranjev. zaslona** ► **V redu** ►  izberite informacijsko storitev ► **V redu** ► po potrebi opravite dodatne nastavitve za izbrano informacijsko storitev ► **Shrani**



## Razširitev telefona

### Več prenosnih enot

Na osnovni enoti lahko prijavite do skupno šest prenosnih enot.

Vsaki prijavljeni napravi se dodeli interna številka (1–6) in interno ime (**INT 1 – INT 6**). Dodelitev lahko spremenite.

Ko so dodeljene vse številke na osnovni enoti: ► Odjavite napravo, če je ne uporabljate.

### Prijava prenosne enote

Prenosna enota je lahko prijavljena na do štirih osnovnih enotah.



Prijavo morate izvesti **tako** na osnovni enoti **kot tudi** na prenosni enoti.  
Oboje morate izvesti **v roku 60 sekund**.

#### Na osnovni enoti

- Pritisnite tipko za prijavo/iskanje na osnovni enoti in jo **zadržite** (pribl. 3 sekunde) ... ko se osnovna enota nahaja v načinu prijave, tipka za iskanje utripa.

#### Na prenosni enoti

- ► ► **Nastavitve** ► **V redu** ► **Prijava** ► **V redu** ► **Prijava pren. enote** ► **V redu** ... išče se osnovna enota, pripravljena na prijavo ► vnesite PIN-število sistema (tovarniška nastavitve: **0000**) ► **V redu**



v primeru, da je mobilna enota prijavljena že na štiri osnovne enote, izberite tisto osnovno enoto, ki jo bo zamenjala nova osnovna enota.

Po uspešni prijavi se prenosna enota vrne v stanje mirovanja. Na prikazovalniku se prikaže interna številka prenosne enote, npr. **INT 1**. V nasprotnem primeru postopek ponovite.



Največje število prijavljenih mobilnih enot na osnovni enoti (vse interne številke zasedene): Prenosna enota z najvišjo interno številko bo zamenjana z novo. Če to ne uspe, ker se s to prenosno enoto izvaja pogovor, se prikaže sporočilo **Ni proste interne številke**. ► Odjavite prenosno enoto, ki je ne potrebujete, in ponovite postopek prijavljanja.

Takoj po prijavi so prenosni enoti dodeljene vse povezave osnovne enote kot dohodne povezave. Kot odhodna povezava je dodeljena povezava stacionarnega omrežja. Spreminjanje dodelitve → s. 91



Določene osnovne enote Gigaset ali osnovne enote/usmerjevalniki drugih proizvajalcev morda niso v celoti združljive z mobilno enoto in zato vse funkcije ne bodo pravilno prikazane. V tem primeru za uporabite menijski vnos **Osnovna registr.** To zagotovi pravi prikaz na osnovni enoti, vendar lahko omeji delovanje določenih funkcij.

## Prijava prenosne enote na več osnovnih enotah

Prenosna enota je lahko prijavljena na do štirih osnovnih enotah. Aktivna osnovna enota je osnovna enota, na katero je bila prenosna enota nazadnje prijavljena. Druge osnovne enote ostanejo shranjene v seznamu osnovnih enot.

▶ ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶ **Prijava** ▶ **V redu** ▶ **Izbira osn. enote** ▶ **V redu** ... druge možnosti:

Sprememba aktivne osnovne enote:

▶ z ukazom izberite osnovno enoto ali **Naj.osnov.enota** ▶ **Izberi** = izbrano)

**Naj.osnov.enota:** Prenosna enota izbere osnovno enoto z najboljšim sprejemom takoj, ko izgubi povezavo z aktualno osnovno enoto.

Spreminjanje imena osnovne enote:

▶ z ukazom izberite osnovno enoto ▶ **Izberi** = izbrano) ▶ **Ime** ▶ spremenite ime ▶ **Shrani**

## Odjava prenosne enote

▶ ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶ **Prijava** ▶ **V redu** ▶ **Odjava pren. enote** ▶ **V redu** ... izbrana je uporabljena prenosna enota ▶ z ukazom po potrebi izberite drugo prenosno enoto ▶ **V redu** ▶ po potrebi vnesite PIN-število sistema ▶ **V redu** ▶ odjavo potrdite z ukazom **Da**

Če je prenosna enota prijavljena še na drugih osnovnih enotah, preklopi na osnovno enoto z najboljšim sprejemom (**Naj.osnov.enota**).

## Iskanje prenosne enote (seznanjanje) / Določanje IP-naslova telefona

▶ Tipko za prijavo/seznanjanje na osnovni enoti pritisnite na **kratko**.

Vse prenosne enote pozivajo istočasno (seznanjanje), tudi če so pozivni signali izključeni. **Izjema:** mobilne enote, na katerih je aktivirana elektronska varuška.

Na prikazovalniku je prikazan aktualni (lokalni) **IP-naslov** osnovne enote.








### Končanje iskanja

▶ Tipko za prijavo/iskanje na osnovni enoti pritisnite na **kratko** ali ▶ pritisnite tipko za dvig slušalke na prenosni enoti ali ▶ pritisnite funkcijsko tipko **Utišaj** na prenosni enoti ali ▶ ne reagirajte. Po približno 30 sekundah se klic iskanja samodejno konča.



## Spreminjanje imena prenosne enote in interne številke

Pri prijavljanju več prenosnih enot se enotam samodejno dodelijo imena INT 1, INT 2 itn. Vsaka prenosna enota samodejno prejme najnižjo prosto številko. Interna številka se na prikazovalniku prikaže kot ime prenosne enote, npr. INT 2. Ime in številko prenosne enote lahko spreminjate. Ime je lahko največ 10-mestno.

- ▶  ... odpre se seznam prenosnih enot, vaša prenosna enota je označena z < ▶ z ukazom  izberite prenosno enoto ... možnosti:
- Spreminjanje imena: ▶ Možnosti ▶  Spremeni ime ▶ V redu ▶ z ukazom  izbrišite aktualno ime ▶ z ukazom  vnesite novo ime ▶ V redu
- Spreminjanje številke:
  - ▶ Možnosti ▶  Urejanje št. pr. en. ▶ V redu ▶ z ukazom  izberite klicno številko ▶ Shrani

## Repeater

Repeater poveča domet sprejema prenosne enote Gigaset do osnovne enote.

Postopek prijavljanja repeaterja je odvisen od uporabljene različice repeaterja.

- Repeater brez šifriranja npr. Gigaset Repeater do različice 2.0
- Repeater s šifriranjem npr. Gigaset Repeater različice 2.0 ali novejši






Dodatne informacije o ojačevalniku Gigaset najdete v navodilu za uporabo in na spletnem naslovu → [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Repeater brez šifriranja

### Vključitev največjega dometa / Izključitev načina brez sevanja

- ▶  ▶   Nastavitve ▶ V redu ▶  ECO DECT ▶ V redu ▶ Največji domet ▶ Spremeni ( = aktivirano) ▶  Brez sevanja ▶ Spremeni ( = deaktivirano)

### Izklop šifriranja

- ▶  ▶   Nastavitve ▶ V redu ▶  Sistem ▶ V redu ▶  Šifriranje ▶ Spremeni ( = deaktivirano)

### Prijava repeaterja

- ▶ Repeater priključite na električno omrežje ▶ pritisnite in **zadržite** (najmanj 3 sek.) tipko za prijavo/seznanjanje na osnovni enoti telefona ... repeater se samodejno prijavi

Lahko je prijavljenih več repeaterjev Gigaset.

## Repeater s šifriranjem



Vključeno je šifriranje (tovarniška nastavitve).

### Prijava repeaterja

- ▶ Repeater priključite na električno omrežje ▶ pritisnite in **zadržite** (najmanj 3 sek.) tipko za prijavo/seznanjanje na osnovni enoti telefona ... repeater se samodejno prijavi

Prijavljena sta lahko največ 2 repeaterja Gigaset.

Funkcija ECO DECT **Največji domet** se vključi in funkcija **Brez sevanja** izključi. Nastavitev ni mogoče spreminjati, dokler je repeater prijavljen.

Takoj ko se repeater prijavi, se seznam repeaterjev prikaže pod

**Nastavitve** ▶ **Sistem** ▶ **Repeater**

### Odjava repeaterja

- ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶ **Sistem** ▶ **V redu** ▶ **Repeater** ▶ **V redu** ▶ z ukazom izberite repeater ▶ **Prekl.reg** ▶ **Da**

## Delovanje na naročniški telefonski centrali

Katere nastavitve so potrebne na naročniški centrali, preberite v navodilu za uporabo naročniške centrale.

Na naročniških centralah, ki ne podpirajo posredovanja klicnih števil do končnega uporabnika, ne morete pošiljati ali sprejemati sporočil SMS.


### Nastavljanje časa flash



- ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶ **Telefonija** ▶ **V redu** ▶ **Flash čas** ▶ **V redu** ... naštetih so možni časi flash ▶ z ukazom izberite čas Flash ▶ **Izberi** = izbrano

## Shranjevanje karakteristične številke centrale

Določitev karakteristične številke (npr. »0«) za izbiranje prek stacionarnega omrežja in prek VoIP.

- ▶  ▶  ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  ▶ **Telefonija** ▶ **V redu** ▶  ▶ **Predizbira** ▶ **V redu** ... nato

Stacionarno omrežje: ▶ **Dostop do zunanje linije prek:** z ukazom  vnesite ali spremenite največ 3-mestno karakteristično številko

VoIP: ▶  ▶ **Dostop do zunanje IP linije z:** ▶ z ukazom  vnesite ali spremenite največ 4-mestno klicno številko predizbiranja.

Pravilo: ▶  ▶ **Za** ▶ z ukazom  izberite, kdaj naj se prednastavi karakteristična številka

**Seznami klicev:** Klicna številka predizbiranja se prednastavi samo klicnim številkam s seznama (seznam sprejetih klicev, seznam neodgovorjenih klicev, seznam SMS, seznam telefonskega odzivnika).

**Vsi klici:** Karakteristična številka se prednastavi samo klicnim številkam, ki so izbrane.

**Izklopljen:** Karakteristična številka se deaktivira in se ne prednastavi nobeni klicni številki.







Shranite: ▶ **Shrani**

































Karakteristična številka se nikoli ne prednastavi pri izbiranju klicnih števil za klic v sili in klicnih števil SMS centrov.

Karakteristična številka se pri izbiranju klicnih števil za klic v sili nikoli ne prednastavi.

## Nastavljanje časov premorov

- ▶  ▶  ▶  ▶  ▶  ▶  ... nato

Premor po zasegu linije:	1 sek	▶  ▶  ▶  ▶ <b>V redu</b>
	3 sek	▶  ▶  ▶  ▶ <b>V redu</b>
	7 sek	▶  ▶  ▶  ▶ <b>V redu</b>
Premor po tipki R (Flash):	800 ms	▶  ▶  ▶  ▶ <b>V redu</b>
	1600 ms	▶  ▶  ▶  ▶ <b>V redu</b>
	3200 ms	▶  ▶  ▶  ▶ <b>V redu</b>
Premor med izbiranjem (premor po karakteristični številki):	1 sek	▶  ▶  ▶  ▶ <b>V redu</b>
	2 sek	▶  ▶  ▶  ▶ <b>V redu</b>
	3 sek	▶  ▶  ▶  ▶ <b>V redu</b>
	6 sek	▶  ▶  ▶  ▶ <b>V redu</b>

## Vstavljanje premora izbiranja pri izbiranju

- ▶ Pritisnite  in **zadržite** tipko lestvica ... na prikazovalniku se prikaže P.



# Nastavljanje telefona

## Prenosna enota

### Spreminjanje jezika

- ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ V redu ▶  **Jezik** ▶ V redu ▶ z ukazom  izberite jezik ▶ Izberi  = izbran)

Ko je nameščen nerazumljiv jezik:


- ▶  ▶ Tipke **6** **5** **počasi** pritisnite eno za drugo ▶ z ukazom  izberite ustrezen jezik ▶ pritisnite desno funkcijsko tipko

## Zaslon



### Ohranjevalnik zaslona

V stanju mirovanja lahko na ohranjevalniku zaslona izbirate med analogno ali digitalno uro in informacijskimi storitvami.

- ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ V redu ▶  **Zaslon** ▶ V redu ▶  **Ohranjev. zaslona** ▶ Uredi  = aktivirano) ... potem

Vklopi/izklopi: ▶ **Aktiviranje:** izberite z  **Vklopljen ali Izklopljen**

Izbira ohranjevalnika zaslona:

- ▶  **Izbira** ▶ z  izberite ohranjevalnik zaslona (**Digitalna ura / Analogna ura / Informac.storitve**)

Vpogled v ohranjevalnik zaslona:

- ▶ **Pogled**


Shranjevanje izbire: ▶ **Shrani**

Ohranjevalnik zaslona se prikaže približno 10 sekund po tem, ko zaslon preklopi v stanje mirovanja.

### Zaključni ohranjevalnik zaslona

- ▶ Pritisnite tipko za prekinitvev  **kratko** ... zaslon preklopi v stanje mirovanja

## Prikaz informacijskih služb kot ohranjevalnika zaslona



**Informac.storitve** se aktivira prek spletnega konfiguratorja.  
Telefon ima vzpostavljeno povezavo z internetom.

### Primer: Aktiviranje vremena kot ohranjevalnika zaslona

Prikaz informacijskih služb kot ohranjevalnika zaslona

- ▶  ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Zaslon** ▶ **V redu** ▶  **Ohranjev. zaslona** ▶ **Uredi** ▶ z  **Aktiviranje: Vklapljen** izberite ▶  **Izbira** ▶ z  **Informac.storitve** izberite kot ohranjevalnik zaslona ▶ **Shrani**

Izbira krajev:

- ▶  ▶  ▶  **Dodatne funkcije** ▶  **Informaciski center** ▶  **vreme** ▶ **V redu** ▶   **Dodajanje kraja** ▶ **V redu** ▶ z  navedite ime kraja ▶ **V redu** ... prikaže se seznam krajev s tem imenom ▶  izberite kraj ▶ **V redu** ▶ **Shrani**

Lahko se vnese več krajev. Ko ste zajeli vse želene kraje: ▶ z <- nazaj

Aktiviranje ohranjevalnika zaslona:

- ▶  ▶  ▶  **Dodatne funkcije** ▶  **Informaciski center** ▶  **Ohranjev. zaslona** ▶ **V redu** ▶  **vreme** ▶ **V redu** ▶ z  izberite kraj ▶ **Shrani**



Vrsta informacijskih služb za telefon je nastavljena na strežniku Gigaset.net. Spreminjanje nastavitve → s. 70.

Če trenutno ni na razpolago nobenih informacij, se prikazuje digitalna ura (**Digitalna ura**), dokler niso ponovno na razpolago informacije.

## Vklop/izklop informacijske službe





Za ohranjevalnik zaslona **Informac.storitve** nastavljene tekstovne informacije s svetovnega spleta so lahko prikazane kot tekoče besedilo na prikazovalniku v stanju mirovanja.

- ▶  ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Zaslon** ▶ **V redu** ▶  **Vrstica z inform.** ▶ **Uredi** (☑= aktivirano)

Tekoči prikazovalnik se pojavi takoj, ko je telefon v stanju mirovanja. Če je na prikazovalniku v stanju mirovanja prikazano sporočilo, tekoči prikazovalnik ni prikazan.

## Velike črke

Pisava in simboli v seznamu klicateljev in v imeniku so zaradi boljše čitljivosti prikazani z velikimi črkami. Na zaslonu je prikazan samo en vnos in imena so po potrebi skrajšana. Med postopkom klicanja je klicna številka prikazana z velikimi številkami.

- ▶  ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Zaslon** ▶ **V redu** ▶  **Velike črke** ▶ **Spremeni** (☑= aktivirano)

## Barvna shema






Zaslon se lahko prikaže v različnih barvnih kombinacijah.

- ▶  ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Zaslon** ▶ **V redu** ▶  **Barvne sheme** ▶ **V redu** ▶ z  izberite želeno barvno shemo ▶ **Izberi**  = izbrano)

## Osvetlitev zaslona

Osvetlitev zaslona se vedno vklopi, ko se mobilna enota sname iz baze/polnilne enote ali če se pritisne poljubna tipka. Pritisnjene **tipke cifre** se za ponovno klicanje prikažejo na zaslonu.

Vklopi/izklopi osvetljenost zaslona v stanju mirovanja:

- ▶  ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Zaslon** ▶ **V redu** ▶  **Osvetlitev ozadja** ▶ **V redu** ... potem

Osvetlitev v polnilni enoti:

- ▶ **V polnilniku:** z  izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen**

Osvetlitev izven polnilne enote:

- ▶  **Izven polnilnika** ▶ z  izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen**

Osvetlitev med pogovorom:

- ▶  **V stanju pogovora** ▶ z  izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen**

Shranjevanje izbire: ▶ **Shrani**



Pri vklopljeni osvetlitvi zaslona se čas pripravljenosti mobilne enote lahko bistveno skrajša.

## Spreminjanje glasnosti v slušalki/načinu za prostoročno telefoniranje

Nastavljanje glasnosti slušalk in zvočnika v 5. stopnjah neodvisno eno od druge.





### Med pogovorom

- ▶  **Glasnost govora** ▶ z  izberite jakost zvoka ▶ **Shrani** ... nastavev se shrani



Brez shranjevanja se nastavev po približno 3. urah samodejno shrani.

### V stanju mirovanja

- ▶  ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Avdio nastavitve** ▶ **V redu** ▶ **Glasnost govora** ▶ **V redu** ... potem

Za slušalko: ▶ **Slušalka:** z  nastavite jakost zvoka

Za zvočnik: ▶  **Prostoročno** ▶ z  nastavite jakost zvoka

Shranjevanje nastavev:

- ▶ **Shrani**



## Profili slušalk in prostoročni profili

Izberite profil za **slušalko in prostoročno telefoniranje**, da telefon optimalno prilagodite situaciji v okolju. Sami preizkusite, kateri profil je vam in vašemu sogovorniku najprijetnejši.

- ▶  ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ V redu ▶  **Avdio nastavitve** ▶ V redu ▶  **Zvočni profili** ▶  **Profili slušalk / Prostoročni profili** ▶ V redu ▶ z ukazom  izberite profil ▶ Izberi  = izbran

**Profili slušalk:** Visoko ali Nizko (tovarniška nastavitve)

**Prostoročni profili:** Profil 1 (tovarniška nastavitve) ali Profil 2

## Pozivni signal








### Glasnost pozivnega signala

Nastavite glasnost v 5. stopnjah ali nastavite Crescendo (naraščajoča glasnost).

- ▶  ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ V redu ▶  **Avdio nastavitve** ▶ V redu ▶  **Zvonjenje (pre. en)** ▶ V redu ▶ **Glasnost** ▶ V redu ▶ z  **Za interne klice in alarme ali Zunanji klici** izberite ▶ z  izberite jakost zvoka ▶ **Shrani**

### Pozivna melodija

Nastavitev različnih pozivnih signalov za notranje in zunanje klice na vsako razpoložljivo sprejemno povezavo telefona (**Stacionarna linija, IP1, Gigaset.net**) ali za **Vsi klici** za isto pozivno melodijo.

- ▶  ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ V redu ▶  **Avdio nastavitve** ▶ V redu ▶  **Zvonjenje (pre. en)** ▶ V redu ▶  **Melodije** ▶ V redu ▶ z  izberite povezavo ▶ z  izberite zadevni pozivni zvok/melodijo ▶ **Shrani**

## Vklop/izklop pozivnega signala


### Trajni izklop pozivnega signala

- ▶ Pritisnite tipko  dolgo ... v statusnem polju se prikaže 

### Trajni vklop pozivnega signala



- ▶ Pritisnite tipko  dolgo

### Izklop pozivnega signala za trenutni klic

- ▶ **Utišaj** ali pritisnite tipko za prekinitvev  klica

## Vklop/izklop signala pozornosti (piska)

Namesto pozivnega signala lahko vklopite signal pozornosti:

- ▶ Pritisnite zvezdico  **dolgo** ▶ **Pisk** pritisnite v roku 3. sekund ... v statusnem polju se prikaže 


Vklop/izklop signala pozornosti: ▶ Pritisnite in držite tipko zvezdica 

## Vklop/izklop opozorilnih zvokov

Mobilna enota akustično opozarja na različna opravila in na različna stanja. Te zvoke lahko neodvisno eden od drugega izklopite.

- ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Avdio nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Opozorilni signali** ▶ **V redu** ... potem



Zvok pri pritisku tipke:

- ▶ **Signal tipk:** z  **Vklopljen** ali izberite **Izklopljen**

Potrditveni ton/ton napake po vnosu, opozorilni ton pri prispetju novega sporočila:

- ▶  **Potrditev** ▶ z  **Vklopljen** ali izberite **Izklopljen**

Opozorilni zvok pri preostalem času telefoniranja pod 10 minut (vsakih 60 sekund):

- ▶  **Baterija** ▶ z  **Vklopljen** ali izberite **Izklopljen**

Signal opozorila, ko se prenosna enota premakne iz dometa osnovne enote:

- ▶  **Zunaj dometa:** z ukazom  izberite **Vklopljen** ali **Izklopljen**

Shranjevanje nastavitvev:

- ▶ **Shrani**



Pri vklopljeni varuški se ne sproži opozorilo o prazni bateriji.

## Samodejni sprejem klica

V primeru samodejnega sprejemanja klica mobilna enota sprejme dohodni klic, takoj ko jo vzamete iz polnilne enote.


- ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Telefonija** ▶ **V redu** ▶ **Samod. prevzem** ▶ **Spremeni** ( = aktivirano)

Neodvisno od nastavitve **Samod. prevzem** se povezava prekine takoj, ko prenosno enoto postavite v polnilno enoto.

## Hiter dostop do števil in funkcij

### Zasedanje tipk s ciframi s klicnimi številkami (kratko izbiranje)

Tipke  do  je mogoče dodeliti številki iz telefonskega imenika.



 Tipka s ciframi še ni zasedena s klicno številko.


▶ Pritisnite tipko s ciframi in **zadržite**

ali

▶ **Kratko** pritisnite tipko s ciframi ▶ pritisnite funkcijsko tipko **Hitri klic**

Odpre se telefonski imenik.

▶ z ukazom  izberite vnos ▶ **V redu** ▶ po potrebi z ukazom  izberite številko ▶ **V redu**  
... vnos se shrani na tipko s ciframi

 Če vnos v telefonskem imeniku pozneje izbrišete, to ne vpliva na zasedenost tipke s ciframi.

### Izbiranje klicne številke

▶ Tipko s ciframi pritisnite in **zadržite** ... klicna številka se bo takoj izbrala


ali

▶ Na **kratko** pritisnite tipko s ciframi ... na levi funkcijski tipki bo prikazana številka/ime (po potrebi okrajšano) ▶ pritisnite funkcijsko tipko ... klicna številka se bo izbrala

### Spreminjanje zasedanja tipke s ciframi

▶ Na **kratko** pritisnite tipko s ciframi ▶ **Spremeni** ... odpre se telefonski imenik ... druge možnosti:


Spreminjanje zasedenosti:

▶ z ukazom  izberite vnos ▶ **V redu** ▶ po potrebi izberite klicno številko ▶ **V redu**

Brisanje zasedanja: ▶ **Izbriši**

### Zasedanje funkcijske tipke / Spreminjanje zasedanja

Levi in desni tipki zaslona je v stanju mirovanja predhodno dodeljena določena **funkcija**. Dodelitev lahko spremenite.

▶ Levo ali desno tipko zaslona v stanju mirovanja **pritisnite in zadržite** ... odprl se bo seznam možnih dodelitev tipk ▶ z  izberite funkcijo ▶ **V redu** ... dodelitev tipke bo spremenjena

Možne funkcije: **Budilka, Ponavljan. izbiranja, Imenik preno. enote** ... Dodatne funkcije najdete v razdelku **Več funkcij...**


### Zagon funkcije

V stanju mirovanja telefona: ▶ na **kratko** pritisnite funkcijsko tipko ... izvedla se bo dodeljena funkcija

## Preverjanje DECT-šifriranja

V primeru aktivirane funkcije mobilna enota preveri, ali je DECT-povezava do osnovne enote varja, t.j. šifrirana. Če ni, se na zaslonu pojavi sporočilo.

- ▶  ▶  ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  ▶ **Sistem** ▶ **V redu** ▶  ▶ **Varnostni pregled** ▶ **Spremeni** (☑ = aktivirano)

 Če ponavljalnik uporabljate brez šifriranja, mora biti varnostno preverjanje dezaktivirano.

V primeru, da se pri aktiviranem varnostnem preverjanju naknadno na osnovni enoti dezaktivira šifriranje, npr. ker je treba priključiti ponavljalnik, se na mobilni enoti pojavi sporočilo **Pritisnite INFO za varnostne inform..**

- ▶ **Info** ... dejansko stanje je pojasnjeno ▶ **Izk. var.** ... varnostno preverjanje bo dezaktivirano

### Med pogovorom

Če je šifriranje na osnovni enoti med pogovornom izklopljeno, se sproži opozorilni zvok, na zaslonu pa se izpiše sporočilo.

Nadaljevanje pogovora: ▶ **Da**

Prekinitev pogovora: ▶ **Ne**





V primeru, da ni odziva, je pogovor po določenem času samodejno prekinjen.


Preverjanje varnostnega stanja med pogovorom:

- ▶ Tipko lojtra pritisnite  **zelo dolgo** ... na zaslonu bo prikazano varnostno stanje

## Ponastavitev mobilne enote

Povrnitev posameznih nastavitvev in sprememb.

- ▶  ▶  ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  ▶ **Sistem** ▶ **V redu** ▶  ▶ **Ponastavi pren. en.** ▶ **V redu** ▶ **Da** ... nastavitve prenosne enote bodo ponastavljene

 Ponastavitev **ne** vpliva na naslednje nastavitve:

- prijava prenosne enote v osnovno enoto
- datum in ura
- vnosi v telefonski imenik in sezname klicev
- sezname SMS

## Prenosna enota - posodobitev

Prenosna enota podpira posodobitve programske opreme prek brezžične povezave DECT na osnovni enoti/usmerjevalniku (SUOTA = Software Update Over The Air).





Telefon preveri, ali je za mobilno enoto na voljo nova različica strojne programske opreme. V primeru, da je, se pojavi sporočilo.

- ▶ Posodobitev programske opreme začnete z **Da**.

Vklop/izklop samodejnega preverjanja nove strojne programske opreme:

- ▶  ▶   Nastavitve ▶ V redu ▶  Sistem ▶ V redu ▶  Posodob. pre. en. ▶ V redu ▶  Samod. pregl. ▶ V redu ▶ Spremeni ( = aktivirano)







## Ročna posodobitev programske opreme

- ▶  ▶   Nastavitve ▶ V redu ▶  Sistem ▶ V redu ▶  Posodob. pre. en. ▶ V redu ▶  Posodobitev ▶ V redu ▶ V redu ... če obstaja nova programska oprema, se posodobitev začne



Posodabljanje lahko traja do 30 minut. V tem času je delovanje prenosne enote omejeno.

## Preverjanje različice programske opreme

- ▶  ▶   Nastavitve ▶ V redu ▶  Sistem ▶ V redu ▶  Posodob. pre. en. ▶ V redu ▶  Trenutna različica ▶ V redu ... prikazana bo različica programske opreme mobilne enote

## Sistem

Naslednje nastavitve se lahko opravijo prek menija prijavljene mobilne enote ali prek spletne konfiguracije telefona/usmerjevalnika.

### Ročna nastavitve datuma in ure

Datum in ura sta zahtevana, da je npr. pri dohodnih klicih prikazana pravilna ura ali za uporabo budilke in koledarja.



V telefonu je shranjen naslov časovnega strežnika na internetu. S tega časovnega strežnika se prevzame datum in ura, v kolikor je telefon povezan z internetom in če je aktivirana sinhronizacija s časovnim strežnikom. Ročne nastavitve se v tem primeru prepišejo.

Funkcijska tipka **Nast.čas** se prikaže, če datum in ura na prenosni enoti še nista nastavljena.

▶ pritisnite funkcijsko tipko **Nast.čas**

ali

▶ ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶ ▶ **Datum/ura** ▶ **V redu** . . . nato

Nastavljanje datuma: ▶ **Datum:** z ukazom vnesite 8-mestno vrednost za dan, mesec in leto

Nastavljanje časa: ▶ **Ura** ▶ z ukazom vnesite 4-mestno vrednost za uro in minute

Shranjevanje nastavitve:

▶ **Shrani**

### Lastna klicna številka predizbiranja

Za prenos klicnih števil (npr. v vCards) mora biti klicna številka predizbiranja (državne in krajevne klicne številke predizbiranja) shranjena v telefonu.

Nekatere klicne številke so že tovarniško nastavljene.

▶ ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶ ▶ **Telefonija** ▶ **V redu** ▶ ▶ **Omrežne kode** ▶ **V redu** ▶ preverite (pred)nastavljeno klicno številko predizbiranja

Spreminjanje številke:

▶ z ukazom izberite/zamenjajte polje za vnos ▶  
 ▶ z ukazom spremenite položaj za vnos ▶ **<<C** . . .  
 po potrebi izbrišite cifre ▶ z ukazom vnesite cifro ▶  
**Shrani**

Primer

Omrežne kode	
Mednarodna koda:	00 - 49
Področna koda:	0 - [8 <sup>1/2</sup> ] ]
⌵	
< C	Shrani

## Vključitev/izključitev glasbe na zadržanju

- ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ V redu ▶ **Avdio nastavitve** ▶ V redu ▶ **Glasba med čak.** ▶ Spremeni  = aktivirano

## Nastavitev IP-naslova osnovne enote v LAN



Osnovna enota je povezana z usmerjevalnikom ali prenosnim računalnikom.

Da lahko LAN »zazna« vaš telefon, je potreben IP-naslov. IP-naslov je telefonu lahko dodeljen samodejno (iz usmerjevalnika) ali ročno.

- Z **dinamično** dodelitvijo strežnik DHCP usmerjevalnika telefonu samodejno dodeli IP-naslov. IP-naslov se lahko spremeni glede na nastavitev usmerjevalnika.
- Z ročno/**statično** dodelitvijo telefonu dodelite fiksen IP-naslov. To je lahko glede na vašo konstelacijo omrežja nujno (npr. ko telefon povežete direktno z osebnim računalnikom).



Za dinamično dodelitev IP-naslova mora biti v usmerjevalniku aktiviran strežnik DHCP. Preberite si navodila za uporabo usmerjevalnika.

- ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ V redu ▶ **Sistem** ▶ V redu ▶ **Lokalno omrežje** ▶ **V redu** ▶ z ukazom vnesite PIN-število sistema (če je PIN-število sistema različna od 0000) ▶ **V redu** ... nato

Tip naslova:

- ▶ **Vrsta IP naslova:** z ukazom izberite **Stalni** ali **Dinamični**  
Z **Vrsta IP naslova Dinamični:** V naslednjih poljih so prikazane trenutne nastavitve, ki jih je telefon pridobil iz usmerjevalnika. Teh nastavitvev ni mogoče spremeniti.

Pri **Vrsta IP naslova Stalni:** ▶ izvedite nastavitve za naslednja polja.

IP-naslov:

- ▶ **IP naslov** ▶ z ukazom vnesite IP-naslov (prepišete trenutno nastavitvev)

Maska podomrežja:

- ▶ **Maska podomrežja** ▶ z ukazom vnesite masko podomrežja (prepišete trenutno nastavitvev)

Standardni prehod:

- ▶ **Standardni prehod** ▶ z ukazom vnesite naslov IP standardnega prehoda

Prek standardnega prehoda je lokalno omrežje povezano z internetom. Običajno je to vaš usmerjevalnik.

Strežnik DNS:

- ▶ **DSN strežnik** ▶ z ukazom vnesite IP-naslov prednostnega strežnika DNS

Strežnik DNS (Domain Name System) pri vzpostavljanju povezave simbolično ime strežnika (imena DNS) pretvori v javni strežniški IP-naslov. Tukaj lahko navedete številko IP-naslova svojega usmerjevalnika. Usmerjevalnik poizvedbe naslova posreduje svojemu strežniku DNS.

Shranite:

- ▶ **Shrani**



Nastavitve za lokalno omrežje se lahko izvedejo tudi prek spletnega konfiguratorja.  
Prikaz trenutnega IP-naslova: ▶ Pritisnite tipko za prijavo na osnovni enoti

## Posodabljanje vdelane programske opreme telefona

Načeloma se posodobitev strojne opreme opravi s prenosom iz interneta. Ustrezna spletna stran je v telefonu predhodno nastavljena.



Telefon je povezan z internetom (tj. povezan je z usmerjevalnikom).

Telefon se nahaja v mirovanju, to pomeni: s telefonom se ne telefonira, med prijavljenimi mobilnimi nertami ni vzpostavljena povezava z internetom, nobena mobilna enota nima odprtega menija.

## Ročni zagon posodobitve vdelane programske opreme

▶ ▶ ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶ **Sistem** ▶ **Posodobi prog. opr.** ▶ **V redu** ▶ z ukazom vnesite PIN-število sistema ▶ **V redu** ... telefon vzpostavi internetno povezavo s konfiguracijskim strežnikom ▶ **Da**



Postopek posodobitve vdelane programske opreme lahko traja do 6 minut, odvisno od kakovosti vašega DSL-priključka.

Pri posodobitvi iz interneta se preveri, ali je na voljo novejša različica vdelane programske opreme. Če je ni, se proces prekine in se prikaže ustrezno sporočilo.

## Samodejna posodobitev vdelane programske opreme

Telefon vsakodnevno preveri, ali je na konfiguracijskem strežniku na spletu na voljo nova različica vdelane programske opreme. Če je na voljo, se na prenosni enoti prikaže sporočilo **Na voljo nova stroj program. oprema**.

▶ Vprašanje potrdite z **Da** ... vdelana programska oprema se naloži v telefon



Če telefon v trenutku, ko bi se moralo izvesti preverjanje za novo vdelano programsko opremo, ni povezan z internetom (ker je npr. usmerjevalnik izključen), se bo preverjanje izvedlo takoj, ko bo telefon znova povezan z internetom.

Samodejno preverjanje za različice lahko deaktivirate prek spletnega konfiguratorja.

## Preverjanje naslova MAC osnovne enote

Od vaše konstelacije omrežja je odvisno, ali potrebujete naslov MAC osnovne enote, da bi ga npr. vnesli na seznam dostopov za usmerjevalnik.

Preverjanje naslova MAC na prenosni enoti: ▶ ▶ \* #\*0 5 #\*0 2 0 ... prikazan bo naslov MAC








Vrnitev v stanje mirovanja ▶ **Nazaj**



## Spreminjanje PIN-številke sistema

Sistemske nastavitve telefona zavarujte s številko PIN za sistem. PIN sistema morate med drugim vnesti pri prijavi in odjavi mobilne enote, pri spremembi nastavitve za lokalno omrežje, za posodobitev strojne programske opreme ali ponastavitvi na tovarniške nastavitve.

Spreminjanje 4-mestne PIN-številke sistema (tovarniška nastavitve: **0000**):

- ▶  ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Sistem** ▶ **V redu** ▶  **PIN sistema** ▶ **V redu** ▶ po potrebi z ukazom  vnesite trenutno PIN-številko sistema (če je različna od 0000) ▶ **V redu** ▶ z ukazom  vnesite novo PIN-številko sistema ▶ **Shrani**

## Ponastavitev PIN-številke sistema






Ponastavitev na izvorno PIN-kodo **0000**:

- ▶ Omrežni kabel izvilcete iz osnovne enote ▶ Pritisnite in zadržite tipko za prijavo/iskanje na osnovni enoti ▶ istočasno omrežni kabel znova priključite na osnovno enoto ▶ tipko zadržite vsaj 5 sekund ... osnovna enota bo ponastavljena in PIN-številka sistema bo nastavljena na **0000**









Vse prenosne enote so odjavljene in jih je potrebno znova prijaviti. Vse nastavitve so povrnjene na tovarniške nastavitve.

## Ponovni zagon osnovne enote

- ▶  ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Sistem** ▶ **V redu** ▶  **Pon. zagon osn. en.** ▶ **V redu** ... osnovna enota se bo ponovno zagnala, povezava s prenosno enoto bo za kratek čas prekinjena

## Ponovno nastavljanje telefona na tovarniške nastavitve

- ▶  ▶  ▶  **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  **Sistem** ▶ **V redu** ▶  **Ponast. osn. enoto** ▶ **V redu** ▶ z ukazom  vnesite PIN-številko sistema ▶ **V redu** ▶ **Da** ... osnovna enota se bo ponovno zagnala. Ponovni zagon traja približno 10 sekund



Pri ponovni nastavitvi

- se datum in ura ohranita,
- prenosne enote ostanejo prijavljene,
- PIN-številka sistema se ohrani,
- se **Največji domet** vklopi in **Brez sevanja** izklopi.

## Internetna telefonija (IP)

### Vzpostavitev računa IP





Za telefoniranje prek interneta morate pri ponudniku imeti IP-račun. Vzpostavite lahko do šest računov IP.

Podatke o dostopu za vzpostavitev računa IP prejmete od svojega ponudnika internetnih storitev.

Vnos podatkov za dostop v telefon:

- pri prvi namestitvi telefona s pomočjo VoIP-pomočnika (→ poglavje **Zagon**)
- ali
- na osebem računalniku/tabličnem računalniku s pomočjo spletnega konfiguratorja:
  - ▶ **Quick Start Wizard** (→ poglavje **Spletni konfigurator**)

#### Druge nastavitve računov IP

- na osebem računalniku/tabličnem računalniku s pomočjo spletnega konfiguratorja: stran ▶ **Settings** ▶ **Telephony** ▶ **Connections** (→ poglavje **Spletni konfigurator**)
- ali
- z VoIP-pomočnikom mobilne enote:
  - ▶  ▶  ▶ **Nastavitve** ▶ **V redu** ▶  ▶ **Telephony** ▶ **V redu** ▶  ▶ **VoIP pomocnik**
 potek je enak kot pri pomočniku za namestitvev (→ poglavje **Zagon**).

## Gigaset.net

**Gigaset.net** je VoIP-storitev družbe Gigaset Communications GmbH. Vsi uporabniki naprav Gigaset VoIP lahko prek interneta **neposredno in brezplačno** govorijo z drugimi Gigaset.net-uporabniki – ne, da bi morali pri ponudniku telefonskih storitev (Provider) ustvariti račun, in brez dodatnih nastavitvev. Povezave do/od drugih omrežij niso mogoče.



Gigaset.net je brezplačna storitev družbe Gigaset Communications GmbH brez odgovornosti in jamstva za razpoložljivost omrežja in storitve.




V primeru, da povezave Gigaset.net ne boste uporabljali šest mesecev, se bo samodejno dezaktivirala.

Ponovna aktivacija povezave:

- ▶ začnite z iskanjem v telefonskem imeniku Gigaset.net
- ▶ ali pokličite prek omrežja Gigaset.net (izberite številko z #9 na koncu)
- ▶ ali aktivirajte povezavo prek spletnega konfiguratorja.

## Prijava v Gigaset.net

Vsaki napravi Gigaset IP je že tovarniško določena telefonska številka Gigaset.net. Ko prvič odprete imenik Gigaset.net boste pozvani, da določite ime priključka.

- ▶  pritisnite in zadržite . . . odpre se seznam spletnih telefonskih imenikov
- ▶  Gigaset.net
- ▶ V redu . . . odpre se telefonski imenik Gigaset.net
- ▶  Vas Gigaset.net
- vzdevek vnesite (najv. 25 znakov)
- ▶ Shrani . . . telefonski številki bo dodeljeno ime in vnešeno v telefonski imenik Gigaset.net



Ime Gigaset.net lahko vnesete/spremenite tudi prek spletnega konfiguratorja:

- ▶ Settings ▶ Telephony ▶ Connections

**Lastni podatki**

---

Vas Gigaset.net

vzdevek:

Gi

abc


< C
Shrani

### Obvestilo o varstvu podatkov

Vzdevek bo shranjen v centralnem strežniku Gigaset. Pojavi se v imeniku Gigaset.net in drugi uporabniki storitve Gigaset.net vas lahko pokličejo pod tem imenom.

**Z vnosom podatkov se strinjate, da jih bomo shranili.**

V primeru, da tega ne želite, postopek prekinite:

- Prekinitev brez izhoda iz telefonskega imenika Gigaset.net: ▶ Ne vnesite imena ▶ Shrani . . . telefonski imenik lahko uporabljate za iskanje in klicanje drugih uporabnikov omrežja Gigaset.net, vendar ne vnesete vzdevka.
- Izhod iz telefonskega imenika Gigaset.net brez iskanja: ▶ tipko za prekinitev  pritisnite in zadržite

Več informacij o shranjenih podatkih v zvezi s storitvijo Gigaset.net najdete na spletnem mestu

➔ [www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy)

## Dodelitev povezave za pošiljanje in sprejemanje podatkov

Če je za telefon konfiguriranih več povezav (stacionarno omrežje, Gigaset.net in IP), je treba določiti,

- katera povezava naj se uporablja za odhodni klic (povezava za pošiljanje podatkov).
- kateremu internemu udeležencu bo posredovan pogovor, ki poteka prek določene povezave (povezava za prejemanje podatkov).

Interni udeleženci so prijavljene mobilne enote in avtomatski odzivnik osnovne enote.

Vsaka povezava (številka) telefona je lahko tudi povezava za pošiljanje in prejemanje podatkov. Vsako povezavo je mogoče tudi več udeležencem dodeliti kot povezavo za pošiljanje in prejemanje podatkov. Vendar jo je dovoljeno kot povezavo za prejemanje podatkov dodeliti le enemu avtomatskemu odzivniku.

### Standardna dodelitev

- Mobilnim enotam in avtomatskemu odzivniku 1 so pri dobavi vse konfigurirane povezave dodeljene kot povezave za prejemanje.
- Mobilnim enotam je povezava stacionarnega omrežja dodeljena kot povezava za pošiljanje podatkov. Če nimate stacionarnega priključka, ni dodeljena še nobena povezava za pošiljanje podatkov.

## Sprememba standardne dodelitve

- pri prvi namestitvi telefona s pomočjo pomočnika za nastavitve (→ poglavje **Zagon**) ali

- na osebnem računalniku s pomočjo spletnega konfiguratorja: stran ► **Settings** ► **Telephony** ► **Number Assignment** (→ poglavje **Spletni konfigurator**)

ali

- prek menija mobilne enote:
  -  ►  ►  **Nastavitve** ► **V redu** ►  **Telephony** ► **V redu** ►  **Oddajne povezave/Sprejem. povezave** ► **V redu**

potek je enak kot pri pomočniku za namestitvev (→ poglavje **Zagon**).

---

## Nastavitve za spletne pogovore v spletnem konfiguratorju



Prijava v spletnem konfiguratorju (→ poglavje **Spletni konfigurator**)

- Pri klicih v stacionarno omrežje morate poklicati tudi številko omrežne skupine (odvisno od ponudnika):
  - **Settings** ► **Management** ► **Local Settings** ► aktivirajte možnost **Use Area Code Numbers for Calls via VoIP**
- Povezavo vzpostavite samodejno prek stacionarnega omrežja, ko je poskus za priklic IP-povezave neuspešen:
  - **Settings** ► **Telephony** ► **Number Assignment** ► na območjih **Alternative Connection** aktivirajte možnost **Automatic fallback to fixed line**, ko obstaja priključek stacionarnega omrežja
- Določitev pravil za klicanje:
  - **Settings** ► **Telephony** ► **Dialling Plans**

Če ima izbrana številka določeno pravilo za klicanje, se bo namesto povezave za pošiljanje podatkov vzpostavila povezava, določena v pravilu za klicanje. Če je številka blokirana s pravilom za slicanje, se bo pojavil **Ni možno**.
- Ostale nastavitve: DTMF-signalizacija, posredovanje klica, dodelitev tipke R, komunikacijska vrata
  - **Settings** ► **Telephony** ► **Advanced VoIP Settings**

## Spletni konfigurator

S spletnim konfiguratorjem izvajate nastavitve telefona prek računalnika ali tabličnega računalnika.

- Nastavitve, ki jih lahko opravite tudi prek mobilne enote vašega telefona, so npr. nastavitve datuma in ure ali potrditev posodobitve programske opreme.
- Dodatne nastavitve, ki jih ni mogoče opraviti prek mobilne enote, posebne pogoje za priključitev telefona v omrežje družbe ali vplivanje na kakovost zvoka pri IP-povezavah.
- Shranjevanje podatkov na osnovno enoto, ki so potrebni za dostop do določenih spletnih storitev, npr. do javnih spletnih telefonskih imenikov, do poštnega strežnika e-poštnega računa, kot tudi sinhronizacije datuma in ure s strežnikom za čas.
- Telefon povežite v oblak Gigaset, da boste obvestila o klicih prejeli na svoj pametni telefon.
- Telefonske podatke (osnovne enote in mobilnih enot) shranjujte kot datoteke na računalniku in jih po potrebi znova prenesite v telefon.

Podroben opis spletnih mest in potrebnih podatkov lahko poiščete v spletni pomoči spletnega konfiguratorja (→ s. 94).

## Zagon spletnega konfiguratorja

### Vzpostavitev povezave s spletnim konfiguratorjem



Telefon je povezan v lokalno omrežje.

V večini primerov se povezava vzpostavi samodejno, takoj ko se naprava poveže v omrežje. V nasprotnem primeru je treba povezavo z lokalnim omrežjem povezati prek mobilne enote (→ s. 87).



Odvisno od ponudnika npr. posameznih nastavitev spletnega konfiguratorja ni treba spreminjati.

Večkratni dostop do spletnega konfiguratorja istočasno ni mogoč.

Med delom s spletnim konfiguratorjem lahko istočasno tudi telefonirate.

### Vzpostavitev povezave prek IP-naslova telefona

- ▶ Vnesite trenutni IP-naslov telefona: ▶ **na kratko** pritisnite na tipko za prijavo/klic na osnovni enoti ... na mobilni enoti se pojavi IP-naslov



IP-naslov se lahko občasno spremeni, odvisno od nastavitev DHCP-strežnika v omrežju.

- ▶ V tabličnem računalniku zaženite spletni brskalnik ▶ V naslovni polje brskalnika vnesite IP-naslov telefona (primer: 192.168.2.2) ... vzpostavila se bo povezava s spletnim konfiguratorjem telefona

## Vzpostavljajte povezave prek imena domene telefona



Računalnik/tablični računalnik sta povezana z internetom.

- ▶ Zaženite brskalnik na računalniku/tabličnem računalniku ▶ v naslovnem polju brskalnika. Vnesite [www.gigaset-config.com](http://www.gigaset-config.com)

V primeru, da je prek vašega internetnega priključka na voljo več naprav Gigaset: ▶ izberite napravo



Povezava med računalnikom in spletnim konfiguratorjem je lokalna (LAN-povezava). Zdaj se bo povezava vzpostavila prek interneta.

## Prijava/odjava pri spletnem konfiguratorju

### Prijava, nastavitve jezika tipk

Po uspešni vzpostavitvi povezave se v brskalniku pojavi spletno mesto **Welcome**.

- ▶ Izberite zeleni jezik ▶ vnesite PIN (prednastavljeno: 0000) ▶ OK



Zaradi svoje varnosti spremenite prednastavljeno številko PIN (→ s. 105).


### Odjava

- ▶ V menijski vrstici zgoraj desno kliknite **Log off**.



Spletni konfigurator vedno zaključite z ukazom **Log off**. V primeru, da brskalnik zaprete brez odjave, je lahko dostop do spletnega konfiguratorja nekaj minut blokiran.

### Pomoč

- ▶ Kliknite na vprašaj  desno zgoraj na spletnem mestu . . . v ločenem oknu se odpre spletna pomoč.

Iskanje znotraj pomoči: ▶ V oknu za pomoč kliknite ▶ pritisnite tipki **Strg** in **F**. Odpre se pogovorno okno za iskanje.



Strani za pomoč lahko prenesete neposredno iz strežnika konfiguracije.

Za pravilen prikaz strani za pomoč boste po potrebi morali spremeniti nastavitve vašega brskalnika. Pri brskalnikih Internet Explorer in Firefox so to npr. naslednje nastavitve:

- ▶ Omogočite blokirano aktivno vsebino za pomoč (v glavi okna brskalnika z desno miškino tipko kliknite na vrstico z informacijami).
- ▶ Omogočite strani za uporabi lastne pisave oziroma med standardnimi pisavami izberite Arial (splošna izbira).

## Izvedba začetne konfiguracije

V primeru, da še ni vzpostavljene VoIP-povezave (IP-račun) je za začetno konfiguracijo voljo pomočnik. Pomočnik vas vodi skozi konfiguracijo IP-računa.

Telefon ponuja številne profile ponudnikov, ki olajšajo konfiguracijo IP-računa. Vsak profil vsebuje najpomembnejše nastavitve konfiguracije danega ponudnika.

▶ **Home** ▶ **Quick Start Wizard** ▶ **Next**

▶ **Country** izberite s seznama ▶ **Next**

V primeru, da je telefon priključen na telefonsko napravo, ki ima vzpostavljene IP-račune, jih lahko izberete iz telefonske naprave.

▶ **Provider** izberite s seznama ▶ **Next**

Če ponudnik ni na seznamu: izberite ▶ **Other provider . . .** v tem primeru morate sami vnesti podatke o ponudniku

→ Informacije za pomoč so na strani **Settings** ▶ **Telephony** ▶ **Connections**

▶ Vnesite prijavne podatke ponudnika ▶ **Next** . . . telefon se bo prijavil pri ponudniku

▶ V primeru, ko je pri ponudniku na voljo avtomatski odzivnik (poštni predal): ▶ Vnesite klicno številko . . . poštni predal se bo aktiviral, potem ko boste zaprli pomočnika

▶ V primeru, da se bodo odhodni klici prijavljene mobilne enote standardno opravljali prek te VoIP-povezave: označite ▶ **Yes**

Prednastavitav: **No** . . . odhodni klici se bodo opravljali prek stacionarnega telefona

Podrobnejše dodelitve za več mobilnih delov, več VoIP-povezav in dohodne klice → **Number Assignment** (→ s. 98)

▶ **Finish** . . . povezavo se vnese v seznam povezav telefona (→ s. 97)



Spreminjanje nastavitvev za te povezave in/ali vzpostavljanje novih VoIP-povezav:

▶ **Settings** ▶ **Telephony** ▶ **Connections** (→ s. 97).

## Network

### IP Configuration

Telefon priključite na lokalno omrežje (LAN)/usmerjevalnik.

► **Settings** ► **Network** ► **IP Configuration**

V večini primerov ni treba vnesti posebnih nastavitve za priključitev telefona na usmerjevalnik oz. lokalno omrežje. Za vaš telefon je tovarniško že nastavljeno dinamično dodeljevanje IP-naslovov (DHCP). Dinamično dodeljevanje IP-naslava mora biti aktivirano, da lahko vaš usmerjevalnik »prepozna« telefon, kar pomeni, da mora biti strežnik DHCP usmerjevalnika vklopljen.

Če strežnika DHCP usmerjevalnika ni mogoče oz. ni dovoljeno aktivirati, je treba telefonu dodeliti fiksen/statični IP-naslov. Statični IP-naslov je smiseln npr. v primeru, ko je na usmerjevalniku za telefon nastavljeno posredovanje vrat ali DMZ.

Prek spletnega konfiguratorja lahko izvedete nastavitve, ki so potrebne, če želite svoj telefon priključiti na veliko omrežje (omrežje podjetja ali organizacije) oziroma ga upravljati na daljavo.

- V okviru LAN-a določite naslov posredniškega strežnika HTTP, prek katerega lahko vzpostavljate internetne povezave s telefonom, v primeru če LAN ne bo dovolil neposrednega dostopa.
- Določite **VLAN identifier / VLAN priority** za dostop do označenega VLAN.
- Omogočite povezavo računalnika zunaj vašega LAN s spletnim konfiguratorjem.



Razširitev dovoljenja za dostop do drugih omrežij poveča tveganje za nedovoljeni dostop. Zato priporočamo, da zunanji dostop onemogočite takoj, ko ga ne potrebujete več.

Dostop do spletnega konfiguratorja je iz drugih omrežij mogoč le v primeru, da vaš usmerjevalnik zahteve za opravila posreduje na vrata 80 (standardna vrata) vašega telefona. Za to preberite navodila za uporabo vašega usmerjevalnika.

### Security

Telefon z varnostnim protokolom TLS (Transport Layer Security) podpira vzpostavljanje varnih podatkovnih povezav v internet. Pri TLS odjemalec (telefon) prepozna strežnik s pomočjo certifikatov. Ti certifikati morajo biti shranjeni na osnovni enoti.

► **Settings** ► **Network** ► **Security**

Na tej strani najdete sezname **Server certificates / CA certificates** s certifikati, shranjenimi v osnovni enoti.

Seznam **Invalid certificates** vsebuje certifikate, ki pri vzpostavitvi povezave niso opravili preverjanja certifikata, in certifikate s seznamov **Server certificates / CA certificates**, ki so neveljavni (npr. ker je njihov datum veljavnosti že potekel).

Certifikate lahko odstranite in na osnovno enoto namestite nove certifikate, lahko pa tudi sprejmete ali zavrnete neveljavne certifikate.

V primeru, da ne pride do povezave z internetnim podatkovnim strežnikom, ker telefon ne sprejme certifikata strežnika (npr. pri prenosu vaših e-poštnih sporočil iz strežnika POP3), boste pozvani, da odprete spletno mesto **Security**.



Certifikat, potreben za vzpostavitev povezave, najdete na seznamu **Invalid certificates**. S tipko **[Details]** lahko prikažete podatek, kdo (certifikacijski organ) je izdal certifikat in za kaj, ter tudi trajanje njegove veljavnosti.

Potem ko certifikat sprejmete, je glede na tip shranjen v enega od seznamov **Server certificates / CA certificates** (tudi če je že potekel). Če se strežnik s tem certifikatom spet javi, bo ta povezava takoj sprejeta.

Če certifikat zavrnete, bo skupaj z dodatno besedo (**rejected**) shranjen v seznam **Server certificates**. Če se strežnik s tem certifikatom spet javi, bo ta povezava takoj zavrnjena.

## Telephony

### Povezave na osnovni enoti

Upravljanje povezav na osnovni enoti:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Connections**

Na tem spletnem mestu se nahaja seznam z vsemi mogočimi povezavami in njihov status (npr. **Connected, Registered, Not configured**):

#### Fixed line

Povezave v stacionarno omrežje vam ni treba konfigurirati. Na povezavo v stacionarno omrežje lahko kličete ali ste poklicani, takoj ko je telefon povezan s stacionarnim priključkom.

Spremembe prek tipkovnice **[Edit]**:

- Ime povezave v stacionarno omrežje. Dano ime bo prikazano npr. na zaslonih prijavljenih mobilnih enot med klici prek vaše stacionarne povezave in prikazano bo na seznamu klicev.
- Nastavitev **Način izbiranja** in **Flash time** Flash-čas je tovarniško nastavljen za delovanje telefona na glavnem priključku. Po potrebi ga morate spremeniti, ko telefon priključite na telefonsko napravo (glejte navodila za uporabo vaše telefonske naprave).

#### Gigaset.net

V telefonu je tovarniško konfigurirana povezava Gigaset.net. Tovarniško je telefonu dodeljena številka Gigaset.net. Povezavo Gigaset.net lahko aktivirate in dezaktivirate. V primeru, da je povezava dezaktivirana, se telefon ne prijavi v storitev Gigaset.net. Potem prek povezave Gigaset.net niste dosegljivi.

Spremembe prek tipkovnice **[Edit]**:

- Poimenovanje povezave Gigaset.net
- Dezaktivacija STUN. Standardno se pri povezavi Gigaset.net uporablja strežnik STUN. V poslanih podatkovnih paketih spreminja zasebni IP-naslov vašega telefona z njegovim javnim IP-naslovom. Če vaš telefon deluje prek usmerjevalnika s simetričnim NAT, STUN ne bo uporabljen. Morate ga dezaktivirati. V nasprotnem primeru ne pri klicih prek Gigaset.net ne boste slišali svojega sogovornika.

#### IP1 - IP6

Svojemu telefonu lahko dodelite do šest VoIP-povezav (klicnih števil VoIP). Za vsako klicno številko VoIP morate pri ponudniku imeti IP-račun. Prijavne podatke imejte shranjene v telefonu.

Namestitvev/spremembe VoIP-povezav prek tipkovnice **[Edit]**

## Povezave za pošiljanje in sprejemanje podatkov

Za dodelitev številke odprite spletno mesto:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Number Assignment**

Dodelite povezave za pošiljanje in sprejemanje podatkov prijavljenih mobilnih enot kot tudi avtomatskih odzivnikov osnovne enote:

- Vsaki mobilni enoti je pri prijavi samodejno dodeljena povezava v stacionarno omrežje.
- Vsaki osnovni enoti lahko dodelite stacionarno klicno številko ali možnost povezave. Pri možnosti povezave pri vsakem klicu izberete, kateri povezavo naj uporabi.
- Vsaki prijavljeni mobilni enoti je kot povezava za pošiljanje podatkov dodeljena stacionarna številka Gigaset.net. Klicne številke, ki se končajo z #9, so samodejno izbrane prek Gigaset.net.
- Vsaki povezavi je po novem vnosu kot povezava dodeljen integrirani avtomatski odzivnik 1.
- Avtomatski odzivnik 2 in 3 se bosta aktivirala le, če vsakemu dodelite najmanj eno povezavo. Če avtomatski odzivnik ni aktiviran, ne bo prikazan na seznamu avtomatskih odzivnikov in da tudi ne morete vklopiti.
- Vsaki povezavi lahko dodelite le en avtomatski odzivnik.



Dodelitev povezave določeni klicni številki lahko poteka s pomočjo izbirnega pravila za klicne številke.

### Aktivacija povezave v stacionarno omrežje kot nadomestne povezave za pošiljanje podatkov

Na svojem telefonu lahko kot nadomestno povezavo za pošiljanje podatkov aktivirate povezavo v stacionarno omrežje. V primeru, da je poskus klica prek VoIP (IP-povezava ali Gigaset.net) neuspešen, se bo pogovor poskušal samodejno – brez vprašanja – povezati prek stacionarnega omrežja.

- Na območju **Alternative Connection** aktivirajte možnost **Automatic fallback to fixed line**

Nadomestna povezava bo uporabljena v naslednjih primerih:

- IP-linije so zasedene (istočasno je mogoče telefonirati prek najv. dveh IP-linij)
- SIP-strežnik VoIP-povezave ni dosegljiv
- VoIP-še ni oziroma ni pravilno konfigurirana (npr. napačno geslo)
- vaš telefon nima vzpostavljene povezave z internetom, npr. ker je vaš usmerjevalnik izklopljen ali ni povezan z internetom

Sporočila SMS, ki bi morala biti poslana prek VoIP-povezave, **ne** bodo poslana prek te nadomestne povezave.



Možnost **dezaktivirajte**, če ni priključeno stacionarno omrežje (prednastavljeno).

Drugeče bo telefon samodejno preklopil na stacionarno omrežje, če začasno ne bo mogel vzpostaviti IP-povezave, npr. ker je zagon telefona hitrejši od zagona usmerjevalnika. Zaradi tega telefon ne bo deloval.

## Kakovost govora pri VoIP-povezavah

Funkcije za izboljšanje kakovosti govora pri VoIP-povezavah (IP ali Gigaset.net) najdete na spletni strani:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Audio**

Kakovost govora pri VoIP-povezavah določata za prenos podatkov uporabljeni **kodek za govor** in za vaš DSL-priključek razpoložljiva **pasovna širina**.

Kodek za govor govorne podatke digitalizira (kodira/dekodira) in stisne. »Boljši« kodek (boljša kakovost govora) pomeni, da je potreben večji prenos podatkov, kar pomeni, da je potreben DSL-priključek z večjo pasovno širino. Na kakovost govora lahko vplivate tako, da (z upoštevanjem pasovne širine vašega DSL-priključka) izberete govorne kodeke, ki jih lahko uporablja vaš telefon, in določite vrstni red, po katerem naj se razvrstijo kodeki pri vzpostavljanju VoIP-povezave. Za shranjene uporabljene kodeke ponuja telefon standardni nastavitvi; eno nastavitvev, optimizirano manjše pasovne širine, in drugo, za večje pasovne širine. Podprti so naslednji kodeki za govor:

### G.722

Zelo dobra kakovost govora. **Širokopasovni** govorni kodek **G.722** deluje pri enaki bitni hitrosti kot G.711 (64 Kbit/s na govorno povezavo), vendar z višjo stopnjo prenosa vzorcev. Na ta način je mogoče podati višje frekvence. Zvok govora je zato jasnejši in boljši kot pri drugih kodekih (High Definition Sound Performance).

### G.711 a law / G.711 $\mu$ law

Zelo dobra kakovost govora (primerljivo z ISDN). Potrebna pasovna širina znaša 64 Kbit/s na govorno povezavo.

### G.726

Dobra kakovost govora (slabša kot pri G.711, vendar boljša kot pri G.729). Telefon podpira G.726 s hitrostjo podatkov 32 Kbit/s na govorno povezavo.

### G.729

Srednja kakovost govora. Potrebna pasovna širina ja manjša; 8 Kbit/s na govorno povezavo. Da bi prihranili dodatno pasovno širino in zmogljivost prenosa, lahko pri VoIP-povezavah, ki uporabljajo kodek **G.729**, omejite prenos govornih paketov v premorih med govorom (»Omejitev med tišino«). Vaš sogovornik v tem primeru namesto zvokov ozadja iz vašega okolja sliši umetne zvoke, ki nastajajo pri sprejemniku (možnost: **Enable Annex B for codec G.729**).

## Avtomatski odzivnik

V primeru, da imate pri ponudniku (stacionarne in/ali internetne telefonije) na voljo avtomatski odzivnik, je ta prikazan na naslednji spletni strani:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Network mailboxes**

Tu lahko vnesete klicno številko omrežnega odzivnika in vklopite/izklopite omrežni odzivnik konfiguriranih VoIP-povezav.

## Pravila klicanja, ki jih določi uporabnik

Lastna pravila za klicanje določite na naslednji spletni strani:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Dialling Plans**

Določite lahko naslednja pravila za klicanje:

- Klicnim številkam določite povezavo (**Fixed line**, **Gigaset.net** ali **IP1 - IP6**), prek katere te številke vedno izberete in lahko s tem pogovore obračunate.  
Ko vnesete le nekaj številke (npr. krajevne ali državne kode oz. kode omrežja), se bodo pojavile vse klicne številke, ki se začnejo s temi ciframi in jih kličete prek izbrane povezave.
- Zablockirate številke, tako da telefon s temi klicnimi številkami ne vzpostavlja več povezav (npr. številke 0190- ali 0900-).

Pravila za klicanje veljajo za vse prijavljene mobilne enote. Nastavitve povezave za pošiljanje podatkov so neučinkovite pri izbiri številke, za katere velja pravilo za klicanje.

Pravila za klicanje lahko po potrebi aktivirate in deaktivirate.



Pravila za klicanje z izjemo blokade niso učinkovita, če ste izbiro povezave dodelili zaslonski tipki mobilne enote in pred izbiro s seznama razpoložljivih povezav izbrali povezavo za pošiljanje podatkov.

### Številke za klic v sili

V nekaterih državah so pravila za klicanje številke za klic v sili (npr. za **krajevni** klic v sili na policijo) prednastavljena. Kot **Connection** je nastavljeno stacionarno omrežje.

Ta pravila za klicanje lahko spremenite le takrat, ko telefon ni priključen v stacionarno omrežje. Če izberete IP-povezavo, se prepričajte, da ponudnik podpira številke za klic v sili. Če VoIP-povezavo izbrišete iz konfiguracije, klic v sili ne bo več mogoč.

## Karakteristična številka – pravilo za klicanje pri priključitvi na telefonsko napravo

Če je vaš telefon priključen na telefonsko napravo, morate pri zunanjih klicih po potrebi pred klicno številko odtipkati še karakteristično številko (številko oddelka, npr. »0«).

Za stacionarno omrežje in VoIP-pogovore si shranite karakteristično številko in določite, kdaj bo cifra klicne številke samodejno prednastavljena).

Te nastavitve najdete na območju **Access Code** spletne strani:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Dialling Plans**

## Številka omrežne skupine – pravilo za krajevne pogovore prek VoIP

Ko prek VoIP pokličete stacionarno omrežje, morate po potrebi poklicati tudi številko omrežne skupine (odvisno od ponudnika). To opravilo si lahko prihranite, če celotno številko omrežne skupine (z mednarodno kodo) vnesete v konfiguracijo svojega telefona in aktivirate možnost **Predial area code for local calls via VoIP**.

Te nastavitve najdete na območju **Area Codes** spletne strani:

► **Settings** ► **Management** ► **Local Settings**

## Posebne nastavitve za internetno telefonijo

### Aktivacije preusmeritve klica za VoIP-povezave

Nastavitve za preusmeritev klica najdete na spletni strani:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Call Divert**

Klice na vaše VoIP-povezave in številko Gigaset.net lahko preusmerite.

Klice na vaše VoIP-povezave lahko preusmerite na želeno zunanjo številko (številko VoIP, stacionarno ali mobilno). Preusmerite se opravi prek VoIP.

Klice na vašo številko Gigaset.net lahko preusmerite znotraj omrežja Gigaset.net, t.j. na drugo številko Gigaset.net.

### DTMF-signalizacija za nastavev VoIP

Nastavitve za DTMF-signalizacijo opravite v območju **DTMF over VoIP Connections** na spletni strani:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Advanced VoIP Settings**

DTMF-signalizacijo potrebujete npr. pri poizvedbi in upravljanju omrežnih odzivnikov prek številčnih kod ali za upravljanje avtomatskega odzivnika na daljavo.

Za pošiljanje DTMF-signalov prek VoIP morate določiti, kako naj bodo kode tipk in DTMF-signali uporabljeni in odposlani: kot slišni podatek v govornem kanalu ali kot tako imenovano sporočilo »SIP Info«. Pri svojem ponudniku se pozanimajte, kateri DTMF-prenos podpira.

Svoj telefon lahko nastavite tako, da poskuša vsakem klicu prilagoditi ustrezno vrsto DTMF-signalizacije za trenutno dani kodek (**Automatic**).

Ali pa DTMF-signalizacije določite izrecno:

- **Audio** ali **RFC 2833**, če naj bodo DTMF-signali preneseni zvočno (v govornih paketih).
- **SIP info**, če naj bodo DTMF-signali preneseni kot koda.



Na širokopasovnih povezavah (uporabljen je kodek G.722) DTMF-signalov ni mogoče posredovati po audio-poti (**Audio**).


### Konfiguracija preusmeritve klica (preusmeritev pogovora) prek VoIP

Nastavitve za preusmeritev klica opravite v območju **Call Transfer** na spletni strani:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Advanced VoIP Settings**

Zunanji klic na VoIP-povezavo lahko drugemu zunanjemu udeležencu posredujete prek tipke R (odvisno od ponudnika).

Nastavitve za preusmeritev klica razširite ali spremenite:

- Aktivirajte preusmeritev klica s prekinitvijo pogovora. Oba zunanja udeleženca bosta s pritiskom tipke za prekinitve  povezana en z drugim.
- Aktivirajte neposredno preusmeritev klica. Klic lahko preusmerite, še preden se javi drugi udeleženec.
- S tipko R dezaktivirate preusmeritev klica, če je tipki R dodeljena kakšna druga funkcija (→ »Določitev funkcije tipke R za VoIP (Hook Flash)«).

## Določitev funkcije tipke R za VoIP (Hook Flash)

Funkcijo tipke R določite na spletni strani:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Advanced VoIP Settings**

Vaš ponudnik po potrebi podpira posebne funkcije. Da bi lahko uporabili takšno funkcijo, mora telefon strežniku SIP poslati določen signal (podatkovni paket). Ta »signal« lahko kot funkcijo R dodelite tipki R na vaši mobilni enoti. **Pogoj:** tipka R ne bo uporabljena za posredovanje klicev (tovarniška nastavitve).

Če nato to tipko pritisnete med VoIP-pogovorom, se bo signal poslal. Pogoj za to je, da je na telefonu DTMF-signalizacija aktivirana prek sporočil SIP-Info (gl. zgoraj).

## Določitev komunikacijskih vrat za VoIP

Nastavitve za komunikacijska vrata najdete na spletni strani:

► **Settings** ► **Telephony** ► **Advanced VoIP Settings**

Pri internetni telefoniji se uporabljajo naslednja komunikacijska vrata:

- **SIP port:** Komunikacijska vrata, prek katerih telefon (SIP-) zajema signalizacijske podatke. Pri tovarniški nastavitvi je za SIP-signalizacijo nastavljena standardna številka vrat 5060.
- **RTP port:** VoIP-povezava potrebuje dvojne RTP-vrata, eno za drugo (zaporedne številke vrat). Prek enih vrat poteka zajemanje govornih podatkov, prek drugih zajemanje podatkov upravljanja. Za prenos govora je tovarniško nastavljeno območje številke vrat od 5004 do 5020.

Spremembe te nastavitve so potrebne le, če te številke vrat že uporabljajo drugi udeleženci znotraj omrežja LAN. V tem primeru lahko SIP- in RTP-vrata določite druge fiksne številke vrat ali območja številke vrat.

V primeru, da je na isti usmerjevalnik z NAT priključenih več VoIP-telefonov, je smiselno, da uporabite naključno izbrana vrata. Telefoni morajo uporabljati različna vrata, da lahko NAT usmerjevalnika preusmerja dohodne pogovore in govorne podatke le na en telefon (naslovljeni). Za SIP- in RTP-vrata prek spletnega konfiguratorja določite fiksno številčno območje, iz katerega je mogoče izbrati vrata.

## Messaging

### E-poštna sporočila

Naslov poštnega strežnika in osebne prijavnne podatke za dostop do poštnega predala shranjujete v osnovni enoti. Določite časovne intervale, v katerih mora telefon preveriti, ali so v poštnem strežniku nove e-poštna sporočila. Določite, ali naj preverjanje pristnosti pri poštnem strežniku poteka prek varne povezave.

► **Settings** ► **Messaging** ► **Email**


### Message Notification

LED-lučka tipke za sporočila na osnovno enoto priključenih mobilnih enot sveti v primeru novega sporočila, npr. novega e-sporočila. Za vsako mobilno enoto določite, na kakšen način naj bo prihod novega e-sporočila prikazan.

► **Settings** ► **Messaging** ► **Message Notification**

## Klicna obvestila na mobilnih napravah

Da bi bili o novih prejetih klicih/sporočilih na vaš telefon obveščeni prek vaše mobilne naprave (npr. vašega pametnega telefona), morate telefon prijaviti pri Gigaset elements.



Imate napravo z informacijskim sistemom iOS ali Android.  
Na mobilni napravi je nameščena aplikacija **Gigaset elements**.

Prijavo morate opraviti tako na telefonu kot tudi na mobilni napravi:

Na mobilni napravi:

- ▶ Zaženite aplikacijo ▶ prijavite se v **Gigaset elements**
- ▶ na strani aplikacije **Choose a sensor** pritisnite **GO-Box** . . . pomočnik za namestitev vas vodi skozi vse potrebne korake ▶ sledite napotkom na zaslonu . . . telefon se bo povezal v oblak Gigaset

Na spletnem konfiguratorju telefona:

- ▶ **Settings** ▶ **Messaging** ▶ **Call Notification** . . . naštete bodo razpoložljive povezave telefona
- ▶ Označite povezave, za katere želite prejemati sporočila na svojo mobilno napravo ▶ **Set**



Če so povezave dodeljene avtomatskemu odzivniku (→ s. 98), boste prek pametnega telefona obveščeni tudi o novih prejetih obvestilih na ta avtomatski odzivnik.

Dodatne informacije o Gigaset GO na → [www.gigaset.com/go](http://www.gigaset.com/go)

## Info Services

Na strežniku Gigaset.net sestavite osebne storitve za informacijsko središče in ohranjevalnik zaslona **Info Services**. Aktivirajte informacijske storitve za mobilne naprave.

- ▶ **Settings** ▶ **Info Services**

Na tej strani najdete dostop do strežnika Gigaset.net ter vaše osebne prijavne podatke.

## Directories

### Directory Transfer

Prenos, brisanje telefonskih imenikov mobilne enote z/na računalnik.

#### ► Settings ► Directory Transfer

- Telefonske imenike shranite na računalnik. Vnosi bodo v obliki vCard datoteke vcf shranjeni na računalnik. Te datoteke lahko naložite na vsako prijavljeno mobilno enoto. Vnose telefonskega imenika lahko prenesete tudi v imenik na svojem računalniku.
- Stike iz imenika računalnika prevzemite v telefonske imenike na mobilnih enotah. Stike izvozite v datoteke vcf (vCards) in jih prenesite v telefonske imenike na mobilnih enotah.
- Izbrišite telefonski imenik na mobilni enoti. V primeru, da ste npr. na računalniku obdelali datoteko telefonskega imenika (datoteka vcf) in želite ta spremenjeni telefonski imenik naložiti na mobilno enoto, lahko pred prenosom izbrišete obstoječi telefonski imenik na mobilni enoti.

**Nasvet:** trenutni telefonski imenik pred izbrisom shranite na računalnik. Znova ga lahko naložite, če spremenjenega telefonskega imenika zaradi napak pri formatiranju ni mogoče oz. ni v celoti mogoče naložiti na mobilno enoto.



Če želite telefonski imenik z več vnosi (datoteka vcf), shranjen na računalniku, prenesti v imenik v Microsoft Outlook™, bodite pozorni na naslednje:

Microsoft Outlook™ v svoj imenik iz datoteke vcf prevzame vedno prvi vnos (imenika).

### Pravila prenosa

V telefonski imenik bodo dodani vnosi iz datoteke vcf z mobilne enote. V primeru, da vnos z določenim imenom že obstaja, bo ta po potrebi razširjen oz. dodan še en vnos s tem imenom. Nobena telefonska številka ne bo prepisana ali izbrisana.



Ovisno od vrste naprave je mogoče na eno kartico vCard v telefonskem imeniku ustvariti do 3 vnose z istim imenom – en vnos na eno številko.

### Vsebina datoteke telefonskega imenika (datoteka vcf)

V datoteko vcf telefonskega imenika (če obstaja) bodo zapisani naslednji podatki vnosa oz. bodo prenešeni iz datoteke vcf imenika na mobilni enoti:

- Ime
- Priimek
- Številka
- Številka (pisarna)
- Številka (mobi)
- E-poštni naslov
- Datum (LLLL-MM-DD) in ura opomnika (HH:MM) sta ločena s »T» (primer: 2008-12-24T11:00).

Več informacij, ki jih lahko vsebuje vCard, v telefonski imenik mobilne enote ne bo preneseno.



**Primer vosa v obliki vCard:**

```

BEGIN:VCARD
VERSION:2.1
N:Musterfrau;Anna
TEL;HOME:1234567890
TEL;WORK:0299123456
TEL;CELL:0175987654321
EMAIL:anna@musterfrau.de
BDAY:2008-12-24T11:00
END:VCARD

```

---

## Management

---

### Date and Time

Opravite sinhronizacijo osnovne enote z mobilno enoto. Vaš telefon je tovarniško nastavljen tako, da prevzame datum in uro iz spletnega strežnika za čas. Spreminjanje nastavitve strežnika za čas. poteka prek spletne strani:

► [Settings](#) ► [Management](#) ► [Date and Time](#)

---

### spreminjanje nastavitve osnovne enote, prijava mobilnih enot

- Osnovno enoto preklopite v način za prijavo, da lahko nanjo prijavite dodatne mobilne enote. To nastavitve sprožite tako, da na sprednji strani osnovne enote pritisnete in zadržite tipko za prijavo/klic.
- Vključite ali izključite način Eco ali Eco+.
- Spremenite PIN-številko sistema vašega telefona.
- Vključite in izključite LED lučko tipke za prijavo/klic na sprednji strani osnovne enote.
- Vključite ali izključite prikaz statusnih sporočil VoIP na mobilni enoti.

Nastavitve osnovne enote najdete na spletni strani

► [Settings](#) ► [Management](#) ► [Miscellaneous](#)

---

### Nov zagon naprave ali ponastavitve tovarniških nastavitvev

V primeru, da vaš telefon ne deluje več tako, kot bi moral, opravite ponovni zagon. Pogosto lahko težave odpravite že samo s tem.

Poleg tega lahko vse nastavitve telefona ponastavite na tovarniške, npr. v primeru, če želite svojo napravo dati tretji osebi. Na ta način bodo izbrisane vse nastavitve, sezname in vnosi v telefonskem imeniku!

► [Settings](#) ► [Management](#) ► [Reboot & Reset](#)

## Zaščita in ponastavitev sistemskih nastavitvev

Po zaključku konfiguracije vaše osnovno enote in po vsaki spremembi konfiguracije lahko trenutne nastavitve osnovne enote shranite v datoteko na računalniku (končnica .cfg). Datoteko lahko po potrebi znova naložite v telefon.

### ► Settings ► Management ► Save and Restore

Datoteka .cfg med drugim vsebuje:

- nastavitve lokalnega omrežja (IP-konfiguracija),
- datoteke vzpostavljenih (VoIP-)povezav,
- dodelitev povezav za sprejemanje/pošiljanje podatkov,
- lastno omrežno in karakteristično številko,
- številko omrežnega odzivnika,
- nastavitve za internetne storitve,
- nastavitve ECO DECT.

## Firmware Update - Base

Na konfiguracijskem strežniku v internetu so za VoIP-povezave redno na voljo posodobitve programske opreme osnovne enote in profila ponudnika (splošni podatki ponudnika). Po potrebi lahko te posodobitve naložite v svojo osnovno enoto. URL tega strežnika je shranjen v osnovni enoti.

### ► Settings ► Management ► Firmware Update - Base

#### Začetek posodobitve strojne programske opreme

V primeru, da je na voljo **nova** različica programske opreme, se bo ta naložila na osnovno enoto in osnovna enota bo opravila ponovni zagon. Posodobitev programske opreme traja približno 6 minut. Trajanje je odvisno tudi od pasovne širine DSL-priključka.

#### Aktivacija/deaktivacija samodejnega preverjanja različice

Pri aktiviranem preverjanju različice telefon vsak dan preveri, ali se na konfiguracijskem strežniku Gigaset nahajajo nove različice programske opreme.

V primeru, da vaš telefon v trenutku, ko bi se moralo izvršiti preverjanje, ni povezan v internet (npr. ker je usmerjevalnik izklopljen), se bo preverjanje izvedlo takoj, ko bo telefon spet povezan v internet.

Če je na voljo nova različica, se bo na zaslonu prijavljene mobilne enote pojavilo ustrezno sporočilo. Zaženete lahko posodobitev programske opreme mobilne enote.

#### Ponastavitev strojne programske opreme

- Različico strojne programske opreme, ki je bila na osnovno enoto naložena pred zadnjo posodobitvijo, je mogoče naložiti nazaj na telefon.

ali

- Različico strojne programske opreme, ki je bila na osnovno enoto tovarniško naložena, je mogoče naložiti nazaj na telefon.

Izbrana programska oprema bo znova naložena na telefon, pri čemer bo trenutna programska oprema prepisana.

---

## Status telefona

### ► Status ► Device

Prikazane bodo informacije o statusu telefona:

- IP- in MAC-naslov osnovne enote
- različica trenutno naložene programske opreme, oblika: aa.bbb (aabbbxxyyyz)

aa	različica telefona
bbb	različica programske opreme
xx	podrazličica
yyyz	pomembna samo za servis

Primer: 42.020 (420200000000 / V42.00) pomeni, da je trenutno na vašo osnovno enoto naložena programska oprema različice 20.

- Seznam prijavljenih mobilnih delov

### ► Status ► Connections

Na strani so navedene trenutno razpoložljive povezave in njihov status.

## Pregled menija

<b>Quick Start Wizard</b>			→ s. 95
<b>Settings</b>	<b>Network</b>	IP Configuration	→ s. 96
		Security	→ s. 96
	<b>Telephony</b>	Connections	→ s. 97
		Audio	→ s. 99
		Number Assignment	→ s. 98
		Call Divert	→ s. 101
		Dialling Plans	→ s. 100
		Network mailboxes	→ s. 99
		Advanced VoIP Settings	→ s. 101
	<b>Messaging</b>	Email	→ s. 103
		Message Notification	→ s. 102
		Call Notification	→ s. 103
	<b>Info Services</b>		→ s. 103
	<b>Directories</b>	Directory Transfer	→ s. 104
	<b>Management</b>	Date and Time	→ s. 105
		Local Settings	→ s. 100
		Miscellaneous	→ s. 105
Reboot & Reset		→ s. 105	
Save and Restore		→ s. 106	
	Firmware Update - Base	→ s. 106	
<b>Status</b>	Device	→ s. 107	
	Connections	→ s. 107	

# Dodatek

## Pogosta vprašanja


Predlogi za odpravljanje napak v spletu na naslovu → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

### Koraki za odpravljanje napak

#### Telefon po prvem zagonu ni pripravljen za uporabo.

- Faza inicializacije, ki jo izvedete le prvič, lahko traja do 10 minut.

#### Prikazovalnik ne prikazuje ničesar.

- Prenosna enota ni vklopljena. ▶ Pritisnite  in **zadržite**.
- Baterija je prazna. ▶ Napolnite oziroma zamenjajte baterijo.

#### Na prikazovalniku utripa »Ni osnovne enote«.

- Prenosna enota je zunaj območja dometa osnovne enote. ▶ Zmanjšajte razdaljo med prenosno enoto in osnovno enoto.
- Osnovna enota ni vklopljena. ▶ Preverite vtično napajalno enoto osnovne enote.
- Domet osnovne enote se je zmanjšal, ker je **Največji domet** izklopljen.
  - ▶ **Največji domet** vklopite ali zmanjšajte razdaljo med prenosno enoto in osnovno enoto.

#### Na prikazovalniku utripa »Prijavite prenosno enoto«.

- Prenosna enota še ni prijavljena oziroma je bila odjavljena s prijavo naslednje prenosne enote (več kot 6 prijav DECT). ▶ Znova prijavite prenosno enoto.

#### Prenosna enota ne poziva.

- Pozivni signal je izklopljen. ▶ Vključite pozivni signal.
- Nastavljena preusmeritev klica. ▶ Izklopite preusmeritev klicev.
- Telefon ne poziva, če je kličoči onemogočil prenos klicne številke.
  - ▶ Vključite pozivni signal za anonimne klice.
- Telefon ne poziva v določenem časovnem obdobju oziroma pri določenih klicnih številkah.
  - ▶ Preverite časovno upravljanje za zunanje klice.

#### Ni signala pozivanja/signala izbiranja iz stacionarnega omrežja.

- Napačna priključna vrvica. ▶ Uporabite priloženo priključno vrvico oziroma pri nakupu nove priključne vrvice pazite na pravilno razporeditev žil kabla.

#### Povezava se vedno prekine po približno 30 sekundah.

- Repeater (pred različico 2.0) je bil aktiviran ali deaktiviran. ▶ Prenosno enoto izklopite in ponovno vklopite.

#### Signal napake po preverjanju PIN-števila sistema.

- PIN-število sistema je napačno. ▶ Ponovite postopek, po potrebi ponastavite PIN-število sistema na 0000.

#### Pozabili ste PIN-število sistema.

- ▶ PIN-število sistema ponastavite na 0000.

#### Vaš partner na zvezi vas ne sliši.

- Prenosna enota je v »nemi zvezi«. ▶ Znova vklopite mikrofon.

#### Nekatere storitve omrežja ne delujejo, kot je navedeno.

- Funkcijske značilnosti niso sproščene. ▶ Povprašajte ponudnika omrežja.

### Klicna številka kličočega se ne prikaže.

- **Posredovanje klicne številke (CLI)** pri kličočem ni sproščeno. ► **Kličoči** se mora za posredovanje klicne številke (CLI) dogovoriti s ponudnikom omrežja.
- **Prikaza klicne številke (CLIP)** ponudnik omrežja ne podpira ali prikaz za vas ni sproščen. ► Za prikaz klicne številke (CLIP) se dogovorite s ponudnikom omrežja.
- Telefon je priključen prek telefonske naprave/usmerjevalnika z vgrajeno telefonsko napravo (prehod), ki ne prepušča vseh informacij.
  - Ponastavitev naprave: vtič na kratko izvlecite iz omrežja. Vtič spet priključite in počakajte, da se naprava znova zažene.
  - Preverite nastavitve telefonske naprave in po potrebi aktivirajte funkcijo prikaza klicne številke. V navodilih za uporabo naprave poiščite pojme, kot so CLIP, posredovanje klicne številke, prenos klicne številke, prikaz klica itd., ali se pozanimajte pri proizvajalcu naprave.

### Pri vnosu slišite signal napake (zaporedje padajočih tonov).

- Napačno izvajana akcija/vnos je napačen. ► Ponovite postopek. Opazujte prikazovalnik, po potrebi preberite ustrezno temo v navodilih za uporabo.

### V seznamu klicev za sporočilo ni navedenega časa.

- Datum/ura nista nastavljena. ► Nastavite datum/uro.

### Internetna telefonija je onemogočena.

- Niste ustvarili IP-računa: ► Telefon prijavite pri svojem ponudniku internetne telefonije.
- Sporočilo na prikazovalniku **SIP prijava prenosa ni uspela**: telefona ni bilo mogoče prijaviti pri ponudniku internetne telefonije. ► Ponovite postopek. Po potrebi v spletnem konfiguratorju preverite stanje prijave.
- Sporočilo na prikazovalniku **NiIP povezave**: IP-račun ni bil konfiguriran ali pa so bile IP-povezave deaktivirane

### Ni povezave z internetom.

- Sporočilo na prikazovalniku **Ni povezave LAN**: ► preverite kabelsko povezavo med usmerjevalnikom in osnovno enoto.
- Sporočilo na prikazovalniku **IP naslov ni na voljo**: ► preverite IP-konfiguracijo.

Za telefon je tovarniško nastavljeno dinamično dodeljevanje IP-naslovov. Dinamično dodeljevanje IP-naslava mora biti aktivirano, da lahko vaš usmerjevalnik »prepozna« telefon, karpomeni, da mora biti strežnik DHCP usmerjevalnika vklopljen.

Če strežnika DHCP usmerjevalnika ni mogoče oz. ni dovoljeno aktivirati: ► telefonu dodelite statični IP-naslov.
- Sporočilo na prikazovalniku **Preverite IP nastavitve**: vaš telefon nima vzpostavljene povezave z internetom.
  - Preverite kabelsko povezavo med osnovno enoto in usmerjevalnikom ter povezavo med usmerjevalnikom in internetom.
  - Preverite povezavo telefona z omrežjem LAN in preverite, ali je telefon dostopen na svojem IP-naslovu. Preverite IP-naslov na prenosni enoti.
- Sporočilo na prikazovalniku **Internetna povezava ni na voljo**: povezava z internetom je prekinjena: ► poskusite jo znova vzpostaviti pozneje. V nasprotnem primeru: ► preverite povezavo priključkov med usmerjevalnikom in modemom oz. DSL-priključkom in nastavitve v usmerjevalniku.

### Posodobitev vdelane programske opreme oz. prenos profila VoIP se ne izvede.

- Sporočilo na prikazovalniku **Trenutno ni možno**: vodniki VoIP so morda zasedeni ali se prenos/posodobitev že izvaja. ► Postopek ponovite pozneje.
- Sporočilo na prikazovalniku **Strežnik ni dosegljiv**:
  - strežnik za prenos ni na voljo. ► Postopek ponovite pozneje.
  - Usmerjevalnik ni na voljo ali nima vzpostavljene povezave z internetom. ► Preverite povezavo telefona z usmerjevalnikom in po potrebi znova zaženite usmerjevalnik.
  - Predhodno nastavljen naslov strežnika se spremeni. ► Spremenite naslov v spletnem konfiguratorju ali ponastavite osnovno enoto.
- Sporočilo na prikazovalniku **Napaka vprenosu XXX**: pri prenosu podatkov je prišlo do napake. XXX označuje kodo napake HTTP. ► Ponovite postopek. Če se napaka znova pojavi, se obrnite na službo za stranke.

### S spletnim brskalnikom v svojem računalniku ne morete vzpostaviti povezave s telefonom.

- IP-naslov je napačen: ► preverite IP-naslov prenosne enote ► znova poskusite vzpostaviti povezavo.
  - Preverite povezavo med računalnikom in osnovno enoto. ► V računalniku odprite ukazni poziv. ► V osnovno enoto pošljite ukaz ping (ping <lokalni IP-naslov osnovne enote>).
- Sposkusili ste vzpostaviti povezavo s telefonom prek varnega protokola http (https://...). ► Poskusite znova s http://...

## Funkcije sistema GO

### Na pametnem telefonu se ne prikaže celotna klicna številka s predizbiranjem.

- Prepoznavanje držav in krajev ni pravilno nastavljeno. ► Vnesite nastavitve:  
V prenosni enoti: **Nastavitve – Telefonija – Omrežne kode**  
V spletnem konfiguratorju: **Settings – Management – Local Settings**

### V pametnem telefonu ni prikazanih dogodkov (npr. neodgovorjen klic).

- Niste še izbrali povezave, za katero želite prenesti dogodke v pametni telefon.
  - Po prijavi telefona v aplikaciji Gigaset elements na strani spletnega konfiguratorja izberite povezavo **Nastavitve – Messaging – Call Notification**

### Ime udeleženca se ne prikaže na seznamu dogodkov v pametnem telefonu.

- Stik ni na voljo v pametnem telefonu. ► Vnesite stik.
- Številka udeleženca je na seznamu stikov oblikovana drugače, npr. brez predizbiranja.
  - Vnesite nastavitve za prepoznavanje držav in krajev:  
V prenosni enoti: **Nastavitve – Telefonija – Omrežne kode**  
V spletnem konfiguratorju: **Settings – Management – Local Settings**

### Povratno klicanje neodgovorjenega klica s pametnim telefonom.

- Dotaknite se vnosa dogodka **Missed call** ► dotaknite se simbola **Call back**.

## Telefonski odzivnik (samo v sistemu z lokalnim odzivnikom)

### V seznamu klicev za sporočilo ni navedenega časa.

- Datum/ura nista nastavljena. ► Nastavite datum/uro

### Pri daljinskem upravljanju telefonski odzivnik javlja »PIN-številka ni veljavna«.

- Vnesena PIN-številka sistema je napačna. ► Ponovite vnos PIN-številk sistema
- PIN-številka sistema je še nastavljena na 0000. ► PIN-številk sistema nastavite na vrednost, različno od 0000

### Telefonski odzivnik ne snema sporočil/je preklupil na obvestilo kličočemu.

- Pomnilnik je poln. ► Brisanje starih sporočil ► Poslušanje in brisanje novih sporočil

## Delovanje za usmerjevalniki s prevajanjem omrežnega naslova (NAT)

Za delovanje telefona Gigaset prek usmerjevalnika z metodo NAT telefona ali usmerjevalnika praviloma ni treba posebej konfigurirati. Nastavitve konfiguracije, opisane v tem poglavju, vnesite le ob pojavu ene od naslednjih težav.

- Dohodno klicanje prek VoIP je onemogočeno. Klici na vaše klicne številke VoIP se ne prevežejo k vam.
- Povezava pri odhodnih klicih prek VoIP se ne vzpostavi.
- Povezava s sogovornikom se sicer vzpostavi, vendar sogovornika ne slišite oziroma on ne sliši vas.

## Spreminjanje številke vrat za SIP in RTP v telefonu VoIP



Številke vrat SIP in RTP ne sme uporabljati nobena druga aplikacija ali gostitelj v omrežju LAN in morajo biti povsem različne od običajnih (v telefonu vnaprej nastavljenih) številke vrat SIP in RTP.

- ▶ Prek spletnega brskalnika v računalniku vzpostavite povezavo s spletnim konfiguratorjem telefona ▶ Prijava ▶ odprite spletno stran **Settings – Telephony – Advanced VoIP Settings** ▶ spremenite številke vrat SIP in RTP ▶ shranite nastavitve

Primer: Izberite številke, ki so podobne standardnim nastavitvam

<b>SIP port</b>	49060	namesto	5060
<b>RTP port</b>	od 49004 do 49010	namesto	od 5004 do 5010

- ▶ Preverjanje novih nastavitvev: ▶ Odprite spletno stran **Settings – Telephony – Connections** . . . prikaže se **Status** povezav VoIP
- ▶ Preverite, ali je prvotna težava še vedno prisotna. Če še ni odpravljena, potem izvedite naslednji korak.

## Nastavljanje posredovanja vrat

Podatki za odpiranje vrat v usmerjevalniku (primer)

	Protokol	Javna vrata	Lokalna vrata	Lokalni gostitelj (IP)
Za SIP	UDP	49060	49060	192.168.2.10.
za RTP	UDP	49004–49010	49004–49010	192.168.2.10.

- Protokol** Uporabiti morate protokol **UDP**.
- Javna vrata** Številka vrat/razpon številke vrat v vmesniku WAN
- Lokalna vrata** Na telefonu nastavljenе številke vrat za vrata SIP in RTP
- Lokalni gostitelj (IP)** Lokalni IP-naslov telefona v omrežju LAN

Usmerjevalnik lahko vrata posreduje le, če je z nastavitvami DHCP usmerjevalnika zagotovljeno, da bo telefonu vedno dodeljen isti lokalni IP-naslov.



## Servis za kupce in pomoč

Korak za korakom do rešitve vaših težav s pomočjo servisa za kupce  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Obiščite naše strani servisa za stranke

Tu med drugim najdete:

- vprašanja in odgovore
- brezplačno nalaganje programske opreme in navodil za uporabo
- primernost združljivosti



### Vzpostavite stik z našimi sodelavci servisa

Pod „Vprašanja in odgovori“ niste našli rešitve vaše težave?  
 Vedno smo vam na voljo ...

#### ... v spletu:

prek obrazca na strani za pomoč uporabnikom.

#### ... po telefonu:

**+386 (1) 5466 511**

**Prosimo, upoštevajte opozorilo!** V kolikor Gigaset izdelek ni bil kupljen pri pooblaščenem trgovcu za posamezno državo, lahko v tem primeru izdelek ni popolnoma združljiv z nacionalnim telefonskim omrežjem. Za katero državo/države je bil izdelek razvit, je jasno označeno v okvirčku poleg oznake CE. Če opremo uporabljate na način, ki ni v skladu s tem opozorilom, namenom uporabe in navodili za uporabo izdelka, lahko to vpliva na pogoje za garancijo ali garancijske zahteve (popravila oziroma zamenjavo izdelka).

Za uveljavitev garancijskih zahtev je potrebno predložiti potrdilo o nakupu in vrsti prodanega izdelka, na katerem je s strani prodajalca pravilno izpolnjen datum nakupa (datum, od katerega se šteje garancijska doba izdelka).

Za vprašanja v zvezi z DSL in VoIP dostopom, prosimo kontaktirajte posameznega dobavitelja storitev.

## Garancijska izjava

**Gigaset Communications GmbH**  
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

### GARANCIJSKI LIST

za telekomunikacijske proizvode


**COMFORT 550 / 550A IP**

Serijska številka:

---

Garancija velja 24 mesecev od  
dneva izročitve

Prodajalec (datum, žig, podpis)



V primeru zamenjave  
proizvoda garancija velja do:

-----

## Garancijska izjava

Podjetje Gigaset Communications GmbH, Dunaj jamči, da bo proizvod v garancijskem roku deloval brezhibno, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali v skladu z navodili za uporabo.

V garancijskem roku, zagotavljamo ustrezne servisne storitve in potrebne nadomestne dele tako, da bomo najkasneje v roku 45 dni po prejemu zahtevka in proizvoda na naše stroške odpravili okvare oziroma pomanjkljivosti. Izdelek, ki ne bo popraviljen v tem roku, bomo zamenjali z novim.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila. Proizvod v garancijskem roku lahko pošljete v popravilo pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Garancija začne veljati z dnevom izročitve proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig, podpis prodajalca) in računom. Garancijski rok je 24 mesecev od dneva izročitve.

Garancijo uveljavljate pri pooblaščenemu serviserju oz. prodajalcu, kjer ste proizvod kupili.

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanja navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe, garancija ne velja.

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Po preteku garancijske dobe, zagotavljamo 3 leta servisiranja izdelka in nadomestne dele (in priklopne aparate).

Garancija velja na območju Republike Slovenije.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Pooblaščen servis:

PSE d.o.o.

Rakuševa ulica 22

1000 Ljubljana

tel: +386 (1) 5466 511

E-mail: [gigaset.servis@pse.si](mailto:gigaset.servis@pse.si)

Web: [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

## Izključitev odgovornosti

Prikazovalnik vaše prenosne enote je sestavljen iz slikovnih pik (pixel). Vsaka slikovna pika zaslona je sestavljena iz treh podtočk (rdeča, zelena, modra).

Lahko se primeri, da je neka slikovna pika (pixel) napačno krmiljena ali prikazuje barvno odstopanje.

To je normalen pojav in ni osnova za garancijski primer. V naslednji tabeli si oglejte število napak slikovnih pik, ki smejo nastati, ne da bi predložili garancijski primer.

Opis	Največje število dovoljenih napak slikovnih pik
Barvno svetleča podtočka	1
Temna podtočka	1
Skupno število barvnih in temnih podtočk	1



Sledi uporabe na zaslonu in ohišju so izvzete iz garancije.

---

## Opombe proizvajalca

---

### Certifikat

Naprava je namenjena za analogni priključek v slovenskem telefonskem omrežju.

VoIP telefonija je možna preko LAN vmesnika (IEEE 802.3).

Odvisno od vašega vmesnika za dostop do omrežja, boste morda potrebovali dodatni usmerjevalnik/stikalo.

Za nadaljnje informacije se obrnite na vašega ponudnika internetnih storitev.

Upoštewane so specifične posebnosti zahtev države.

Podjetje Gigaset Communications GmbH izjavlja, da naslednji tipi radijske opreme izpolnjujejo zahteve direktive 2014/53/EU:

S30852-S3011-xxxx, S30852-S3051-xxxx, S30852-S3061-xxxx

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti najdete na internetnem naslovu:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Ta izjava je na voljo tudi v datotekah »Mednarodne izjave o skladnosti« in »Evropske izjave o skladnosti«.

Oglejte si obe datoteki.

---

### Varovanje podatkov

Pri družbi Gigaset jemljemo zaščito podatkov naših strank zelo resno. Ravno zaradi tega zagotavljamo, da so vsi naši izdelki razviti po konceptu vgrajene zasebnosti (»Privacy by Design«). Vse podatke, ki jih zberemo, uporabimo za to, da naredimo naše izdelke kar najbolj dobre. Pri tem poskrbimo, da so vaši podatki zaščiteni in jih uporabimo le v takšen namen, da vam zagotovimo razpoložljivost določene storitve ali izdelka. Poznamo pot, ki jo v podjetju opravijo vaši podatki in skrbimo za to, da je varna, zaščiten in v skladu s predpisi o varovanju podatkov.

Celotno besedilo uredbe o varovanju podatkov najdete na internetnem naslovu:

[www.gigaset.com/privacy-policy](http://www.gigaset.com/privacy-policy)

---

### Okolje

#### Sistem ravnanja z okoljem

Pozanimajte se še na internetu pod [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) glede okolju prijaznih izdelkov in postopkov.



Gigaset Communications GmbH je certificiran po mednarodni normi ISO 14001 in ISO 9001.

**ISO 14001 (okolje):** certificirano od septembra 2007 pri TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kakovost):** certificirano od 17.02.1994 pri TÜV Süd Management Service GmbH.

## Odlaganje odpadkov

Akumulatorji **ne spadajo** v gospodinjske odpadke! Oddajte jih na uradnem zbirnem mestu za recikliranje ali na prodajnem mestu, kjer ste jih kupili.

### Obvestilo:

Ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) v državah EU: prečrtan smetnjak na kolesih je označba na produktu, ki označuje, da produkt zapade pod Direktivo evropskega Parlamenta in Sveta 2012/19/EU.



### Ločeno zbiranje:

Uporabniki električne in elektronske (v nadaljnjem besedilu: EE) opreme, morajo odpadno EE opremo zbirati ločeno. Ločeno zbiranje je pogoj za obdelavo, recikliranje in ponovno uporabo EE opreme, s čimer prizanašamo naravnim virom.

### Vračilni in zbiralni sistemi:

Za oddajo odpadne EE opreme po 1.1.2006 vas prosimo, da uporabite vračilne in zbiralne sisteme. Odpadno EE opremo lahko pod določenimi pogoji vrnete tudi brezplačno ob nakupu nove EE opreme. Informacije o tem dobite na prodajnem mestu EE opreme.

## Čiščenje

Prah z naprave obrišite le z **vlažno krpo** ali z antistatično krpo. Ne uporabljajte topil in krpe iz mikro vlaken.

**Nikoli** ne uporabljajte suhe krpe: obstaja nevarnost poškodbe elektronskih delov naprave s statično elektriko.

V redkih primerih lahko kemične snovi v stiku z napravo povzročijo spremembe površine. Zaradi številnih kemikalij, ki so na tržišču nismo mogli preveriti odpornosti na vse snovi.

Manjše poškodbe poliranih površin lahko previdno odstranite s polirnimi sredstvi za prikazovalnike mobilnih telefonov.

## Stik s tekočino



Če je naprava prišla v stik s tekočino oziroma je bila tekočina po njej polita:

- 1 Iz naprave odklopite vse kable.**
- 2 Odstranite akumulatorje in prostor za akumulatorje pustite odprt.**
- Pustite, da tekočina iz naprave odteče.
- Vse dele do suhega obrišite.
- Napravo nato z odprtim prostorom za akumulatorje in tipkovnico navzdol (če obstaja) postavite za **najmanj 72 ur** na suho, toplo mesto (**ne postavite**: v mikrovalovno pečico, pečico in podobno).
- 6 Napravo ponovno vključite šele, ko so suhi vsi deli.**

Po popolni izsušitvi je v največ primerih možna ponovna uporaba naprave.

## Tehnični podatki

### Baterije

Tehnologija:	2 x AAA NiMH
Napetost:	1,2 V
Zmogljivost:	750 mAh

### Časi delovanja/polnjenja mobilne enote

Čas delovanja vašega telefona Gigaset je odvisen od zmogljivosti baterije, starosti baterije in ravnanja pri uporabi. (Vsi navedeni časi so največji možni časi.)

Čas pripravljenosti (ure)	320 / 190 *
Čas pogovorov (ure)	17
Čas obratovanja pri 1,5 ure pogovorov na dan (ure)	160 / 115 *
Čas polnjenja v polnilni bazi (ure)	8

\* **Brez sevanja** izklopljeno / **Brez sevanja** vklopljeno, brez osvetlitve prikazovalnika v stanju mirovanja

### Poraba energije mobilne enote v polnilni bazi

Pri polnjenju:	približno 1,50 W
Za ohranjanje stanja napolnjenost:	približno 0,50 W

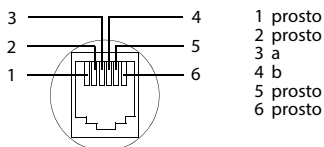
### Poraba energije osnovne enote

V stanju pripravljenosti:	približno 1,30 W
Med pogovorom:	približno 1,40 W

## Splošni tehnični podatki

DECT standard	ustreza
GAP standard	ustreza
Število kanalov	60 dupleksnih kanalov
Frekvenčno območje	1880–1900 MHz
Dupleksni način	časovni multipleks, z okvirji 10 ms
Frekvenca ponavljanja impulzov pošiljanja	100 Hz
Dolžina impulzov pošiljanja	370 $\mu$ s
Raster kanala	1728 kHz
Hitrost prenosa	1152 kbit/s
Modulacija	GFSK
Kodiranje govora	32 kbit/s
Oddajna moč	10 mW, srednja moč po kanalu, moč impulza 250 mW
Domet	do 50 m v zgradbah, do 300 m na prostem
Napajanje osnovne enote	230 V $\sim$ /50 Hz
Pogoji okolja za delovanje	od +5 °C do +45 °C; od 20 % do 75 % relativne zračne vlažnosti
Način izbiranja klicnih števil	MFV (tonski način)

## Razpored žil kabla telefonskega vtiča



**Vtična napajalna enota za mobilno enoto**

Proizvajalec	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Poslovni register: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Poslovni register: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
Oznaka modela	C705
Vhodna napetost	230 V
Vhodna frekvenca AC	50 Hz
Izhodna napetost	4 V
Izhodni tok	0,15 A
Izhodna moč	0,6 W
Povprečni izkoristek med delovanjem	> 46 %
Izkoristek pri manjši obremenitvi (10 %)	nepomembno – samo pri izhodni moči > 10 W
Poraba električne energije v stanju brez obremenitve	< 0,10 W

**Vtična napajalna enota za osnovno enoto**

Proizvajalec	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Poslovni register: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Poslovni register: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
Oznaka modela	C557/C764
Vhodna napetost	230 V
Vhodna frekvenca AC	50 Hz
Izhodna napetost	6,5 V
Izhodni tok	0,6 A
Izhodna moč	3,9 W
Povprečni izkoristek med delovanjem	> 76,1 %
Izkoristek pri manjši obremenitvi (10 %)	nepomembno – samo pri izhodni moči > 10 W
Poraba električne energije v stanju brez obremenitve	< 0,10 W



## Tabele znakov

V mobilni enoti uporabljen nabor znakov je odvisen od nastavljenega jezika.

### Standardna pisava

Ustrezno tipko pritisnite večkrat.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ÿ	æ	ø	å
0	← <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0			

1) Presledek

2) Preklop vrstice

### Srednjeevropsko

Ustrezno tipko pritisnite večkrat.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1	1											
2	a	b	c	2	ą	ă	â	á	â	ć	ç	č
3	d	e	f	3	đ	ď	ę	ë	é	ě		
4	g	h	i	4	í	î						
5	j	k	l	5	ł	í	ł					
6	m	n	o	6	ń	ň	ó	ö	ó	ô		
7	p	q	r	s	7	ř	í	ß	ś	š	ş	
8	t	u	v	8	t'	ţ	ű	ü	ú	ű		
9	w	x	y	z	9	ý	ź	ž	ž			
0	← <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0					





1) Presledek









2) Preklop vrstice

## Simboli prikazovalnika




Odvisno od nastavitvev in stanja delovanja vašega telefona se prikažejo naslednji simboli.



### Simboli vrstice stanja

Simbol	Pomen
	Moč sprejemnega signala ( <b>Brez sevanja</b> izključen) 1–100 % bela, če je <b>Največji domet</b> vključen; zelena, če je <b>Največji domet</b> izključen
	rdeča: ni povezave z osnovno enoto
	<b>Brez sevanja</b> vključen: bela, če je <b>Največji domet</b> vključen; zelena, če je <b>Največji domet</b> izključen
	Vklop avtomatskega odzivnika <b>utripa</b> : Avtomatski odzivnik sprejme sporočilo ali ga upravlja drugi interni udeleženelec (samo pri sistemu z lokalnim avtomatskim odzivnikom)

Simbol	Pomen
	Pozivni signal je izklopljen
	Pozivni signal »pisk« je vključen
	Zapora tipk je vklopljena
	Stanje napoljenosti akumulatorja: bela: napolnjen med 11 in 100 % rdeča: napolnjen pod 11 % rdeča utripa: akumulator skoraj prazen (še pribl. 5 min časa pogovora)
	
	
	Akumulator se polni (aktualno stanje napoljenosti): 0–100 %
	

### Simboli na funkcijskih tipkah





Simbol	Pomen
	Ponavljjanje izbiranja
	Brisanje besedila
	Odpiranje telefonskega imenika

Simbol	Pomen
	Kopiranje klicne številke v telefonski imenik
	Preusmeritev klica na telefonski odzivnik (samo pri sistemih z lokalnim odzivnikom)




## Simboli prikazovalnika pri signalizaciji stanja ...

Simbol	Pomen
	Zunanji klici
	Sistemiški klic
	Klic blokirane klicne številke (način zaščite <b>Tihi klic</b> )
	Vzpostavljanje povezave (odhodni klic)
	Povezava je vzpostavljena
	Vzpostavljanje povezave ni možno/ povezava prekinjena

## Drugi simboli prikazovalnika

Simbol	Pomen
	Budilka vključena, prikazan čas bujenja
	Vklop merilnika časa, prikaz z odštevanjem
	Dejanje izvedeno (zelena)
	Dejanje ni bilo uspešno (rdeča)

Simbol	Pomen
	Pozivanje opomina za termin
	Pozivanje opomina obletnica
	Bujenje
	Štoparica-merilnik
	Telefonski odzivnik snema (samo pri sistemih z lokalnim odzivnikom)

Simbol	Pomen
	Informacija
	(Varnostno) vprašanje
	Počakajte ...

# Pregled menija



Funkcije, ki so opisane v teh navodilih za uporabo, niso na voljo v vseh državah in pri vseh ponudnikih omrežja.

Odpiranje glavnega menija: ► v stanju mirovanja prenosne enote pritisnite



## Seznami klicev

Vsi klici	.....	➔ s. 36
Odhodni klici	.....	➔ s. 36
Sprejeti klici	.....	➔ s. 36
Neodgovorjeni klici	.....	➔ s. 36



## Telefonski odzivnik

Predvajan. sporočil	Od.om.:	.....	➔ s. 51
	Telefonski odzivnik	.....	➔ s. 46
Aktivacija		.....	➔ s. 45
Nagovori	Snemanje nagovora	.....	➔ s. 49
	Predvaj. nagovora	.....	➔ s. 49
	Brisanje nagovora	.....	➔ s. 50
	Snemanje obvestila	.....	➔ s. 49
	Predvaj. obvestila	.....	➔ s. 49
	Brisanje obvestila	.....	➔ s. 50
Posnetki		.....	➔ s. 50
Pregled klicev		.....	➔ s. 47
Omrežni predal		.....	➔ s. 50
Nastavitev tipke 1		.....	➔ s. 52



## Storitve omrežja

Poziv na čakanju	.....	➔ s. 32
Predaja zv. (ECT)	.....	➔ s. 35



## Dodatne funkcije

Informacijski center	Uporabnikova izbira informacijskih storitev	.....	➔ s. 70
Koledar		.....	➔ s. 53
Časovnik		.....	➔ s. 55
Budilka		.....	➔ s. 55
Nadzor. prostora		.....	➔ s. 56
Neposredni klic		.....	➔ s. 26
Zamujeni alarmi		.....	➔ s. 54

**Nastavitve**

Datum/ura	.....		→ s. 86
Avdio nastavitve	Glasnost govora	.....	→ s. 80
	Zvočni profili	Profili slušalk	→ s. 81
		Prostoročni profili	→ s. 81
	Opozorilni signali		→ s. 82
	Zvonjenje (pre. en)	Glasnost	→ s. 81
		Melodije	→ s. 81
		Časovno upravlj.	→ s. 59
		Tiho ob nezn. št.	→ s. 59
			→ s. 87
		Glasba med čak.	.....
Display/Zaslon	Ohranjev.zaslona	.....	→ s. 78
	Vrstica z inform.	.....	→ s. 79
	Velike črke	.....	→ s. 79
	Barvne sheme	.....	→ s. 80
	Osvetlitev ozadja	.....	→ s. 80
Jezik	.....	→ s. 78	
Prijava	Prijava pren. enote	.....	→ s. 73
	Osnovna registr.	.....	→ s. 73
	Odjava pren. enote	.....	→ s. 74
	Izbira osn. enote	.....	→ s. 74
Telefonija	Samod. prevzem	.....	→ s. 82
	Omrežne kode	.....	→ s. 86
	VoIP pomocnik	.....	→ s. 15
	Oddajne povezave	.....	→ s. 16
	Sprejem. povezave	.....	→ s. 16
	Flash čas	.....	→ s. 76
	Predizbira	.....	→ s. 77
	Sezn. blokiranih	Blokirane številke	→ s. 60
		Način zaščite	→ s. 60
	Smart Call Block	Način zaščite	→ s. 61

Sistem	Ponastavi pren. en.	.....	→ s. 84
	Varnostni pregled	.....	→ s. 84
	Posodob. pre. en.		
		Trenutna različica	→ s. 85
		Posodobitev	→ s. 85
	Ponast. osn. enoto	.....	→ s. 89
	Pon. zagon osn. en.	.....	→ s. 89
	Sifriranje	.....	→ s. 75
	Repeater	na voljo samo, če je prijavljen vsaj en ponavljalnik	→ s. 75
	Lokalno omrežje	.....	→ s. 87
Posodobi prog. opr.	.....	→ s. 88	
PIN sistema	.....	→ s. 89	
ECO DECT	Največji domet	.....	→ s. 58
	Brez sevanja	.....	→ s. 58

# Indeks

<b>A</b>	
Aktivirajte prilogo B za G.729	99
Akumulator	
stanje napolnenosti	122
Anonimno klicanje	31
Aplikacija elements	19
Avtomatski odzivnik	
povezava za prejemanje podatkov	17
<b>B</b>	
Barvna shema	80
Baterija	
Vstavljanje	11
Baterije	
polnjenje	12
Bon (SCB)	18
Brez sevanja	58
Budilka	55
vključitev/izključitev	55
Bujenje	56
<b>C</b>	
Certifikat	116
Cifra za predizbiranje (naročniška centrala)	77
CLI, Calling Line Identification,	
prepoznavna klicne številke	31
CLIP, CLI Presentation,	
prikaz klicne številke	31
CLIR, CLI Restriction,	
omejitev klicne številke	31
<b>Č</b>	
Čas delovanja mobilne enote	118
Čas flash	76
Čas polnjenja mobilne enote	118
Časovnik	55
Časovno upravljanje za zunanje klice	59
Členjenje, glejte SMS	
<b>D</b>	
Daljinsko upravljanje telefonskega	
odzivnika	47
Datoteka telefonskega imenika	
vsebina (oblika vCard)	104
Datoteka vcf	104
DECT-šifriranja	75
Dinamičen seznam blokiranih števil	61
Direktni klic	26
Dohodni seznam (SMS)	64
Določitev maske podomrežja	87
Dolžina snemanja	50
Dremež (budilka)	56
DTMF-signalizacija za VoIP	101
<b>E</b>	
ECO DECT	58
ECT	35
Električni priključek	13
Elements	103
E-pošta	
brisanje	69
nastavitve	102
ogled naslova pošiljatelja	69
sporočilo	68
E-poštni seznam	68
<b>F</b>	
Funkcijske tipke	21
simboli	122
zasedanje	83
<b>G</b>	
G.711 a law	99
G.711 $\mu$ law	99
G.722	99
G.722 Širokopasovni govorni kodek	99
G.726	99
G.729	99
Garancijska izjava	114, 115
Garancijski list	114, 115
Gigaset elements	14, 103
prijava pri	103
Gigaset GO	2
nastavitve v spletnem konfiguratorju	103
značilnosti	2
Gigaset.net	90, 97
iskanje udeležencev	43
klicanje udeleženca	44
preusmeritev klica	101
preusmeritev klicev	33
prijava	43, 91
sprememba/izbris lastnega imena	44
telefonski imenik	43
vnos imena	44
Gigaset-config	94
Glasba na zadržanju	87
Glasnost	
glasnost prostoročnega telefoniranja/ slušalke mobilne enote	30
Glasnost prostoročnega telefoniranja	30
Glasnost slušalke	30
GNU General Public License (GPL)	
Angleščina	134, 135
GNU Lesser General Public License (LGPL), angleščina	134, 135
GPL	135

<b>H</b>	
High Definition Sound Performance (HDSP) . . . . .	99
Hitro izbiranje . . . . .	52
<b>I</b>	
Informacije o statusu . . . . .	107
Informacijska storitev	
aktivacija/dezaktivacija . . . . .	70
izbira . . . . .	71
Informacijske storitve	
priklic prek hitrega klicanja . . . . .	71
Informacijsko središče . . . . .	70
zagon . . . . .	71
Interna	
vključitev v zvezo . . . . .	30
vmesna zveza . . . . .	29
Internet	
varnost . . . . .	96
Internetna povezava . . . . .	14
izpad . . . . .	9
Internetna varnost . . . . .	96
Internetni priključek . . . . .	14
Interno	
telefoniranje . . . . .	28
IP-naslov	
dodelitev . . . . .	87
prikaz . . . . .	74
samodejno pridobivanje . . . . .	87
IP-povezava . . . . .	97
Iskanje	
prenosna enota . . . . .	74
Iskanje udeležencev v Gigaset.net . . . . .	43
Iskanje v telefonskem imeniku . . . . .	40
Izbira	
naslov IP . . . . .	26
Izbiranje	
iz telefonskega imenika . . . . .	24
s kratkim izbiranjem . . . . .	83
s seznama klicev . . . . .	25
s seznama za ponavljanje izbiranja . . . . .	25
Izključitev odgovornosti . . . . .	115
Izklop radijskega modula . . . . .	58
Izpad	
internetne povezave . . . . .	9
LAN-povezave . . . . .	9
<b>J</b>	
Jakost zvoka	
glasnost prostoročnega telefoniranja	
mobilne enote . . . . .	80
slušalka . . . . .	80
zvočnik . . . . .	80
Jezik, prikaz . . . . .	78
Jezik, zaslon . . . . .	12
<b>K</b>	
Kakovost govora pri VoIP-povezavah . . . . .	99
Kakovost snemanja (telefonski odzivnik) . . . . .	50
Karakteristična številka (telefonska naprava) . . . . .	100
Klic	
interna predaja (prevezava) . . . . .	29
prevzem klica . . . . .	27
Klic v sili	
ni možen . . . . .	9
Klic, anonimen . . . . .	31
mir pred . . . . .	59
Klicanje	
Gigaset.net . . . . .	44
interno . . . . .	28
vnos naslova IP . . . . .	26
zunanje . . . . .	24
Klicatelj	
blokada . . . . .	27, 62
Klicna številka	
kopiranje v telefonski imenik . . . . .	41
ocena . . . . .	62
shranjevanje v telefonski imenik . . . . .	39
Klicno obvestilo	
na mobilni napravi . . . . .	103
Koda za popust (SCB) . . . . .	18
Koledar . . . . .	53
Komunikacijska vrata, lokalno . . . . .	92, 102
Konferenca . . . . .	35
dveh zunanjih pogovorov . . . . .	35
končanje . . . . .	35
Konfiguracija IP-ja . . . . .	87
Kratko izbiranje . . . . .	24, 83
<b>L</b>	
LAN-povezava	
izpad . . . . .	9
LGPL . . . . .	135
Licenca	
GPL . . . . .	134, 135
LGPL . . . . .	134, 135
<b>M</b>	
Male/velike črke, pisanje . . . . .	23
Medicinske naprave . . . . .	9
Mednarodna koda . . . . .	86
Melodije ob klicu . . . . .	81
Meni	
pregled spletnega konfiguratorja . . . . .	108
Mikrofon	
vključitev/izključitev . . . . .	30
Mir pred klici	
anonimni . . . . .	59
časovno upravljanje . . . . .	59
seznam zapor . . . . .	60



Mobilna enota	
barvna shema	80
glasnost prostoročnega telefoniranja	30, 80
glasnost slušalke	30, 80
osvetlitev zaslona	80
ponastavitev	84
pregled	5
priključitev polnilne enote	10
velike črke	79
vklop/izklop	20
začetek obratovanja	11
<hr/>	
<b>N</b>	
Način z nagovorom (telefonski odzivnik)	45
Način zaščite	
Smart Call Block	61
Nagovor (telefonski odzivnik)	49
brisanje	50
Najboljša osnovna enota	74
Največji domet	58
Napaka certifikata	68
Naročniška centrala	
časi premorov	77
nastavljanje časa flash	76
priključitev osnovne enote	76
shranjevanje karakteristične številke	77
Naslov IP	
izbira	26
Naslov MAC	
preverjanje	88
Naslov pošiljatelja (e-pošta)	69
Nastavitev datuma	86
Nastavitev osnovne enote	
sprememba v spletnem konfiguratorju	105
Nastavitev ure	86
Nastavitve	
zaščita in ponastavitev	106
Nastavljanje sistema	86
Nema zveza prenosne enote	30
<hr/>	
<b>O</b>	
Oblak Gigaset	19
Obletnica gl. termin	
Oblika vCard	105
Obvestilo	
o klicih in sporočilih	103
Obvestilo o varstvu podatkov	14
ocene tellows Score	62
Odjava (prenosne enote)	74
Odjava (spletni konfigurator)	94
Odlaganje odpadkov	117
Odpiranje seznama prejetih sporočil	68
Odpravljanje napak	
SMS	67
splošno	109
Odprtokodna programska oprema	134, 135
Odzivnik omrežja	50
Ogled sporočila odzivnika omrežja	37
Ohranjevalnik zaslona	78
aktivacija/deaktivacija	70
Ojačevalnik sprejemnega signala, glejte Repeater	
Okolje	116
Omejitev govornih premorov	99
Omejitev tišine	99
Omrežni odzivnik	
vnos klicne številke	99
vnos številke	51
Omrežni odzivnik gl. Omrežni odzivnik	
Onemogočanje prvega pozivnega signala	66
Onemogočanje klicne številke	31
Opombe proizvajalca	116
Opozorila za varno uporabo	9
Opozorilni zvoki	82
Osnovna enota	
menjava osnovne enote	74
nastavljanje	86
PIN-številka sistema	89
ponovni zagon	89
ponovno nastavljanje na tovarniške nastavitve	89
posodabljanje vdelane programske opreme	88
povezava z električnim napajanjem	13
povezava z internetom	14
pregled	7
priključitev na naročniško centralo	76
spreminjanje imena	74
Otroški telefon	56
aktivacija	57
deaktivacija	57
Označevalna številka (naročniška centrala)	77
<hr/>	
<b>P</b>	
PIN sistema	
nastavljanje na tovarniško nastavitve	89
PIN-številka sistema	
spreminjanje	89
PIN-številka, spreminjanje	89
Pisanje (SMS)	63
Pisk (signal pozornosti)	82
Področna koda	86
Pogosta vprašanja	109
Pogovor	
interna predaja (prevezava)	29
interni	28
prevzem s telefonskega odzivnika	47
snemanje pogovora	47
vključitev uporabnika v pogovor	30
zunanji klici	24
Polnilna enota (mobilna enota)	
priključitev	10
Pomnilnik v telefonskem imeniku	41
Pomoč	109, 113
Pomočnik za hitro začetno konfiguracijo	95
Pomočnik za konfiguracijo	95

Pomočnik za namestitve	15	Premor	
Ponovni zagon	105	po karakteristični številki	77
Ponovni zagon osnovne enote	89	po tipki R	77
Ponudnik IP-telefonije	15	po zasegu linije	77
Ponudnik omrežja	31	Premor med izbiranjem	77
Ponudnik storitve gl. Ponudnik omrežja		Prenos telefonskega imenika	104
Popravljanje napačnih vnosov	23	Prenosna enota	
Poraba energije	118	iskanje	74
Posebni znaki, vnašanje	23	jezik prikaza	78
Poslušanje		menjava na drugo osnovno enoto	74
nagovor (telefonski odzivnik)	49	menjava na najboljši sprejem	74
Poslušanje med snemanjem	47	nema zveza	30
Poslušanje sporočil	46	odjava	74
Posodobitev strojne		posodobitev	85
programske opreme (Firmware)	106	prijava	73
Posredovanje klicne številke	31	prijava na naslednjo osnovno enoto	74
brez	31	seznanjanje	74
Pošiljanje		spreminjanje imena	75
celotnega telefonskega imenika v		spreminjanje klicne številke	75
prenosno enoto	42	spreminjanje nastavitve	78
SMS	63	stanje mirovanja	22
Povezava osebnega računalnika s spletnim		uporaba kot otroški telefon	56
konfiguratorjem	93	uporaba več enot	73
Povezava s spletnim konfiguratorjem	93	vklop/izklop	20
Povezava v stacionarno omrežje	97	Preusmeritev klica	32
Povezava za pošiljanje podatkov	16, 91	Gigaset.net	101
dodelitev	98	za VoIP-povezave	101
standardna dodelitev	91	Preusmeritev klicev	
Povezava za prejemanje podatkov	16, 91	Gigaset.net	33
dodelitev	98	Preverjanje različice, samodejno	106
standardna dodelitev	91	Prevzem klica (telefonski odzivnik)	50
Povezave		Prevzem vnosov iz imenika na računalniku v	
Gigaset.net	97	telefonski imenik	104
IP	97	Prijava	
stacionarno omrežje	97	pri Gigaset elements	103
status	107	pri spletnem konfiguratorju	94
upravljanje	97	Prijava (prenosne enote)	73
Poveži z osnovno enoto	74	Prikaz	
Poziv na čakanje, interni		anonimni	31
prevzemanje	29	neznani	31
Poziv na čakanje, zunanji		pomnilnik v telefonskem imeniku	41
prevzem/zavrnitev	28, 29	sporočilo odzivnika omrežja	37
Poziv na čakanju, zunanji	32	vključitev/izključitev ob novih sporočilih	38
Pozivna melodija		zgrešen termin/obletnica	54
pozivni signal za notranje/zunanje klice	81	zunanji	31
Pozivni signal		Prikaz klicne številke	31
časovno upravljanje	59	Prikaz novega sporočila	37
glasnost	81	Prikaz sporočil	102
melodija za notranje/zunanje klice	81	Prikazovalnik	
onemogočanje	66	spreminjanje jezika prikaza	78
onemogočanje prvega signala	66	zlomljen	9
sprememba	81	Priključek slušalke	5
Pravila za klicanje		Priključek za slušalke	12
za klic v sili	100	Priključitev slušalk	12
Predaja, zunanji pogovor, interno	29	Profili slušalke	81
Prednostni strežnik DNS	87	Profili za prostoročno telefoniranje	81
Pregled		Profili za slušalko	81
mobilna enota	5	Programska oprema-posodobitev	85
osnovna enota	7	Prostoročni profili	81
Prekinitev alarma (otroški telefon)	57	Prostoročno telefoniranje	30

<b>R</b>	
R tipka	77
Razpored žil kabla	119
Repeater	75
RFC 2833 (DTMF-signalizacija)	101
<b>S</b>	
Samodejni sprejem klica	82
Samodejno preverjanje različice	106
SCB gl. Smart Call Block	
Servis za kupce	113
Sestava informacijskih storitev	70
Sevanje	
zmanjšanje	58
Seznam	
dohodni seznam SMS	64
E-poštna sporočila	68
seznam osnutkov SMS	64
Seznam blokiranih števil	
dinamičen	61
iskanje številke	60
prenos klicne številke iz seznama klicev	60
Seznam klicev	
izbiranje z	25
odpiranje	36
povratni klic kličočega	36
prenos številke v imenik	37
vnos	36
vnos v seznam	36
Seznam odhodnih klicev	
brisanje vnosa	37
Seznam osnutkov (SMS)	64
Seznam ponovnega klicanja	36
Seznam prejetih sporočil (e-pošta)	68
Seznam za ponavljanje izbiranja	25
Seznam zapor	60
Seznami klicev	36
Seznami odhodnih klicev	
brisanje	37
Seznami sporočil	37
Seznanjanje	74
Signal pozornosti (pisk)	82
Signalizacija, simboli	123
Simboli	
budilka	55
časovnik	55
na funkcijskih tipkah	122
nova sporočila SMS	64
prikaz novih sporočil	37
signalizacija	123
vrstica stanja	122
Simboli prikazovalnika	122
Skrb za kupce	113
Slušni aparati	9
Smart Call Block	18
aktiviranje	61
način zaščite	61
ocena klicatelja	62
stopnja zaščite	62
unovčenje bona	18
Smart Call Block (SCB)	
koda za popust	18
SMS	
brisanje sporočila	64
brisanje sporočila	64
center za pošiljanje	65
členjen	63
dohodni seznam	64
odpravljanje napak	67
pisanje/pošiljanje	63
poročilo o dostavi	67
seznam osnutkov	64
sprejemanje sporočil	64
vmesno shranjevanje	64
SMS-center	
nastavljanje	65
spreminjanje klicne številke	66
SMS-obveščanje	65
Snemanje	
snemanje pogovora	47
Spletna stran Gigaset.net	70
Spletni konfigurator	14
DTMF-signalizacija za VoIP	101
meni	108
odjava	94
pomočnik	95
pomočnik za konfiguracijo	95
povezava z osebnim računalnikom	93
prijava	94
vzpostavitev VoIP-povezave	97
Spletni telefonski imenik	
Gigaset.net	43
Sponka za pas	11
Sporočila	
brisanje	46
kopiranje klicne številke v telefonski imenik	46
prevzemanje številke v telefonski imenik	46
prevzem	46
Sporočilo	
brisanje (e-pošta)	69
označi kot »novor«	46
prispela e-pošta	68
Sprejem klica, samodejni	82
Sprejemna moč	122
Spreminjanje	
glasnost prostoročnega telefoniranja	80
glasnost slušalke	80
jezik prikaza	78
PIN-številka sistema	89

Spreminjanje imena prenosne enote	75	Telefonski odzivnik	45
Spreminjanje PIN-številke sistema	89	brisanje sporočil	46
Stanje mirovanja		daljinsko upravljanje	47
vrnitev v	22	določitev hitrega izbiranja	52
Stanje napolnjenosti akumulatorja	122	način z nagovorom	45
Statusna vrstica	5	pomik naprej	46
Stik s tekočino	117	pomik nazaj	46
Stopnja zaščite	62	poslušanje sporočil	46, 51
Storitve omrežja, specifične za ponudnika	31	snemanje nagovora obvestila kličočemu	49
Strežnik DNS		vklop/izklop	45
prednostni	87	Telefonski odzivnik omrežja	
Strežnik za čas	105	določitev hitrega izbiranja	52
Strojna programska oprema		vklop/izklop	51
ponastavitve (Downgrade)	106	Telefonski vtič, razpored žil kabla	119
posodobitev	106	Termin	
samodejna posodobitev	106	nastavljanje	53
SUOTA	85	prikaz zgrešenih	54
		signalizacija	54
<b>Š</b>		zgrešeno	54
Šifriranje, DECT-povezava	84	Tipka	
Širokopasovni govorni kodek	99	prostoročno telefoniranje	30
Številka omrežne skupine		Tipka 1	5
za VoIP-pogovore	100	Tipka lojtra	5
Številke za klic v sili, pravila za klicanje	100	Tipka meni	20
Štoparica (merilnik)	55	Tipka R	5
		funkcija za VoIP	102
		Tipka za klicanje	5
		Tipka za položitev slušalke	24
		Tipka za prekinitev	5
		Tipka za prostoročno telefoniranje	30
		Tipka za sporočila	5
		odpiranje seznamov	64
		Tipka za upravljanje	5, 20
		Tipka za vklop/izklop	5
		Tipka zvezdica	5
		Tipke	
		funkcijski tipki	21
		meni	20
		tipka lojtra	5
		tipka R	5
		tipka za klicanje	5
		tipka za položitev slušalke	24
		tipka za prekinitev	5
		tipka za sporočila	5
		tipka za upravljanje	5, 20
		tipka za vklop/izklop	5
		tipka zvezdica	5
		tipke zaslona	5
		Tipke zaslona	5
		TLS (Transport Layer Security)	96
		Tovarniške nastavitve	105
<b>T</b>			
Tabele znakov	121		
Tehnični podatki	118		
Tekočina	117		
Telefon			
nastavljanje	86		
upravljanje	20		
Telefoniranje			
interno	28		
prevzem klica	27		
zunanji klici	24		
Telefonski imenik	39		
Gigaset.net	43		
izbira vnosa	40		
izbiranje klicne številke	24		
kopiranje klicne številke	41		
odpiranje	39		
pomnilnik	41		
pošiljanje v prenosno enoto	42		
pošiljanje vnosa/seznama v prenosno enoto	42		
pregled	40		
prenos iz/v računalnik	104		
sestavljanje vnosa	39		
vnos	39		
vrstni red vnosov	40		

<b>U</b>	
Uporabniški račun .....	18
Uporabniški račun Gigaset .....	18
<b>V</b>	
Varovanje podatkov .....	116
Vdelana programska oprema	
samodejna posodobitev .....	88
zagon posodobitve .....	88
Velike črke .....	79
Velike/male črke, pisanje .....	23
VIP-pozivni signal .....	39
VIP-skupina, dodelitev vnosa telefonskega imenika .....	39
Vključitev v zunanji pogovor .....	30
Vklop/izklop	
šifriranja .....	75
Vklop/izklop alarma (časovnika) .....	55
Vklop/izklop pozivnega signala .....	81
Vklop/izklop utripanja ob sporočilih .....	38
Vklop/izklop zapore tipk .....	20
Vmesna zveza	
interna .....	29
končanje .....	34
zunanja .....	34
Vnašanje besedila .....	23
Vnašanje cifer .....	23
Vnos	
številke omrežnega odzivnika .....	51
Vnos posebnih znakov .....	23
Vnos znakov .....	23
VoIP-ponudnik .....	97
VoIP-račun .....	90
ponudnik .....	15
uporabniški podatki .....	16
vzpostavitev .....	15, 90
vzpostavitev prek pomočnika za konfiguracijo spletnega konfiguratorja .....	95
vzpostavitev s spletnim konfiguratorjem .....	97
Vremenska napoved, prikaz v stanju mirovanja .....	72
Vrstica stanja	
simboli .....	122
Vsebina embalaže .....	10
Vtična napajalna enota .....	9, 120
mobilna enota .....	120
osnovna enota .....	120
Vzdrževanje naprave .....	117
<b>Z</b>	
Začetek obratovanja, mobilna enota .....	11
Zagon telefona .....	10
Zapora klicev .....	60
Zasedanje tipke .....	83
Zasedanje tipke 1 .....	52
Zasedanje tipke s ciframi .....	83
Zaslon	
barvna shema .....	80
ohranjevalnik zaslona .....	78
osvetlitev .....	80
Zaščita in ponastavitev sistemskih nastavitvev .....	89
Zaščita pred klici .....	59
Zgrešene obletnice/termini .....	54
Zlomljen prikazovalnik .....	9
Zunanji pogovor	
posredovanje na telefonski odzivnik .....	47
Zvočnik .....	30

Vse pravice pridržane. Pridržujemo si pravico do sprememb.

# Odprihodna programska oprema

---

## Splošno

Vaša naprava Gigaset med drugim vsebuje odprihodno programska oprema, ki je predmet različnih licenčnih določitev. Dodelitev uporabniških pravic v zvezi z odprihodno programska oprema, ki izhaja iz delovanja dobavljene naprave družbe Gigaset Communications GmbH, je predmet pogojev licence odprihodne programske opreme. Ustrezne pogoje licence lahko preberete spodaj v vaši izvorni različici.

V zvezi z zadevnim dajalcem licence za odprihodno programska oprema vsebujejo zadevna licenčna besedila praviloma izjave o omejitvi odgovornosti. Izjava o omejitvi odgovornosti za LGPL različico 2.1 se na primer glasi:

„This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.“

Jamstvo družbe Gigaset Communications GmbH v to ni zajeto.

---

## Napotki v zvezi z licenčninami in avtorskimi pravicami

Vaša naprava Gigaset vsebuje odprihodno programska oprema. Ustrezne pogoje licence lahko preberete spodaj v vaši izvorni različici.

---

## Licenčna besedila

Copyright (c) 2001, Dr Brian Gladman <>, Worcester, UK.

All rights reserved.

### LICENSE TERMS

The free distribution and use of this software in both source and binary form is allowed (with or without changes) provided that:

1. distributions of this source code include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer;
2. distributions in binary form include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other associated materials;
3. the copyright holder's name is not used to endorse products built using this software without specific written permission.

### DISCLAIMER

This software is provided 'as is' with no explicit or implied warranties in respect of its properties, including, but not limited to, correctness and fitness for purpose.

---

Issue Date: 29/07/2002

# Odprihodna programska oprema

## Splošno

Vaša naprava Gigaset med drugim vsebuje odprihodno programsko opremo, ki je predmet različnih licenčnih določitev. Dodelitev uporabniških pravic v zvezi z odprihodno programsko opremo, ki izhaja iz delovanja dobavljenih naprav družbe Gigaset Communications GmbH, je predmet pogojev licence odprihodne programske opreme. Ustrezne pogoje licence lahko preberete spodaj v vaši izvorni različici.

V zvezi z zadevnim dajalcem licence za odprihodno programsko opremo vsebujejo zadevna licenčna besedila praviloma izjave o omejitvi odgovornosti. Izjava o omejitvi odgovornosti za LGPL različico 2.1 se na primer glasi:

„This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.“

Jamstvo družbe Gigaset Communications GmbH v to ni zajeto.

## Napotki v zvezi z licenčninami in avtorskimi pravicami

Vaša naprava Gigaset vsebuje odprihodno programsko opremo, ki je predmet licenc GNU General Public License (GPL) oz. GNU Library/Lesser General Public License (LGPL). Ustrezne pogoje licence lahko preberete spodaj v vaši izvorni različici. Ustrezno izvorno kodo lahko prenesete z interneta na [www.gigaset.com/opensource](http://www.gigaset.com/opensource). V roku treh let od nakupa izdelka lahko pri družbi Gigaset Communications GmbH na zahtevo in proti plačilu pridobite zadevno odprihodno kodo. V tem primeru najdete podatke za stik na naslednji strani [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

## Licenčna besedila

### GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

### Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages—typically libraries—of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

### TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.



2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.) These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided

that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.
- c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
- b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

#### NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

#### END OF TERMS AND CONDITIONS

#### How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>

Copyright (C) <year> <name of author>

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library 'Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1990

Ty Coon, President of Vice

That's all there is to it!

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)